



Allaahu. ﷻ calls
You to The Home
of Peace



Navigators index.....folio.2



Allah ﷻ calls to the home of peace {i.e. Paradise,}.....5



Khuda is deletable Corrupted_لفظ خدا..7



Allah ﷻ has promised those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and do deeds of righteousness, that for them there is forgiveness and a great reward (i.e. Paradise).....10



Allah ﷻ does not fail in His ﷻ Promise_

..21 لا يخلف



And the Promise of my Lord ﷻ is ever true_

..25 وعد لله حق



It is Allah' ﷻs the One, the Irresistible!_...31 واحد القهار..



They are the Fasiquun (rebellious, disobedient to Allah ﷻ) ... فاسقون... 41



Verily! His ﷻ Promise must come to pass... ماتيا.. وعد الله.. 44



The party of Allah ﷻ will be the victorious... حزب الله.. 53



We ﷻ shall oblige them to (enter) a great torment... عذاب.. غليظ.. 58



He ﷻ is the Truth, and that which they invoke besides Him (is Al-Batil . باطل الهة... 62



Allah, ﷻ He ﷻ is the Most High, the Most Great... 64



Ashaabul Jannah.. جنة مين جانيوالا.. 81



They are dwellers of the Fire, they will abide therein forever... جهنمي لوگ.. 82

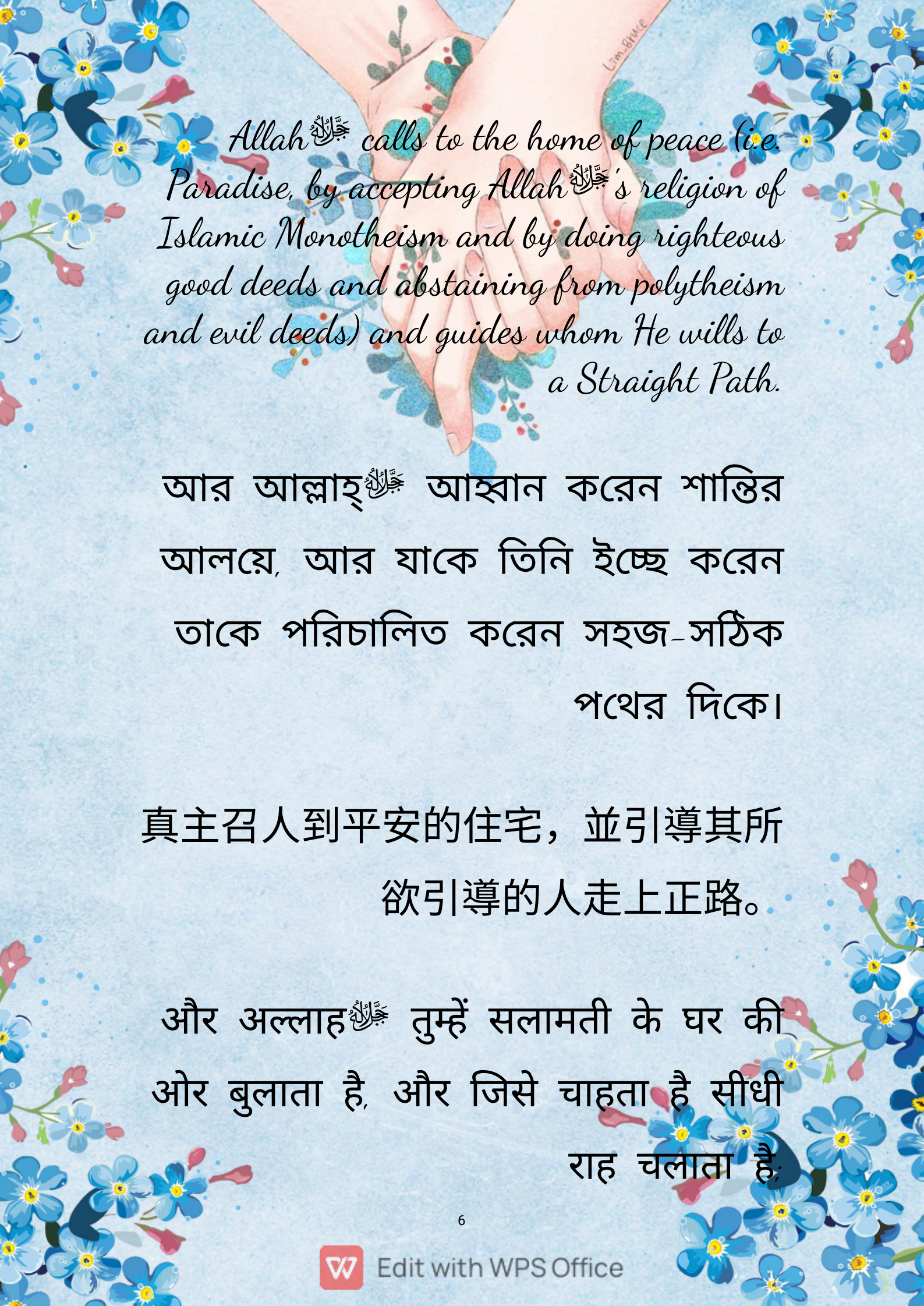
﴿يَا أَيُّهَا الْمَدْيَنِيُّ اذْهَبْ إِلَى الْيَمَنِ وَابْتَاعْ بَدَنَكَ بِثَمَنٍ زَكَاةٍ وَأَنْتَ مُسْلِمٌ ۚ وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ ذَلِكُمْ كَبِيرٌ ۚ﴾
 ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوهُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾
 ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدْيَنِيُّ اذْهَبْ إِلَى الْيَمَنِ وَابْتَاعْ بَدَنَكَ بِثَمَنٍ زَكَاةٍ وَأَنْتَ مُسْلِمٌ ۚ وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ ذَلِكُمْ كَبِيرٌ ۚ﴾
 ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوهُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾
 ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدْيَنِيُّ اذْهَبْ إِلَى الْيَمَنِ وَابْتَاعْ بَدَنَكَ بِثَمَنٍ زَكَاةٍ وَأَنْتَ مُسْلِمٌ ۚ وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ ذَلِكُمْ كَبِيرٌ ۚ﴾
 ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوهُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ يَدْعُوهُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

(تم اس نا پائیدار زندگی کے فریب میں
 مبتلا ہو رہے ہو

اور اللہ تمہیں دار السلام کی طرف
 دعوت دے رہا ہے (ہدایت اُس کے اختیار
 میں ہے) جس کو وہ چاہتا ہے سیدھا
 راستہ دکھا دیتا ہے



Allah ﷻ calls to the home of peace (i.e. Paradise, by accepting Allah ﷻ's religion of Islamic Monotheism and by doing righteous good deeds and abstaining from polytheism and evil deeds) and guides whom He wills to a Straight Path.

আর আল্লাহ্ ﷻ আহ্বান করেন শান্তির
আলয়ে, আর যাকে তিনি ইচ্ছে করেন
তাকে পরিচালিত করেন সহজ-সঠিক
পথের দিকে।

真主召人到平安的住宅，並引導其所
欲引導的人走上正路。

और अल्लाह ﷻ तुम्हें सलामती के घर की
ओर बुलाता है, और जिसे चाहता है सीधी
राह चलाता है।



- *Khuda is deletable Corrupted Majoosy
Turkic, Dary, Pushtun, Khirghizy, Uzbeky.
Software....use of which is detrimental to
the User's CPUs.....Choice is Ours....*

- NO SULTAN FROM ALLAAHU.SWT. TO
UTTER AS I LIKE...BEAUTIFUL NAMES ARE
THERE TO BE INVOKED
...GOD,DEVA,DEVARA,DEVUDU,KADAVALAI
,AANDAVANE,PARWARDIGAR,KHUDA,ETC
ARE CORRUPTED DELETABLE STUFF
ONLY...NOT BEFITTING HIS MAJESTY....

• MOMINS DO NOT USE DEROGATORIES.

- سلطان نازل نہی ہوئی کہ خدا، پروردگار
.....وغیرہ

• Al-Israa (17:110)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

- قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا
تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرْ
بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ
سَبِيلًا

• (17/110)

- کہہ دیجئیے کہ اللہ کو اللہ کہہ کر پکارو یا
جس نام سے بھی پکارو تمام، رحمن کہہ کر
اچھے نام اسی کے ہیں۔ نہ تو تو اپنی صلاة
نملز بہت بلند آواز سے پڑھ اور نہ بالکل
پوشیدہ بلکہ اس کے درمیان کا راستہ تلاش
کرلے

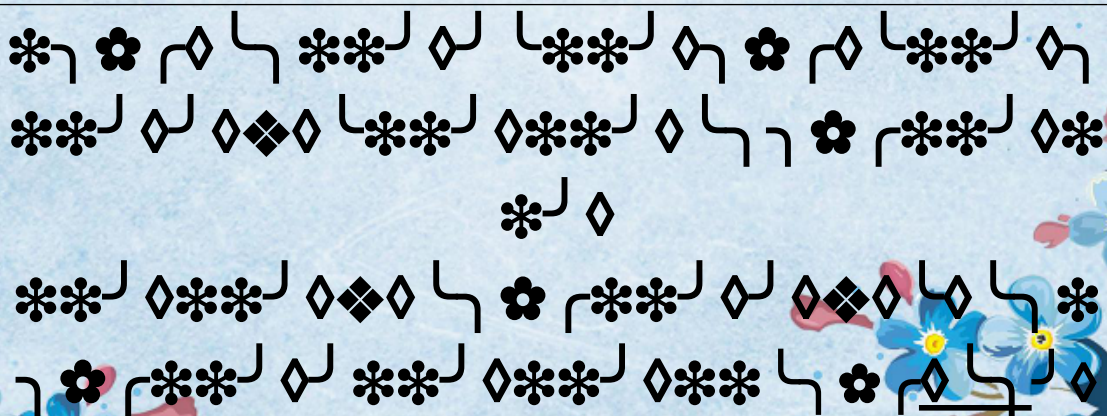
- Say (O Muhammad SAW): 'Invoke Allah ﷻ or
invoke the Most Beneficent (Allah ﷻ), by
whatever name you invoke Him ﷻ (it is the
same), for to Him ﷻ belong the Best Names.
And offer your Salat (prayer) neither aloud nor

in a low voice, but follow a way between.

- বলো – “তোমরা ‘আল্লাহ্’ ﷻ বলে ডাকো
অথবা ‘রহমান’ বলে ডাকো। বস্তুতঃ যে নামেই
তোমরা ডাক, তাঁরই কিন্তু সকল সুন্দর সুন্দর
নাম।” আর তোমরা ﷻ নামে আওয়াজ
চড়া করো না এবং এতে নিঃশব্দও হয়ো না,
বরং এই উভয়ের মধ্যে পথ অনুসরণ করো।

- खुदा Pukarnaai Takwa hai kya????

- ऐ रसूल) तुम (उनसे) कह दो कि (तुम को एखतियार है) ख्वाह उसे अल्लाह ﷻ (कहकर) पुकारो या रहमान ﷻ कह कर पुकारो (गरज़) जिस नाम को भी पुकारो उसके तो सब नाम अच्छे (से अच्छे) हैं और (ऐ रसूल) न तो अपनी ~~नमाज़~~ صلاة बहुत चिल्ला कर पढ़ो न और न बिल्कुल चुपके से बल्कि उसके दरमियान एक औसत तरीका एख्तियार कर लो





• Hud (11:23)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

- یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے کام بھی نیک کئے اور اپنے پالنے والے کی طرف جھکتے رہے، وہی جنت میں جانے والے ہیں، جہاں وہ ہمیشہ ہی رہنے والے ہیں

- Verily, those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and do righteous good deeds, and humble themselves (in repentance and obedience) before their Lord, - they will be dwellers of Paradise to dwell therein forever.

- নিঃসন্দেহ যারা বিশ্বাস করে ও সৎকর্ম করে, এবং

বিনয়ানত হয় তাদের প্রভুর ﷺ কাছে -- তারাই
বেহেশতের বাসিন্দা, এতে তারা থাকবে চিরকাল।

- 信道而且行善，並對真主表示謙遜的人，他們確
是樂園的居民，將永居其中。

- बेशक जिन लोगों ने ईमान कुबूल किया और अच्छे
अच्छे काम किए और अपने رب ﷻ के
सामने आजज़ी से झुके यही लोग जन्नती हैं कि ये
बेहश्त में हमेशा रहेंगे

• 11/23

- Al-Maaida (5:9)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

- Al-Maaida (5:9)

- اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ جو ایمان لائیں اور نیک کام کریں ان کے لئے وسیع مغفرت اور بہت بڑا اجر و ثواب ہے

- Allah ﷻ has promised those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and do deeds of righteousness, that for them there is forgiveness and a great reward (i.e. Paradise).

- আল্লাহ ﷻ ওয়াদা করছেন -- যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে, তাদের জন্য রয়েছে পরিত্রাণ আর বিরাট পুরস্কার।

- 信道而且行善的人，真主應許他們得享赦宥和重大的報酬。

- और जिन लोगों ने ईमान कुबूल किया और अच्छे अच्छे काम किए खुदा ﷻ ने वायदा किया है कि उनके लिए (आखिरत में) मग़फ़े़रत और बड़ा सवाब है

• 5/9



- At-Tawba (9:72)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ
مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

- ان ایمان دار مردوں اور عورتوں سے اللہ نے ان جنتوں کا وعدہ فرمایا ہے جن کے نیچے نہریں لہریں لے رہی ہیں جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ان صاف ستھرے پاکیزہ محلات کا جو ان ہمیشگی و الی جنتوں میں ہیں، اور اللہ کی رضامندی سب سے بڑی چیز ہے، یہی زبردست کامیابی ہے

- Allah ﷻ has promised to the believers -men and women, - Gardens under which rivers flow to dwell therein forever, and beautiful mansions in Gardens of 'Adn (Eden Paradise). But the greatest bliss is the Good Pleasure of Allah ﷻ. That is the supreme success.

- বিশ্বাসی پুরুষদের ও বিশ্বাসিনী নারীদের আল্লাহ ﷻ ওয়াদا করেছেন স্বর্গোদ্যানসমূহ যাদের নিচে দিয়ে

বয়ে চলে ঝরনারাজি, তারা তাতে অবস্থান করবে
আর পুণ্য বাসস্থানসমূহ ইডেন গার্ডেনে। আর
আল্লাহর ﷻ সন্তুষ্টিই হচ্ছে সর্বশ্রেষ্ঠ। এটি -- এই-ই
হচ্ছে চরম সাফল্য।

- 真主應許信道的男女們將進入下臨諸河的樂園，
並永居其中，他們在常住的樂園裡，將有優美的
住宅，得到真主的更大的喜悅。這就是偉大的成
功。
- ﷻ نے ईमानदार मर्दों और ईमानदारा औरतों से
(बेहشت के) उन बागों का वायदा कर लिया है जिनके
नीचे नहरें जारी हैं और वह उनमें हमेशा रहेंगे (बेहشت)
अदन के बागों में उम्दा उम्दा मकानात का (भी वायदा
फरमाया) और ﷻ की खुशनूदी उन सबसे
बालातर है- यही तो बड़ी (आला दर्जे की) कामयाबी है



• Yunus (10:4)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ •
يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

- تم سب کو اللہ ہی کے پاس جانا ہے، اللہ نے سچا وعدہ کر رکھا ہے۔ بیشک وہی پہلی بار بھی پیدا کرتا ہے پھر وہی دوبارہ بھی پیدا کرے گا تاکہ ایسے لوگوں کو جو کہ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے انصاف کے ساتھ جزا دے اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے واسطے کھولتا ہوا پانی پینے کو ملے گا اور دردناک عذاب ہوگا ان کے کفر کی وجہ سے

- To Him ﷻ is the return of all of you. The Promise of Allah ﷻ is true. It is He ﷻ Who begins the creation and then will repeat it, that He ﷻ may reward with justice those who believed (in the Oneness of Allah ﷻ - Islamic Monotheism) and did deeds of righteousness. But those who disbelieved will have a drink of boiling fluids and

painful torment because they used to disbelieve.

- তাঁরই দিকে তোমাদের সকলের প্রত্যাবর্তন।
আল্লাহ্‌র এই প্রতিশ্রুতি ধ্রুবসত্য। নিঃসন্দেহ
তিনিই সৃষ্টির সূচনা করেন, তারপর তিনি তার
পুনরাবর্তন ঘটান, যেন তিনি ন্যায়সঙ্গতভাবে
পারিতোষিক দিতে পারেন তাদের যারা বিশ্বাস করে
ও সংকর্ম করে। আর যারা অবিশ্বাস করে তাদের
জন্যে রয়েছে ফুটন্ত জলের পানীয়, আর মর্মন্তদ
শাস্তি, কেননা তারা অবিশ্বাস পোষণ করত।
- 你們都只歸於他，真主的諾言是真實的。他確已
創造了萬物，而且必加以再造，以便他秉公地報
酬信道而且行善者。不信道者，將因自己的不信
道而飲沸水，並受痛苦的刑罰。
- तुम सबको (आखिर) उसी की तरफ लौटना है **الله**
ﷻ का वायदा सच्चा है वही यकीनन मखलूक को
पहली मरतबा पैदा करता है फिर (मरने के बाद) वही
दुबारा जिन्दा करेगा ताकि जिन लोगों ने ईमान कुबूल
किया और अच्छे अच्छे काम किए उनको इन्साफ के
साथ जज़ाए (खैर) अता फरमाएगा और जिन लोगों ने

کفر اختیار کیا ان کے لیے انکے کفر کی سزا
میں پینے کو خولتا ہوا پانی اور دردناک اذاب
ہوگا



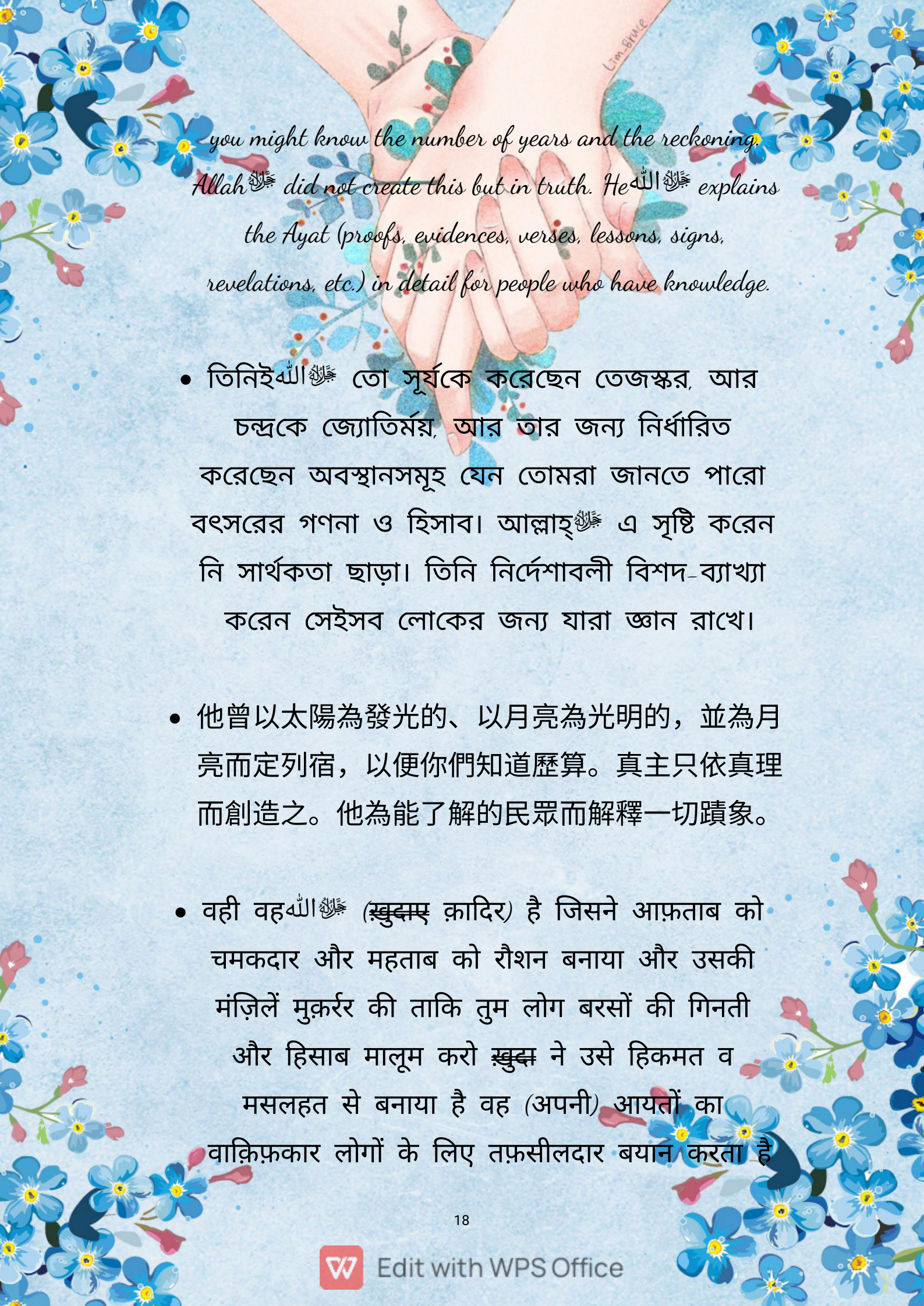
• Yunus (10:5)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ
نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ
يُقْصِلُ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

- وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے آفتاب کو چمکتا ہوا بنایا اور چاند کو نورانی بنایا اور اس کے لیے منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کی گنتی اور حساب معلوم کر لیا کرو۔ اللہ تعالیٰ نے یہ چیزیں بے فائدہ نہیں پیدا کیں۔ وہ یہ دلائل ان کو صاف صاف بتلا رہا ہے جو دانش رکھتے ہیں

- It is He ﷻ Who made the sun a shining thing and the moon as a light and measured out its (their) stages, that



you might know the number of years and the reckoning. Allah ﷻ did not create this but in truth. He ﷻ explains the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) in detail for people who have knowledge.

- তিনিই ﷻ তো সূর্যকে করেছেন তেজস্কর, আর চন্দ্রকে জ্যোতির্ময়, আর তার জন্য নির্ধারিত করেছেন অবস্থানসমূহ যেন তোমরা জানতে পারো বৎসরের গণনা ও হিসাব। আল্লাহ্ ﷻ এ সৃষ্টি করেন নি সার্থকতা ছাড়া। তিনি নির্দেশাবলী বিশদ-ব্যাখ্যা করেন সেইসব লোকের জন্য যারা জ্ঞান রাখে।
- 他曾以太陽為發光的、以月亮為光明的，並為月亮而定列宿，以便你們知道歷算。真主只依真理而創造之。他為能了解的民眾而解釋一切蹟象。
- वही वह ﷻ (खुदा कादिर) है जिसने आफ़ताब को चमकदार और महताब को रौशन बनाया और उसकी मंज़िलें मुकर्रर की ताकि तुम लोग बरसों की गिनती और हिसाब मालूम करो खुदा ने उसे हिकमत व मसलहत से बनाया है वह (अपनी) आयतों का वाक्लिफ़कार लोगों के लिए तफ़सीलदार बयान करता है



• Yunus (10:44)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ
النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

- یہ یقینی بات ہے کہ اللہ لوگوں پر کچھ ظلم نہیں کرتا لیکن لوگ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں
- Truly! Allah ﷻ wrongs not mankind in aught; but mankind wrong themselves.
- নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ মানুষের প্রতি কোনো অন্যায় করেন না, কিন্তু মানুষরা তাদের নিজেদেরই প্রতি অন্যায় করে।
- 真主的確毫不虧待人們，但人們卻虧待自己。
- खुद الله ﷻ तो हरगिज़ लोगों पर कुछ भी जुल्म नहीं करता मगर लोग खुद अपने ऊपर (अपनी करतूत से)

جुल्َم کیا کرتے ہے

• ﴿١٠٠﴾

• Ar-Ra'id (13:31)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ

قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتُ بَلْ

لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْيُسَ الَّذِينَ

ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ

جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ

بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ

دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا

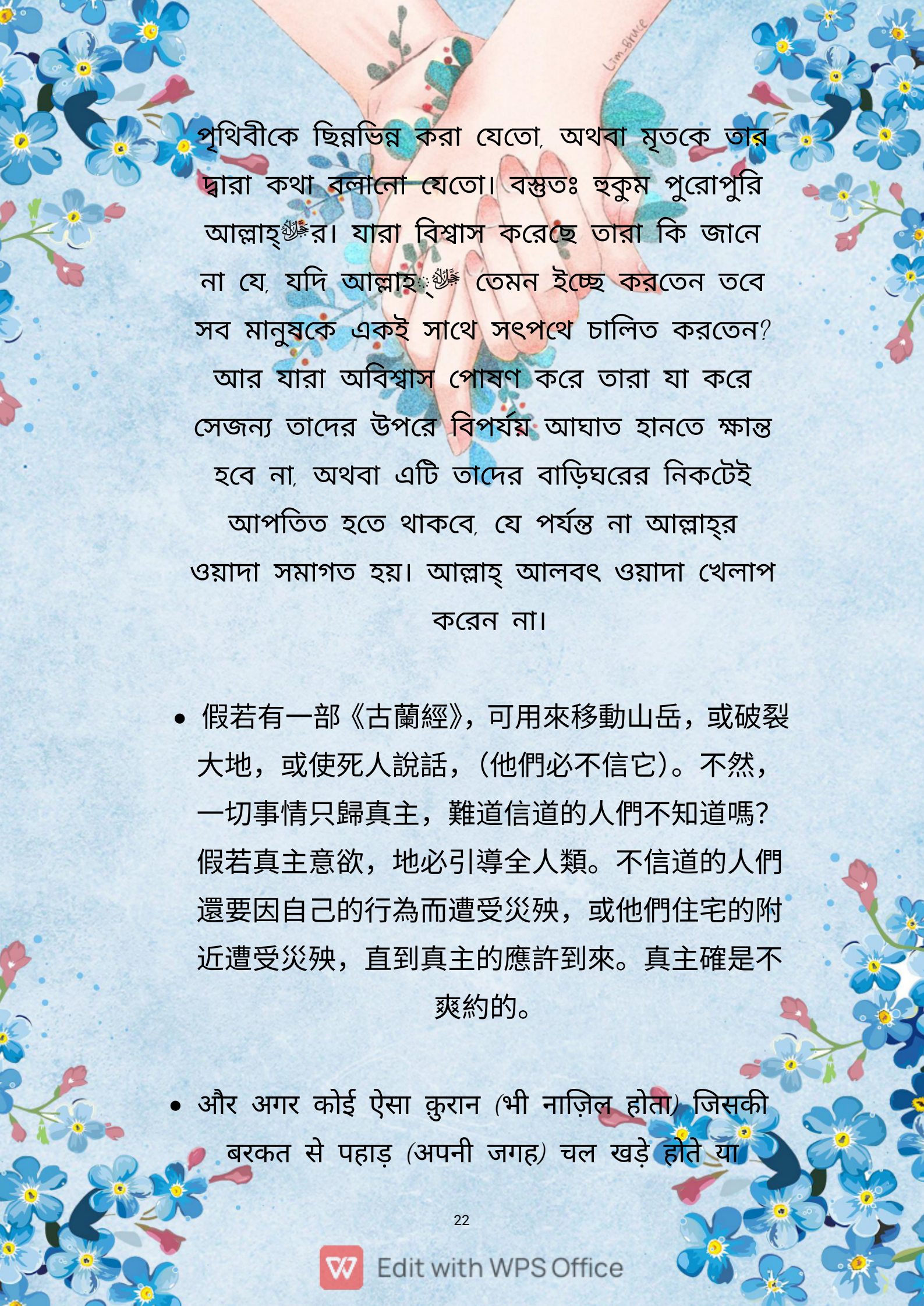
يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

- اگر (بالفرض) کسی قرآن (آسمانی کتاب) کے ذریعے پہاڑ چلا دیئے جاتے یا زمین ٹکڑے ٹکڑے کر دی جاتی یا مردوں سے باتیں کرا دی جاتیں (پھر بھی وہ ایمان نہ

لاتے، بات یہ ہے کہ سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے، تو کیا ایمان والوں کو اس بات پر دل جمعی نہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو تمام لوگوں کو ہدایت دے دے۔ کفار کو تو ان کے کفر کے بدلے ہمیشہ ہی کوئی نہ کوئی سخت سزا پہنچتی رہے گی یا ان کے مکانوں کے قریب نازل ہوتی رہے گی تاوقتیکہ وعدہ الہی آپہنچے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی نہیں کرتا

- *And if there had been a Quran with which mountains could be moved (from their places), or the earth could be cloven asunder, or the dead could be made to speak (it would not have been other than this Quran). But the decision of all things is certainly with Allah. ﷻ Have not then those who believe yet known that had Allah ﷻ willed, He could have guided all mankind? And a disaster will not cease to strike those who disbelieve because of their (evil) deeds or it (i.e. the disaster) settle close to their homes, until the Promise of Allah ﷻ comes to pass. Certainly, Allah ﷻ does not fail in His ﷻ Promise.*

- *আর যদি এমন একখানা কুরআন থাকত যার দ্বারা পাহাড়গুলো হটিয়ে দেয়া যেতো, অথবা তার দ্বারা*



পৃথিবীকে ছিন্নভিন্ন করা যেতো, অথবা মৃতকে তার দ্বারা কথা বলানো যেতো। বস্তুতঃ হুকুম পুরোপুরি আল্লাহ্‌র। যারা বিশ্বাস করেছে তারা কি জানে না যে, যদি আল্লাহ্‌ তেমন ইচ্ছে করতেন তবে সব মানুষকে একই সাথে সৎপথে চালিত করতেন? আর যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তারা যা করে সেজন্য তাদের উপরে বিপর্যয় আঘাত হানতে ক্ষান্ত হবে না, অথবা এটি তাদের বাড়িঘরের নিকটেই আপতিত হতে থাকবে, যে পর্যন্ত না আল্লাহ্‌র ওয়াদা সমাগত হয়। আল্লাহ্‌ আলবৎ ওয়াদা খেলাপ করেন না।

- 假若有一部《古蘭經》，可用來移動山岳，或破裂大地，或使死人說話，（他們必不信它）。不然，一切事情只歸真主，難道信道的人們不知道嗎？假若真主意欲，地必引導全人類。不信道的人們還要因自己的行為而遭受災殃，或他們住宅的附近遭受災殃，直到真主的應許到來。真主確是不爽約的。

- और अगर कोई ऐसा कुरान (भी नाज़िल होता) जिसकी बरकत से पहाड़ (अपनी जगह) चल खड़े होते या

उसकी वजह से ज़मीन (की मुसाफ़त (दूरी)) तय की जाती और उसकी बरकत से मुर्दे बोल उठते (तो भी ये लोग मानने वाले न थे) बल्कि सच यूँ है कि सब काम का एख्तेयार खुदा ﷻ ही को है तो क्या अभी तक ईमानदारों को चैन नहीं आया कि अगर खुदा चाहता तो सब लोगों की हिदायत कर देता और जिन लोगों ने कुफ़्र एख्तेयार किया उन पर उनकी करतूत की सज़ा में कोई (न कोई) मुसीबत पड़ती ही रहेगी या (उन पर पड़ी) तो उनके घरों के आस पास (गरज़) नाज़िल होगी (ज़रूर) यहाँ तक कि ﷻ खुदा का वायदा (फतेह मक्का) पूरा हो कर रहे और इसमें शक़ नहीं कि ﷻ खुदा हरगिज़ ख़िलाफ़े वायदा नहीं करता



• Ar-Ra'd (13:35)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ

- اس جنت کی صفت، جس کا وعدہ پرہیزگاروں کو دیا گیا ہے یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں بہہ رہی ہیں۔ اس کا میوہ ہمیشگی والا ہے اور اس کا سایہ بھی۔ یہ ہے انجام پرہیزگاروں کا، اور کافروں کا انجام کار دوزخ ہے

- *The description of the Paradise which the Muttaqun (pious – see V. 2:2): have been promised! – Underneath it rivers flow, its provision is eternal and so is its shade, this is the end (final destination) of the Muttaqun (pious – see V. 2:2), and the end (final destination) of the disbelievers is Fire. (See Verse 47:15)*

- ধর্মভীরুদের কাছে যেটি প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছে সেই স্বর্গোদ্যানের উপমা হচ্ছে -- তার নিচে দিয়ে বয়ে যাচ্ছে ঝরনারাজি, তার ফলফসল চিরস্থায়ী আর তার ছায়াও। এই তাদের প্রতিফল যারা ধর্মপরায়ণতা অবলম্বন করে, আর অবিশ্বাসীদের পরিণাম হচ্ছে আগুন।

- 已應許敬畏者的樂園，其情狀是這樣的：那樂園下臨諸河，其中的果實是永恆的，其中的蔭影也

是永恆的。這是敬畏者的果報；不信道者的果報
——是火獄。

- जिस बाग़ (बेहشت) का परहेज़गारों से वायदा किया गया है उसकी सिफत ये है कि उसके नीचे नहरें जारी होगी उसके मेवे सदाबहार और ऐसे ही उसकी छॉव भी ये अन्जाम है उन लोगों को जो (दुनिया में) परहेज़गार थे और काफ़िरोں का अन्जाम (जहन्नम की) आग है

• 

• 

• Al-Kahf (18:98)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَّبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَّبِّي حَقًّا

- کہا یہ صرف میرے رب کی مہربانی ہے ہاں جب میرے رب کا وعدہ آئے گا تو اسے زمین بوس کر دے گا، بیشک میرے رب کا وعدہ سچا اور حق ہے

- (Dhul-Qarnain) said: "This is a mercy from my Lord, ﷺ but when the Promise of my Lord comes, He shall level it down to the ground. And the Promise of my Lord ﷻ is ever true."

- তিনি বললেন -- "এ আমার প্রভুর তরফ থেকে অনুগ্রহ কিন্তু যখন আমার প্রভুর ﷻ ওয়াদা এসে যাবে তখন তিনি এটিকে টুকরো- টুকরো করে দেবেন, আর আমার প্রভুর ﷻ ওয়াদা চিরসত্য।"
- 他說：「這是從我的主降下的恩惠，當我的主的應許降臨的時候，他將使這壁壘化為平地。我的主的應許是真實的。」

• जुलकरनैन ने (दीवार को देखकर) कहा ये मेरे
 ربمصبرديمار ﷻ की मेहरबानी है मगर जब मेरे
 ربमस्वदिमार ﷻ का वायदा (क्रियामत) आयेगा तो
 इसे ढहा कर हमवार कर देगा और मेरे ربमस्वदिमार
 ﷻ का वायदा सच्चा है

• /18/98



• Ar-Room (30:6)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

• اللہ کا وعدہ ہے، اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کا خلاف نہیں کرتا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

• (It is) a Promise of Allah ﷻ (i.e. Allah ﷻ will give victory to the Romans against the Persians), and Allah ﷻ fails not in His ﷻ Promise, but most of men know not.

• এ আল্লাহ্‌র প্রতিশ্রুতি। আল্লাহ্‌ তাঁর ওয়াদার খেলাপ করেন না, কিন্তু অধিকাংশ লোকেই জানে না।

• 真主應許（他們勝利），真主並不爽約，但人們大半不知道。

• (ये) खुदा ﷻ का वायदा है) खुदा ﷻ अपने वायदे के खिलाफ नहीं किया करता मगर अक्सर लोग नहीं

জানতে हैं



• Faatir (35:5)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا
تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ
الْغُرُورُ

• لوگو! اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے تمہیں زندگانی دنیا
دھوکے میں نہ ڈالے، اور نہ دھوکے باز شیطان تمہیں
غفلت میں ڈالے

• O mankind! Verily, the Promise of Allah is true. So let not
this present life deceive you, and let not the chief deceiver
(Satan) deceive you about Allah. ﷻ

• ওহে মানবগোষ্ঠী! নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌র ওয়াদা ধ্রুব
সত্য, কাজেই এই দুনিয়ার জীবন তোমাদের যেন
কিছুতেই প্রবঞ্চনা না করে।

- 人們啊！真主的應許，確是真實的，所以絕不要讓今世的生活欺騙你們，絕不要讓猾賊以真主的優容欺騙你們。

- लोगों खुदा ﷻ का (क़यामत का) वायदा यकीनी बिल्कुल सच्चा है तो (कहीं) तुम्हें दुनिया की (चन्द रोज़ा) ज़िन्दगी फ़रेब में न लाए (ऐसा न हो कि शैतान) तुम्हें खुदा ﷻ के बारे में धोखा दे



- Az-Zumar (39:20)



- لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ

- ہاں وہ لوگ جو اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لئے بالا خانے ہیں جن کے اوپر بھی بنے بنائے بالا خانے ہیں (اور) ان کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ رب کا وعدہ ہے اور وہ وعدہ خلاقی نہیں کرتا

- But those who fear Allah ﷻ and keep their duty to their Lord (Allah ﷻ), for them are built lofty rooms; one above another under which rivers flow (i.e. Paradise). (This is) the Promise of Allah: ﷻ and Allah ﷻ does not fail in (His) Promise.

- পক্ষান্তরে যারা তাদের প্রভুকে ভয়-ভক্তি করে তাদের জন্য রয়েছে উঁচু আবাসস্থল, তাদের উপরে উঁচু আবাসস্থল সুপ্রতিষ্ঠিত, তাদের নীচ দিয়ে বয়ে চলেছে ঝরনারাজি। আল্লাহর ওয়াদা, আল্লাহ্ ﷻ ওয়াদার খেলাপ করেন না।

- 但敬畏主者，將來得享受樓房，樓上建樓，下臨諸河，那是真主的應許，真主將不爽約。

- जो आग में (पड़ा) हो मगर जो लोग अपने رب ﷻ से डरते रहे उनके ऊँचे-ऊँचे महल हैं (और) बाला खानों पर बालाखाने बने हुए हैं जिनके नीचे नहरें जारी हैं ये ﷻ का वायदा है (और) वायदा खिलाफी नहीं किया करता



• Al-Ghaafir (40:16)



• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• يَوْمَ هُمْ بَرْزَوْنَ لَا يَخَفُ عَلَى اللَّهِ
مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ
الْقَهَّارِ

- جس دن سب لوگ ظاہر ہو جائیں گے، ان کی کوئی چیز اللہ سے پوشیدہ نہ رہے گی۔ آج کس کی بادشاہی ہے؟ فقط اللہ واحد و قہار کی
- The Day when they will (all) come out, nothing of them will be hidden from Allah ﷻ. Whose is the kingdom this Day? (Allah Himself will reply to His Question): It is Allah ﷻ the One, the Irresistible!
- যেদিন তারা বের হয়ে পড়বে, আল্লাহ্‌র সমক্ষে তাদের সম্বন্ধে কিছুই লুকোনো থাকবে না।
“আজকের দিনে কার রাজত্ব?” “একক সার্বভৌম কর্তৃত্বশীল আল্লাহ্‌র।”

- 他們將出現之日，他們的事，對真主毫無隱匿。
「今日國權是誰的？」「是獨一至尊的真主的。」

- जिस दिन वह लोग (क़ब्रों) से निकल पड़ेंगे (और) उनको कोई चीज़ खुदा से पोशीदा नहीं रहेगी (और निदा आएगी) आज किसकी बादशाहत है (फिर खुदा खुद कहेगा) खास खुदा की जो अकेला (और) ग़ालिब है

- 
- 

- Muhammad (47:15)

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّدَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَقًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ

- اس جنت کی صفت جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے، یہ ہے کہ اس میں پانی کی نہریں ہیں جو بدبو کرنے والا نہیں، اور دودھ کی نہریں ہیں جن کا مزہ نہیں بدلا اور شراب کی نہریں ہیں جن میں پینے والوں کے لئے بڑی لذت ہے اور نہریں ہیں شہد کی جو بہت صاف ہیں اور ان کے لئے وہاں ہر قسم کے میوے ہیں اور ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے، کیا یہ مثل اس کے ہیں جو ہمیشہ آگ میں رہنے والا ہے؟ اور جنہیں گرم کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا جو ان کی آنتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا

- *The description of Paradise which the Muttaqun (pious - see V. 2:2) have been promised is that in it are rivers of water the taste and smell of which are not changed; rivers of milk of which the taste never changes; rivers of wine delicious to those who drink; and rivers of clarified honey (clear and pure) therein for them is every kind of fruit; and forgiveness from their Lord. ﷻ (Are these) like those who shall dwell for ever in the Fire, and be given, to drink, boiling water, so that it cuts up their bowels?*

- ধর্মভীরুদের জন্য যে জান্নাতের ওয়াদা করা হয়েছে তার উপমা হচ্ছে -- তাতে রয়েছে ঝরনারাজি এমন পানির যা পরিবর্তিত হয় না, আর দুধের নদীসমূহ যার স্বাদ বদলায় না, আর সুরার স্রোত যা পানকারীদের জন্য সুস্বাদু আর ছাঁকা মধুর নদীগুলো। আর তাদের জন্য সে-সবে রয়েছে সব রকমের ফলফসল, আর তাদের প্রভুর ﷻ কাছ থেকে রয়েছে পরিত্রাণ। তার মতো যে আগুনের মধ্যে অবস্থানকারী, অথবা যাদের পান করানো হবে ফুটন্ত পানি, ফলে তাদের নাড়িভুঁড়ি তা ছিড়ে ফেলবে?

- 敬畏的人們所蒙應許的樂園，其情狀是這樣的：其中有水河，水質不腐；有乳河，乳味不變；有酒河，飲者稱快；有蜜河，蜜質純潔；他們在樂園中，有各種水果，可以享受；還有從他們的主發出的赦宥。永居樂園者，難道與那永居火獄，常飲沸水，腸寸寸斷的人是一樣的嗎？

- जिस बहिشتت جنة का परहेज़गारों से वायदा किया जाता है उसकी सिफत ये है कि उसमें पानी की नहरें जिनमें ज़रा बू नहीं और दूध की नहरें हैं जिनका मज़ा तक

نहीं बदला और शराब की नहरें हैं जो पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत है और साफ़ शफ़اف़ यहद की नहरें हैं और वहाँ उनके लिए हर किस्म के मेवे हैं और उनके ~~مَرْبُوبِينَ~~ ^{مَرْبُوبِينَ} की तरफ से बख़्शिश है (भला ये लोग) उनके बराबर हो सकते हैं जो हमेशा दोज़ख में रहेंगे और उनको खौलता हुआ पानी पिलाया जाएगा तो वह आँतों के टुकड़े टुकड़े कर डालेगा



• Al-Hadid (57:10)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

• تمہیں کیا ہو گیا ہے جو تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے؟ دراصل آسمانوں اور زمینوں کی میراث کا مالک (تنہا) اللہ ہی ہے تم میں سے جن لوگوں نے فتح

سے پہلے فی سبیل اللہ دیا ہے اور قتال کیا ہے وہ (دوسروں کے) برابر نہیں، بلکہ ان سے بہت بڑے درجے کے ہیں جنہوں نے فتح کے بعد خیراتیں دیں اور جہاد کیے۔ ہاں بھلائی کا وعدہ تو اللہ تعالیٰ کا ان سب سے ہے جو کچھ تم کر رہے ہو اس سے اللہ خبردار ہے

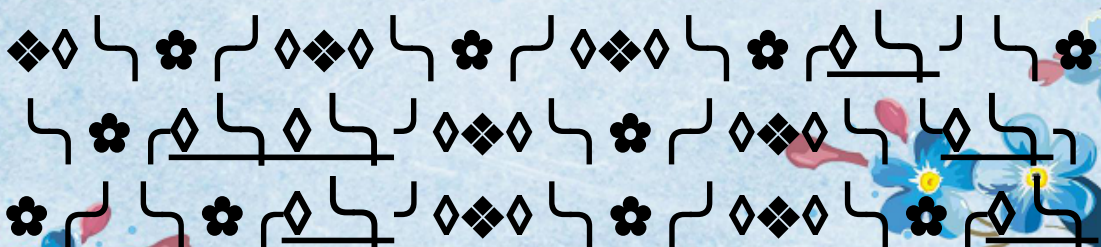
- *And what is the matter with you that you spend not in the Cause of Allah ﷻ? And to Allah ﷻ belongs the heritage of the heavens and the earth. Not equal among you are those who spent and fought before the conquering (of Makkah) (with those among you who did so later). Such are higher in degree than those who spent and fought afterwards. But to all, Allah ﷻ has promised the best (reward). And Allah ﷻ is All-Aware of what you do.*

- آار তোماآءءر كى هئےآءے آے آوآرا آاللآھﷻر پآے آرآ كر نا، آآآ آاللآھﷻرہى آآءے آآاكاشمآآل و پآآبىر اآآراآكار؟ آوآاءءر آآءے آارا سمآولآ نآ آارا سءى آآآءےر پوءے آرآ كرءآل و آآآ كرءآل۔ ارا آرءىآآآآے اآآآر آاءءر آءے آارا ررآرآىكالے آرآ كرے و آآآ كرے، آار پآآءككءى آاللآھﷻ وآاآا

করেছেন কল্যাণের। কেননা তোমরা যা কর
সে-সবক্কে আল্লাহ্ পূর্ণ ওয়াকিফহাল।

- 你們怎麼不為真主而施捨呢？天地的遺產，只是真主的。你們中在勝利之前施捨而且參戰者，與在勝利之後施捨而且參戰者，不是平等的，前者比後者品級更高。真主以最優的報酬應許每派人，真主是徹知你們的行為的。

- और तुमको क्या हो गया कि (अपना माल) खुद
الله की राह में खर्च नहीं करते हालाँकि सारे आसमान
व ज़मीन का मालिक व वारिस खुद ही है तुममें
से जिस शख्स ने फतेह (मक्का) से पहले (अपना माल)
खर्च किया और जेहाद किया (और जिसने बाद में किया)
वह बराबर नहीं उनका दर्जा उन लोगों से कहीं बढ़ कर
है जिन्होंने बाद में खर्च किया और जेहाद किया और (यूँ
तो) खुद ने नेकी और सवाब का वायदा तो
सबसे किया है और जो कुछ तुम करते हो खुद
उससे खूब वाकिफ़ है



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

• ﴿٢٦٨﴾

• Al-Baqara (2:268)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ
وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ
وَسِيعٌ عَلِيمٌ

- شیطان تمہیں فقیری سے دھمکاتا ہے اور بے حیائی کا حکم دیتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تم سے اپنی بخشش اور فضل کا وعدہ کرتا ہے، اللہ تعالیٰ وسعت والا اور علم والا ہے

- Shaitan (Satan) threatens you with poverty and orders you to commit Fahsha (evil deeds, illegal sexual intercourse, sins etc.); whereas Allah ﷻ promises you Forgiveness from Himself and Bounty, and Allah ﷻ is All-Sufficient for His creatures' needs, All-Knower.

• শয়তান তোমাদের দরিদ্রতার ধমক দেয়, আর তোমাদের তাড়া করে গর্হিত কাজে, অথচ আল্লাহ্ তোমাদের প্রতিশ্রুতি দেন তাঁর কাছ থেকে পরিব্রাণের এবং প্রাচুর্যের। আর আল্লাহ্ মহাবদান্য, সর্বজ্ঞাতা।

• 惡魔以貧乏恐嚇你們，以醜事命令你們；真主卻應許你們赦宥和恩惠。真主是寬大的，是全知的。

• *It is sacrilage to call Allaahu. as khuda..*

• शैतान तमुको तंगदस्ती से डराता है और बुरी बात (बुखल) का तुमको हुक्म करता है और Allaahu. तुमसे अपनी बख्शिष और फ़ज़ल (व करम) का वायदा करता है और बड़ी गुन्जाइश वाला और सब बातों का जानने वाला है

• 

• Yunus (10:103)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ

- پھر ہم اپنے پیغمبروں کو اور ایمان والوں کو بچالیتے تھے، اسی طرح ہمارے ذمہ ہے کہ ہم ایمان والوں کو نجات دیا کرتے ہیں

- Then (in the end) We ﷻ save Our ﷻ Messengers and those who believe! Thus it is incumbent upon Us ﷻ to save the believers.

- তারপর আমরা ﷻ রসূলগণকে উদ্ধার করি আর যারা বিশ্বাস করেছেন তাদেরও, এইভাবেই -- বিশ্বাসীদের উদ্ধার করা আমাদের ﷻর দায়িত্ব।

- 嗣後，我拯救了我的使者們和信道的人們，我將這樣負責拯救一般信士。

- फिर (नुज़ूले अज़ाब के वक्त) हम ﷻ अपने रसूलों को और जो लोग ईमान लाए उनको (अज़ाब से) तलूउ बचा लेते हैं यूँ ही हम ﷻ पर लाज़िम है कि हम ﷻ ईमान लाने वालों को भी बचा लें

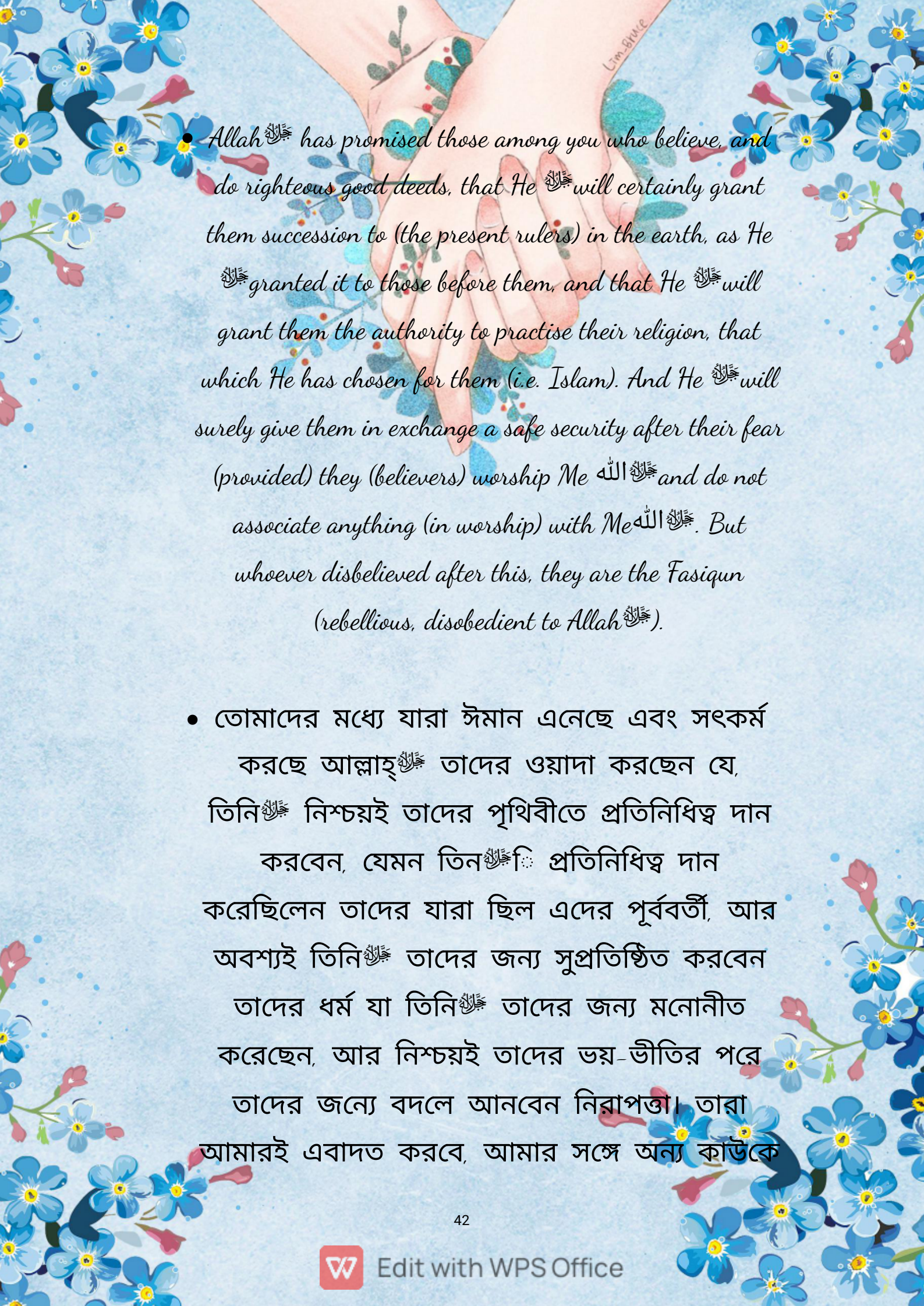


- An-Noor (24:55)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

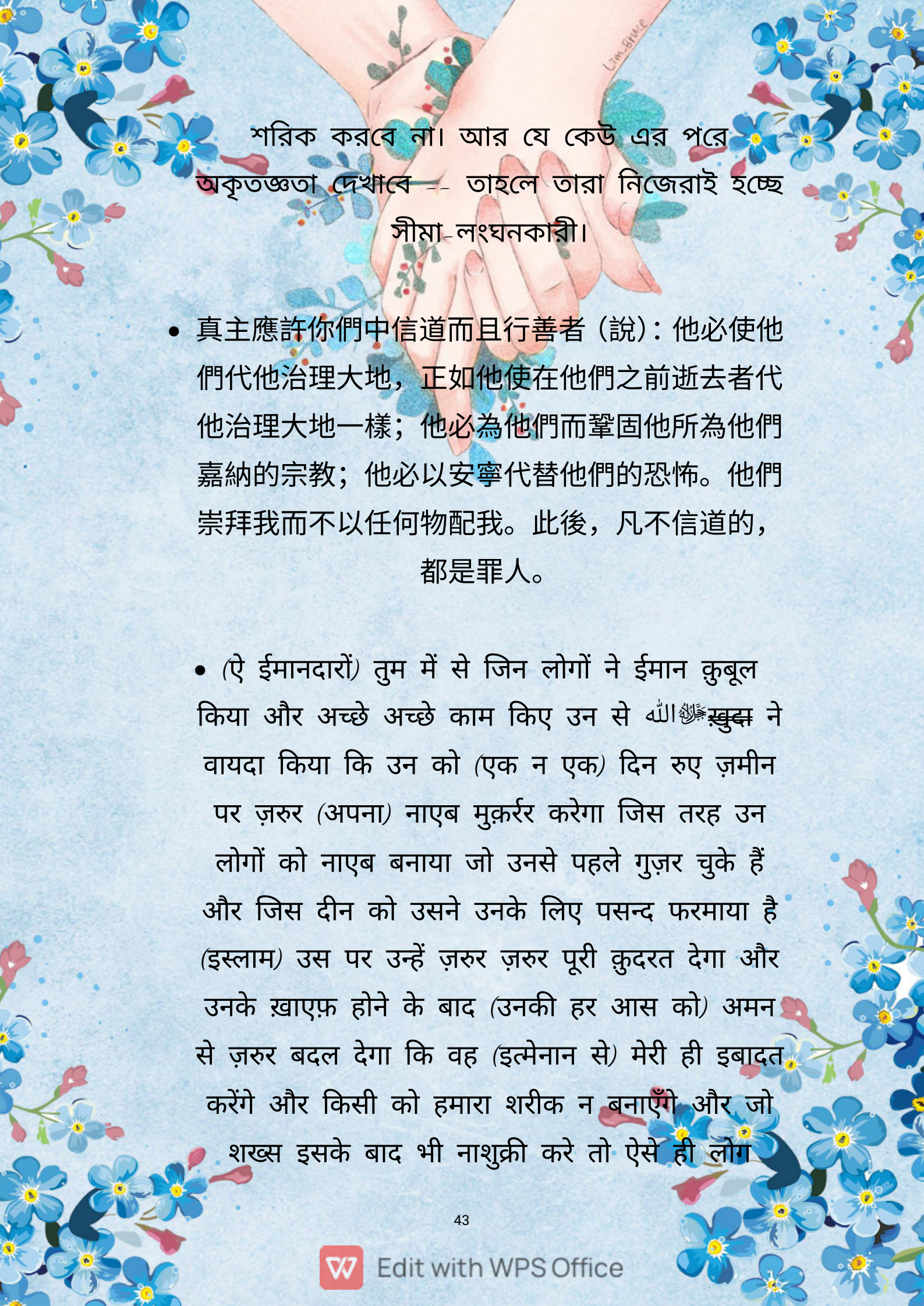
- وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْقَاسِقُونَ

- تم میں سے ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں اور نیک اعمال کئے ہیں اللہ تعالیٰ وعدہ فرما چکا ہے کہ انہیں ضرور زمین میں خلیفہ بنائے گا جیسے کہ ان لوگوں کو خلیفہ بنایا تھا جو ان سے پہلے تھے اور یقیناً ان کے لئے ان کے اس دین کو مضبوطی کے ساتھ محکم کر کے جما دے گا جسے ان کے لئے وہ پسند فرما چکا ہے اور ان کے اس خوف و خطر کو وہ امن و امان سے بدل دے گا، وہ میری عبادت کریں گے میرے ساتھ کسی کو بھی شریک نہ ٹھہرائیں گے۔ اس کے بعد بھی جو لوگ ناشکری اور کفر کریں وہ یقیناً فاسق ہیں



• Allah ﷻ has promised those among you who believe, and do righteous good deeds, that He ﷻ will certainly grant them succession to (the present rulers) in the earth, as He ﷻ granted it to those before them, and that He ﷻ will grant them the authority to practise their religion, that which He has chosen for them (i.e. Islam). And He ﷻ will surely give them in exchange a safe security after their fear (provided) they (believers) worship Me ﷻ and do not associate anything (in worship) with Me ﷻ. But whoever disbelieved after this, they are the Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah ﷻ).

- তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকর্ম করছে আল্লাহ্ ﷻ তাদের ওয়াদা করছেন যে, তিনি ﷻ নিশ্চয়ই তাদের পৃথিবীতে প্রতিনিধিত্ব দান করবেন, যেমন তিন ﷻ প্রতিনিধিত্ব দান করেছিলেন তাদের যারা ছিল এদের পূর্ববর্তী, আর অবশ্যই তিনি ﷻ তাদের জন্য সুপ্রতিষ্ঠিত করবেন তাদের ধর্ম যা তিনি ﷻ তাদের জন্য মনোনীত করেছেন, আর নিশ্চয়ই তাদের ভয়-ভীতির পরে তাদের জন্যে বদলে আনবেন নিরাপত্তা। তারা আমারই এবাদত করবে, আমার সঙ্গে অন্য কাউকে



শরিক করবে না। আর যে কেউ এর পরে
অকৃতজ্ঞতা দেখাবে -- তাহলে তারা নিজেরাই হচ্ছে
সীমা-লংঘনকারী।

- 真主應許你們中信道而且行善者（說）：他必使他們代他治理大地，正如他使在他們之前逝去者代他治理大地一樣；他必為他們而鞏固他所為他們嘉納的宗教；他必以安寧代替他們的恐怖。他們崇拜我而不以任何物配我。此後，凡不信道的，都是罪人。

- (ऐ ईमानदारों) तुम में से जिन लोगों ने ईमान कुबूल किया और अच्छे अच्छे काम किए उन से **سُبْحَانَ اللَّهِ** ने वायदा किया कि उन को (एक न एक) दिन रुप ज़मीन पर ज़रूर (अपना) नाएब मुकर्रर करेगा जिस तरह उन लोगों को नाएब बनाया जो उनसे पहले गुज़र चुके हैं और जिस दीन को उसने उनके लिए पसन्द फरमाया है (इस्लाम) उस पर उन्हें ज़रूर ज़रूर पूरी कुदरत देगा और उनके खाएफ़ होने के बाद (उनकी हर आस को) अमन से ज़रूर बदल देगा कि वह (इत्मेनान से) मेरी ही इबादत करेंगे और किसी को हमारा शरीक न बनाएँ और जो शख्स इसके बाद भी नाशुक्री करे तो ऐसे ही लोग

ہیں بدکار



• Maryam (19:61)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

● جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ
بِالْغَيْبِ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا

- ہمیشگی والی جنتوں میں جن کا غائبانہ وعدہ اللہ مہربان نے اپنے بندوں سے کیا ہے۔ بیشک اس کا وعدہ پورا ہونے والا ہی ہے

- (They will enter) 'Adn (Eden) Paradise (everlasting Gardens), which the Most Beneficent (Allah) ﷻ has promised to His ﷻ slaves in the unseen: Verily! His ﷻ Promise must come to pass.

- نন্দن کانون یا پریم کرۂ گامی تار ﷻ باندہوں جنم ویدا کرہن ادرش جگتہ۔ نیسندہ تار ﷻ پرتیشرتی سداسرۂدا اسےہی تہاکہ۔

- 那是常住的樂園，至仁主在幽玄中應許其眾僕的，
他的諾言確是要履行的。

- जिनका खुदा ﷻ ने अपने बन्दों से गाएबाना वायदा कर लिया है बेशक उसका वायदा पूरा होने वाला है



- Maryam (19:62)



- لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا

- وہ لوگ وہاں کوئی لغو بات نہ سنیں گے صرف سلام ہی سلام سنیں گے، ان کے لئے وہاں صبح شام ان کا رزق ہوگا

- They shall not hear therein (in Paradise) any Laghw (dirty, false, evil vain talk), but only Salam (salutations of peace). And they will have therein their sustenance, morning and afternoon. [See (V. 40:55)].

- তারা সেখানে শুনবে না কোনো খেলো কথা সালাম ব্যতীত। আর তাদের জন্য সেখানে রয়েছে তাদের রিযেক সকালে ও সন্ধ্যায়।

- 他們在那裡面，聽不到閑談，只聽到祝願平安；
他們在那裡面，朝夕獲得給養。

- वह लोग वहाँ सलाम के सिवा कोई बेहूदा बात सुनेंगे ही नहीं मगर हर तरफ से इस्लाम ही इस्लाम (की आवाज़ आएगी) और वहाँ उनका खाना सुबह व शाम (जिस वक्त चाहेंगे) उनके लिए (तैयार) रहेगा



- Maryam (19:63)



- تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي ثَوْرَتْ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ
كَانَ تَقِيًّا

- یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے
انہیں بناتے ہیں جو متقی ہوں

- Such is the Paradise which We ﷻ shall give as an

inheritance to those of Our slaves who have been
Al-Muttaqun (pious and righteous persons – See V. 2:2).

- এই সেই বেহেশত যেটি আমরা উত্তরাধিকারসূত্রে
দিয়েছি আমাদের বান্দাদের মধ্যের তাদের ﷻ
যারা ধর্মপরায়ণ।

- 就是我將使眾僕中的敬畏者繼承的樂園。

• ﷻ

- यही वह बिहश्त है कि हमारे बन्दों में से जो परहेज़गार
होगा हम उसे उसका वारिस बनायेगे



- At-Tawba (9:72)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

- وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ
مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

- ان ایمان دار مردوں اور عورتوں سے اللہ نے ان جنتوں کا وعدہ فرمایا ہے جن کے نیچے نہریں لہریں لے رہی ہیں جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ان صاف ستھرے پاکیزہ محلات کا جو ان ہمیشگی و الی جنتوں میں ہیں، اور اللہ کی رضامندی سب سے بڑی چیز ہے، یہی زبردست کامیابی ہے

- Allah ﷻ has promised to the believers -men and women, - Gardens under which rivers flow to dwell therein forever, and beautiful mansions in Gardens of 'Adn (Eden Paradise). But the greatest bliss is the Good Pleasure of Allah ﷻ. That is the supreme success.

- বিশ্বাসی پুরুষদের ও বিশ্বাসিনী নারীদের আল্লাহ ﷻ ওয়াদা করেছেন স্বর্গোদ্যানসমূহ যাদের নিচে দিয়ে বয়ে চলে ঝরনারাজি, তারা তাতে অবস্থান করবে, আর পুণ্য বাসস্থানসমূহ ইডেন গার্ডেনে। আর আল্লাহ ﷻ'র সন্তুষ্টিই হচ্ছে সর্বশ্রেষ্ঠ। এটি -- এই-ই হচ্ছে চরম সাফল্য।

- 真主應許信道的男女們將進入下臨諸河的樂園，並永居其中，他們在常住的樂園裡，將有優美的

住宅，得到真主的更大的喜悅。這就是偉大的成功。

- खुदा ने ईमानदार मर्दों और ईमानदारा औरतों से (बेहشت के) उन बागों का वायदा कर लिया है जिनके नीचे नहरें जारी हैं और वह उनमें हमेशा रहेंगे (^{بِهَيْوَاتٍ} ^{بِهَيْوَاتٍ}) अदन के बागों में उम्दा उम्दा मकानात का (भी वायदा फरमाया) और ^{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ} खुदा की खुशनूदी उन सबसे बालातर है- यही तो बड़ी (आला दर्जे की) कामयाबी है



• Ar-Room (30:60)

• ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}

• فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ
الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

- پس آپ صبر کریں یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ آپ کو وہ لوگ ہلکا (بے صبرا) نہ کریں جو یقین نہیں رکھتے

- So be patient (O Muhammad SAW). Verily, the Promise of Allah ﷻ is true, and let not those who have no certainty of faith, discourage you from conveying Allah ﷻ's Message

(which you are obliged to convey)

- অতএব তুমি অধ্যবসায় চালিয়ে যাও, নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌র ওয়াদা ধ্রুব-সত্য। আর যারা দৃঢ়বিশ্বাস রাখে না তারা যেন তোমাকে বিচলিত করতে না পারে।
- 你堅忍吧，真主的應許確是真實的。你不要讓不堅信的人使你輕率。
- तो (ऐ रसूल) तुम सब्र करो बेशक **وَعَدَةُ اللَّهِ** का वायदा सच्चा है और (कहीं) ऐसा न हो कि जो (तुम्हारी) तसदीक नहीं करते तुम्हें (बहका कर) खफ़ीफ़ करे दें



• Yunus (10:55)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ

- یاد رکھو کہ جتنی چیزیں آسمانوں میں اور زمین میں ہیں سب اللہ ہی کی ملک ہیں۔ یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے لیکن بہت سے آدمی علم ہی نہیں رکھتے

- No doubt, surely, all that is in the heavens and the earth belongs to Allah ﷻ. No doubt, surely, Allah ﷻ's Promise is true. But most of them know not.

- যা-কিছু মহাকাশে ও পৃথিবীতে রয়েছে সে-সবই কি বাস্তবে আল্লাহ্‌র নয়? আল্লাহ্‌র ওয়াদা কি অবশ্যই সত্য নয়? কিন্তু তাদের অনেকেই জানে না।

- 真的，天地萬物確是真主的。真的，真主的諾言，確是真實的；但他們大半不知道。

- आगाह रहो कि जो कुछ आसमानों में और ज़मीन में है (गरज़ सब कुछ) ﷻ ही का है आगाह राहे कि ﷻ का वायदा यक्कीनी ठीक है मगर उनमें के अक्सर नहीं जानते हैं



• Yunus (10:56)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• هُوَ يَحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تَرْجَعُونَ

- وہی جان ڈالتا ہے وہی جان نکالتا ہے اور تم سب اسی کے پاس لائے جاؤ گے
- It is He ﷻ Who gives life, and causes death, and to Him ﷻ you (all) shall return.
- তিনি ﷻই জীবনদান করেন ও মৃত্যু ঘটান, আর তাঁর ﷻই কাছে তোমাদের ফিরিয়ে আনা হবে।
- 他能使死者生，能使生者死；你們只被召歸於他。
- वही ﷻ ज़िन्दा करता है और वही ﷻ मारता है और तुम सब के सब उसी ﷻ की तरफ लौटाए जाओगें



• Al-Maaida (5:56)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ

• اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول سے
اور مسلمانوں سے دوستی کرے، وہ یقین مانے کہ اللہ
تعالیٰ کی جماعت ہی غالب رہے گی

• And whosoever takes Allah ﷻ, His ﷺ Messenger, and
those who have believed, as Protectors, then the party of
Allah ﷻ will be the victorious.

• আর যে কেউ বন্ধুরূপে গ্রহণ করে আল্লাহ্ ﷻকে, ও
তাঁর রসূলকে, আর যারা ঈমান এনেছে তাদের,
তাহলে আল্লাহ্ ﷻর দল, তারাই হবে বিজয়ী।

• 誰以真主和使者，以及信士為盟友，（誰是真主的
黨羽）；真主的黨羽，確是優勝的。

• Khuda is deletable Currupted software.

• और जिस शख्स ने खुदा ﷻ और रसूल और (उन्हीं)

ईमानदारों को अपना सरपरस्त बनाया तो (खुदा ﷻ के लशकर में आ गया और) इसमें तो शक नहीं कि खुदा ही का लशकर वर (गालिब) रहता है

• /5/56




• Luqman (31:22)

• وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

• اور جو (شخص) اپنے آپ کو اللہ کے تابع کر دے اور ہو بھی وہ نیکو کار یقیناً اس نے مضبوط کڑا تھام لیا ، تمام کاموں کا انجام اللہ کی طرف ہے

• *And whosoever submits his face (himself) to Allah [i.e. (follows Allah's Religion of Islamic Monotheism), worships Allah (Alone) with sincere Faith in the (1) Oneness of His Lordship, (2) Oneness of His worship, and (3) Oneness of His Names and Qualities], while he is a Muhsin (good-doer i.e. performs good deeds totally for Allah's sake without any show-off or to gain praise or fame etc. and*



does them in accordance with the Sunnah of Allah's Messenger Muhammad (SAW)), then he has grasped the most trustworthy hand-hold [La ilaha ill-Allah (none has the right to be worshipped but Allah)]. And to Allah return all matters for decision.

- আর যে তার মুখ আল্লাহর প্রতি পূর্ণ সমর্পণ করে আর সে সৎকর্মপরায়ণ হয়, তাহলে তো সে এক মজবুত হাতল পাকড়ে ধরেছে। আর আল্লাহর কাছেই রয়েছে সকল বিষয়ের পরিণাম।

- 誠心歸順真主而且常行善事者，確已把握住堅固的把柄。萬事的結局，只歸真主。

- *Khuda is deletable Currupted Majoosy
.Dary,Pushtun,Khirghizy,Uzbeky.software.*

- और जो शख्स ﷻ ~~खुदा~~ के आगे अपना सर (तस्लीम) खम करे और वह नेकोकार (भी) हो तो बेशक उसने (ईमान की) मज़बूत रस्सी पकड़ ली और (आखिर तो) सब कामों का अन्जाम ﷻ ~~खुदा~~ ही की तरफ है



• Luqman (31:23)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزَنكَ كُفْرُهُ ۖ إِلَيْنَا
مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

- کافروں کے کفر سے آپ رنجیدہ نہ ہوں، آخر ان سب کو لوٹنا تو ہماری جانب ہی ہے پھر ہم ان کو بتائیں گے جو انہوں نے کیا ہے، بے شک اللہ سینوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے

- And whoever disbelieved, let not his disbelief grieve you (O Muhammad SAW).. to Us ﷻ is their return, and We ﷻ shall inform them what they have done. Verily, Allah ﷻ is the All-Knower of what is in the breasts (of men).

- আর যে অবিশ্বাস পোষণ করে তার অবিশ্বাস তবে যেন তোমাকে কষ্ট না দেয়। আমাদেরই ﷻ কাছে তাদের প্রত্যাবর্তন, কাজেই আমরা তাদের জানিয়ে দেব যা তারা করত। নিঃসন্দেহ অন্তরের অভ্যন্তরে

যা রয়েছে আল্লাহﷻ সে সবক্কে সর্বজ্ঞাত।

- 不信道者，你不要為他們的不信而憂愁，他們只歸於我，我要把他們的行為告訴他們。真主確是全知他們的胸懷的。

• *Khuda is deletable Corrupted software.*

- और (ऐ रसूल) जो काफिर बन बैठे तो तुम उसके कुफ्र से कुढ़ों नही उन सबको तो हमारीﷻ तरफ लौट कर आना है तो जो कुछ उन लोगों ने किया है (उसका नतीजा) हम बता देंगे बेशक खुदा ﷻ दिलों के राज़ से (भी) खूब वाकिफ है

• 

• *Lugman (31:24)*

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• ثُمَّ نَتَّعَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ

- ہم انہیں گو کچھ یونہی سا فائدہ دے دیں لیکن (۲) (الآخر) ہم انہیں نہایت بیچارگی کی حالت میں سخت

عذاب کی طرف ہنکا لے جائیں گے

- *We ﷻ let them enjoy for a little while, then in the end We ﷻ shall oblige them to (enter) a great torment.*
- اللہ آمرا ﷻ তাদের অল্পসময়ের জন্য উপভোগ করতে দেব, তাদের তাড়িয়ে নেব প্রচন্ড শাস্তির দিকে।

- 我使他們稍稍享受幸福，然後，強迫他們去受嚴厲的刑罰。

- हम ﷻ उन्हें चन्द रोज़ों तक चैन करने देंगे फिर उन्हें मजबूर करके सख्त अज़ाब की तरफ खीच लाएँगे

• 

• *Luqman (31:26)*

•  بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

- لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ

- آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بڑا ہے نیاز اور سزاوار حمد و ثنا ہے

- To Allah ﷻ belong whatsoever is in the heavens and the earth. Verily, Allah ﷻ, He is Al-Ghani (Rich, Free of all wants), Worthy of all praise.

- মহাকাশমন্ডলীতে ও পৃথিবীতে যা-কিছু আছে তা আল্লাহ্-ই। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ -- তিনিই স্বয়ং-সমৃদ্ধ, পরম প্রশংসার্হ।

- 天地萬物只是真主的，真主確是無求的，確是可頌的。

- Khuda is deletable Currupted software.

- जो कुछ सारे आसमान और ज़मीन में है (सब) खुदा ही का है बेशक ﷻ तो (हर चीज़ से) बेपरवा (और बहरहाल) क़ाबिले हम्दो सना है



- Luqman (31:27)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَلَوْ أَتَمَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ
وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا
تَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

- روئے زمین کے (تمام) درختوں کے اگر قلمیں ہو جائیں اور تمام سمندروں کی سیاہی ہو اور ان کے بعد سات سمندر اور ہوں تاہم اللہ کے کلمات ختم نہیں ہو سکتے، بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور باحکمت ہے

• And if all the trees on the earth were pens and the sea (were ink wherewith to write), with seven seas behind it to add to its (supply), yet the Words of Allah ﷻ would not be exhausted. Verily, Allah ﷻ is All-Mighty, All-Wise.

- آراں یءل گاءآالارا یا-کلهو ٱٱلہلہلآ آاءآ آا کلام ہلآ آآآ، آراں ساموآ -- آراں ٱراں سات ساموآ آراں ساآآ آوآآ آراں آاآوآا آآ، آاللاآھ ﷻ آا کاللماآ شآآ آراں آاآا ناآ نلآسناآآ آاللاآھ ﷻ مآاشآآلشالہل، ٱراںمآآآالہلآ

- 假若用大地上所有的樹來制成筆，用海水作墨汁，

再加上七海的墨汁，終不能寫盡真主的言語。真主確是萬能的，確是至睿的。

- ~~खुदा~~ ~~Pakarnaai Takwa hai kya????~~
- *Khuda is deletable Corrupted software.*
- और जितने दरख्त ज़मीन में हैं सब के सब क़लम बन जाएँ और समन्दर उसकी सियाही बनें और उसके (ख़त्म होने के) बाद और सात समन्दर (सियाही हो जाएँ और ~~ख़ुदा~~ الله ﷻ का इल्म और उसकी बातें लिखी जाएँ) तो भी ~~ख़ुदा~~ الله ﷻ की बातें ख़त्म न होंगीं बेशक ख़ुदा सब पर ग़ालिब (और) दाना (बीना) है



- *Luqman (31:29)*

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ أَلَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي أَلَيْلٍ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

- کیا آپ نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں اور دن کو رات میں کھپا دیتا ہے، سورج چاند کو اسی نے فرماں بردار کر رکھا ہے ہر ایک مقررہ وقت

تک چلتا رہے، اللہ تعالیٰ ہر اس چیز سے جو تم کرتے
ہو خبردار ہے

- See you not (O Muhammad SAW) that Allah ﷻ merges the night into the day (i.e. the decrease in the hours of the night are added in the hours of the day), and merges the day into the night (i.e. the decrease in the hours of day are added in the hours of night), and has subjected the sun and the moon, each running its course for a term appointed; and that Allah ﷻ is All-Aware of what you do.

- তুমি কি দেখ নি যে তিনি ﷻরাতকে দিনের ভেতরে ঢুকিয়ে দেন এবং দিনকে ঢুকিয়ে দেন রাতের ভেতরে, এবং সূর্য ও চন্দ্রকে তিনি অনুগত করেছেন, প্রত্যেকটিই এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত বিচরণ করে, আর তোমরা যা কর সে-সবক্কে আল্লাহ্ ﷻ নিশ্চয়ই পূর্ণ ওয়াকিফহাল?

- 難道你不知道嗎？真主使黑夜侵入白晝，使白晝侵入黑夜，並制服日月，各自運行，至一定期。
真主是徹知你們的行為的。

- खुदा Pukarnaa Takwa hai kya????

- کیا تूنے ये भी ख्याल न किया कि ~~खुदा~~ ^{الله} ही रात को (बढ़ा के) दिन में दाखिल कर देता है (तो रात बढ़ जाती है) और दिन को (बढ़ा के) रात में दाखिल कर देता है (तो दिन बढ़ जाता है) उसी ने आफताब व माहताब को (गोया) तुम्हारा ताबेए बना दिया है कि एक मुकर्रर मीयाद तक (यूँ ही) चलता रहेगा और (क्या तूने ये भी ख्याल न किया कि) जो कुछ तुम करते हो ~~खुदा~~ ^{الله} उससे खूब वाकिफकार है



- Luqman (31:30)



- ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ الْبَطْلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ

- یہ سب (انتظامات) اس وجہ سے ہیں کہ اللہ تعالیٰ 'حق' ہے اور اس کے سوا جن جن کو لوگ پکارتے ہیں سب باطل ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ 'بہت بلندیوں والا' اور بڑی شان والا ہے

- *That is because Allah ﷻ, He ﷻ is the Truth, and that which they invoke besides Him is Al-Batil (falsehood, Satan and all other false deities), and that Allah, ﷻ He ﷻ is the Most High, the Most Great.*

- এটিই কেননা নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ -- তিনি ﷻই চরম সত্য, আর কেননা তাঁকে বাদ দিয়ে তারা যাকে ডাকে তা মিথ্যা, আর কেননা আল্লাহ্ ﷻ -- তিনিই সমুচ্চ, মহামহিম।

- 那是因為真主確是真實的；他們捨他而祈禱的，確是虛偽的；真主確是至尊的，確是至大的。

- *Khuda is deletable Corrupted software.*

- ये (सब बातें) इस सबब से हैं कि ~~खुदा~~ الله ﷻ ही यक्कीनी बरहक्र (माबूद) है और उस के सिवा जिसको लोग पुकारते हैं यक्कीनी बिल्कुल बातिल और इसमें शक नहीं कि ~~खुदा~~ الله ﷻ ही आलीशान और बड़ा रुतबे वाला है



- *Yunus (10:21)*


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ
مَسْتَتِهِمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ
أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا
تَمْكُرُونَ

- اور جب ہم لوگوں کو اس امر کے بعد کہ ان پر کوئی مصیبت پڑ چکی ہو کسی نعمت کامزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ فوراً ہی ہماری آیتوں کے بارے میں چالیں چلنے آپ کہہ دیجئے کہ اللہ چال چلنے میں تم، لگتے ہیں بالیقین ہمارے فرشتے تمہاری سب چہ، سے زیادہ تیز بے الوں کو لکھ رہے ہیں

- And when We ﷻ let mankind taste of mercy after some adversity has afflicted them, behold! They take to plotting against Our ﷻ Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.)! Say: "Allah ﷻ is more Swift in planning!" Certainly, Our Messengers (angels) record all of that which you plot.

- আর যখন আমরা ﷻ লোকদের করুণার আশ্বাদ



দিই কোনো দুঃখ-দুর্দশা তাদের স্পর্শ করার পরে
দেখো/ তারা আমাদের ﷺ নিদর্শনসমূহের বিরুদ্ধে
ষড়যন্ত্র করে। বলো -- “আল্লাহ্ পরিকল্পনা করায়
অধিকতর তৎপর।” নিঃসন্দেহ আমাদের দূতরা
লিখে রাখে যে ষড়যন্ত্র তোমরা করো।

- 在眾人遭遇災害之後，當我使他們嘗試慈恩的時候，他們忽然圖謀誹謗我的蹟象。你說：「真主的計謀是更迅速的。」我的使者們確是記錄你們的計謀的。

- *Khuda is deletable Currrupted software.*

- और लोगों को जो तकलीफ पहुँची उसके बाद जब हमने अपनी ﷺ रहमत का जाएका चखा दिया तो यकायक उन लोगों से हमारी ﷺ आयतों में हीले बाज़ी शुरू कर दी (ऐ रसूल) तुम कह दो कि तद्दीर में खुदा सब से ज्यादा तेज़ है तुम जो कुछ मक्कारी करते हो वह हमारे ﷺ भेजे हुए (फरिश्ते) लिखते जाते हैं



- *Lugman (31:20)*

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ
نِعَمَهُ ظَهَرَ وَبَاطِنًا وَمِنَ النَّاسِ مَن
يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا
كِتَابٍ مُّنِيرٍ

- کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کی ہر چیز کو ہمارے کام میں لگا رکھا ہے اور تمہیں اپنی ظاہری و باطنی نعمتیں بھرپور دے رکھی ہیں، بعض لوگ اللہ کے بارے میں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشن کتاب کے جھگڑا کرتے ہیں
- See you not (O men) that Allah ﷻ has subjected for you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and has completed and perfected His ﷻ Graces upon you, (both) apparent (i.e. Islamic Monotheism, and the lawful pleasures of this world, including health, good looks, etc.) and hidden [i.e. One's Faith in Allah ﷻ (of Islamic Monotheism) knowledge, wisdom, guidance for doing righteous deeds, and also the pleasures and delights of the Hereafter in Paradise, etc.]? Yet of mankind is he who disputes about Allah ﷻ without knowledge or guidance or



a Book giving light!

- তোমরা কি দেখতে পাও নি যে আল্লাহ্ ﷻ তোমাদের জন্য অনুগত করে দিয়েছেন যা কিছু রয়েছে মহাকাশমন্ডলীতে ও যা কিছু আছে পৃথিবীতে, আর তোমাদের প্রতি তিনি পূর্ণমাত্রায় অর্পণ করেছেন তাঁর অনুগ্রহসামগ্রী -- প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য? আর লোকদের মধ্যে এমনও আছে যে আল্লাহ্ ﷻ সর্বক্ষে বাক-বিতন্ডা করে কোনো জ্ঞান ছাড়াই ও কোনো পথনির্দেশ ব্যতীত এবং উজ্জ্বল গ্রন্থ ব্যতিরেকে।
- 難道你們不知道嗎？真主曾為你們制服天地間的一切，他博施你們表裡的恩惠。有人爭論真主的德性，但他們既無知識，又無向導，且無燦爛的經典。
- क्या तुम लोगों ने इस पर गौर नहीं किया कि जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है (गरज़ सब कुछ) ﷻ ही ने यकीनी तुम्हारा ताबेए कर दिया है और तुम पर अपनी ज़ाहिरी और बातिनी नेअमतें पूरी कर दीं और बाज़ लोग (नुसर बिन हारिस वगैरह) ऐसे

• بھی हैं जो (ख्वाह मा ख्वाह) खुद के बारे में झगड़ते हैं
(हालाँकि उनके पास) न इल्म है और न हिदायत है और
न कोई रौशन किताब है



• Luqman (31:21)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ قَالُوا
بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَئِكَ
كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ
السَّعِيرِ

- اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اتاری
ہوئی وحی کی تابعداری کرو تو کہتے ہیں کہ ہم نے
تو جس طریق پر اپنے باپ دادوں کو پایا ہے اسی کی
تابعداری کریں گے، اگرچہ شیطان ان کے بڑوں کو
دوزخ کے عذاب کی طرف بلاتا ہو

- And when it is said to them: "Follow that which Allah ﷻ
has sent down", they say: "Nay, we shall follow that which
we found our fathers (following)." (Would they do so) even

if Shaitan (Satan) invites them to the torment of the Fire.

- আর যখন তাদের বলা হয় -- “আল্লাহ্ যা অবতারণ করেছেন তা অনুসরণ করো”, তারা বলে -- “না, আমরা অনুসরণ করব আমাদের বাপদাদাদের যাতে পেয়েছি তারা।” কি, যদিও শয়তান তাদের ডেকে নিয়ে যায় জ্বলন্ত আগুনের শাস্তির দিকে?
- 如果有人對他們說：「你們應當遵守真主所降示的（經典）。」他們就說：「不然，我們遵守我們祖先的遺教。」即使惡魔叫他們去受烈火的刑罰，（他們仍要遵循）嗎？
- और जब उनसे कहा जाता है कि जो (किताब) खुदा आल्लाह् ने नाज़िल की है उसकी पैरवी करो तो (छूटते ही) कहते हैं कि नहीं हम तो उसी (तरीके से चलेंगे) जिस पर हमने अपने बाप दादाओं को पाया भला अगरचे शैतान उनके बाप दादाओं को जहन्नम के अज़ाब की तरफ बुलाता रहा हो (तो भी उन्ही की पैरवी करेंगे)

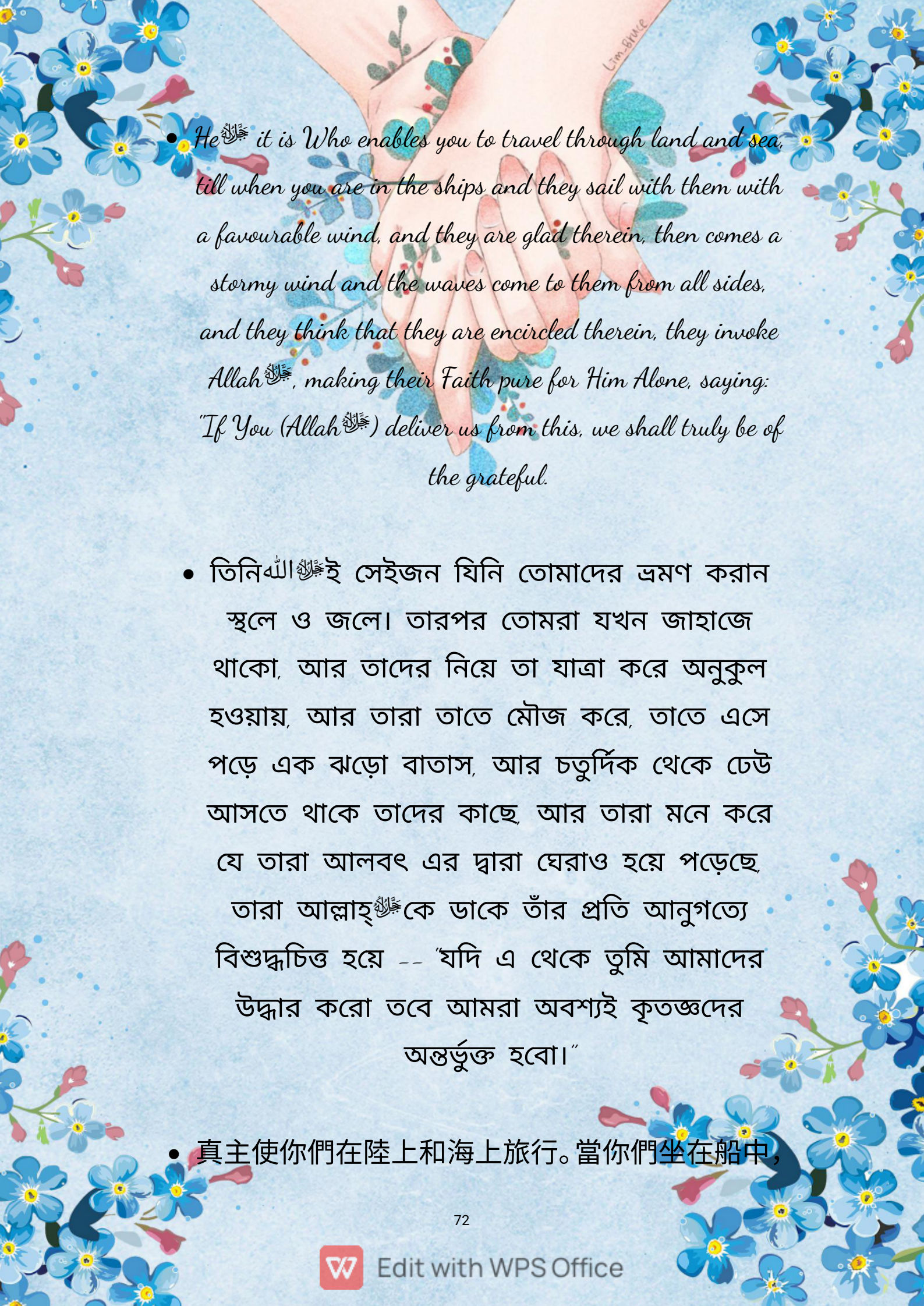


• Yunus (10:22)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

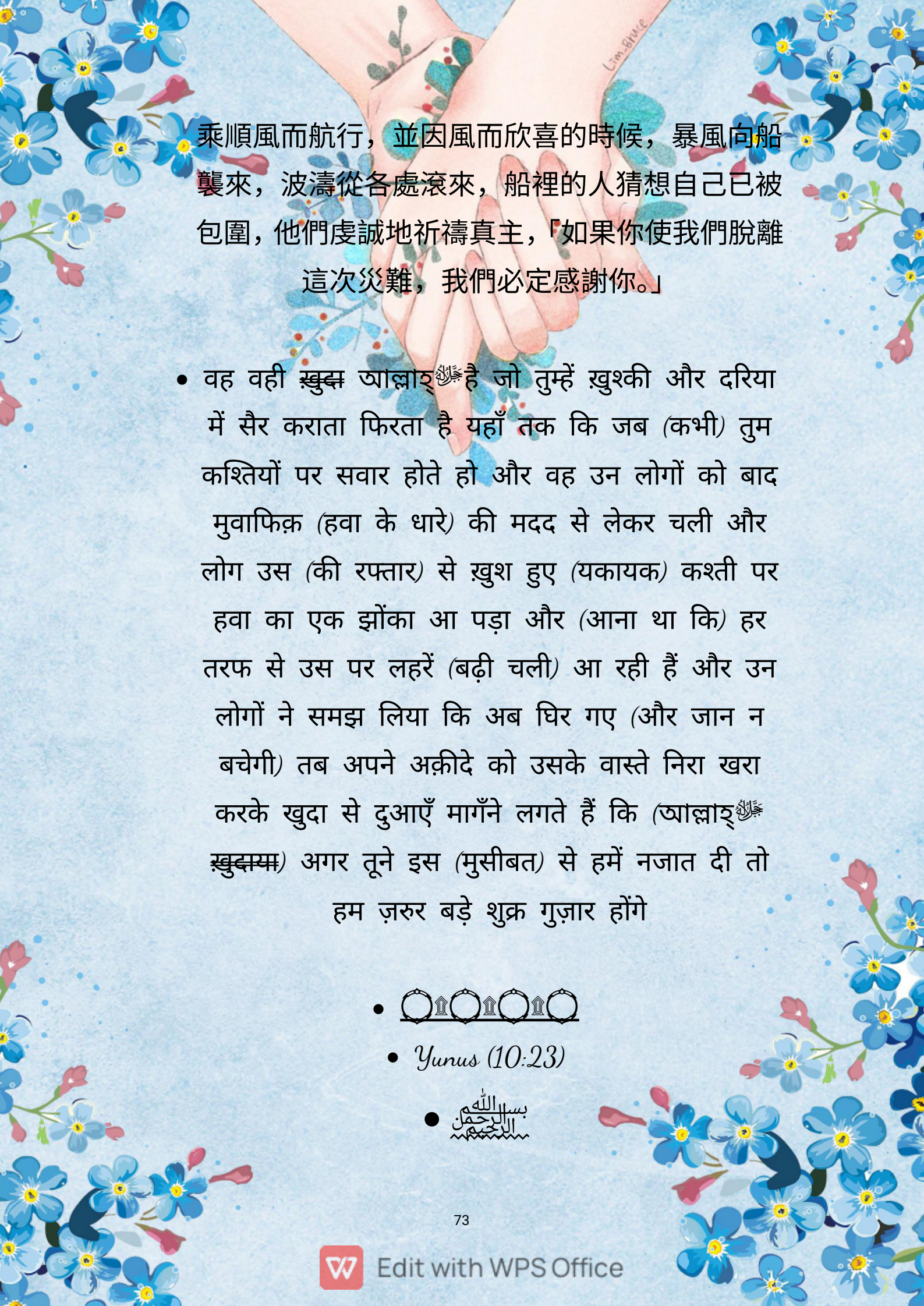
- هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ
إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِّ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ
طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ
وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا
أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الدِّينَ لئنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكُونَنَّ مِنَ
الشَّاكِرِينَ

- وہ اللہ ایسا ہے کہ تم کو خشکی اور دریا میں چلاتا
یہاں تک کہ جب تم کشتی میں ہوتے ہو اور وہ ہے
کشتیاں لوگوں کو موافق ہوا کے ذریعہ سے لے کر
چلتی ہیں اور وہ لوگ ان سے خوش ہوتے ہیں ان پر
ایک جھونکا سخت ہوا کا آتا ہے اور ہر طرف سے ان
پر موجیں اٹھتی چلی آتی ہیں اور وہ سمجھتے ہیں
سب خالص اعتقاد کر کے (اس وقت) ، آ گھرے (برے) کہ
اللہ ہی کو پکارتے ہیں کہ اگر تو ہم کو اس سے
بچالے تو ہم ضرور شکر گزار بن جائیں گے

- 
- He ﷻ it is Who enables you to travel through land and sea, till when you are in the ships and they sail with them with a favourable wind, and they are glad therein, then comes a stormy wind and the waves come to them from all sides, and they think that they are encircled therein, they invoke Allah ﷻ, making their Faith pure for Him Alone, saying: 'If You (Allah ﷻ) deliver us from this, we shall truly be of the grateful.'

- তিনি ﷻই সেইজন যিনি তোমাদের ভ্রমণ করান স্থলে ও জলে। তারপর তোমরা যখন জাহাজে থাকো, আর তাদের নিয়ে তা যাত্রা করে অনুকূল হওয়ায়, আর তারা তাতে মৌজ করে, তাতে এসে পড়ে এক ঝড়ো বাতাস, আর চতুর্দিক থেকে ঢেউ আসতে থাকে তাদের কাছে, আর তারা মনে করে যে তারা আলবৎ এর দ্বারা ঘেরাও হয়ে পড়েছে, তারা আল্লাহ্ ﷻকে ডাকে তাঁর প্রতি আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হয়ে -- "যদি এ থেকে তুমি আমাদের উদ্ধার করো তবে আমরা অবশ্যই কৃতজ্ঞদের অন্তর্ভুক্ত হবো।"

- 真主使你們在陸上和海上旅行。當你們坐在船中，



乘順風而航行，並因風而欣喜的時候，暴風向船襲來，波濤從各處滾來，船裡的人猜想自己已被包圍，他們虔誠地祈禱真主，「如果你使我們脫離這次災難，我們必定感謝你。」

- वह वही खुदा ख़ाल्लाह है जो तुम्हें खुशकी और दरिया में सैर कराता फिरता है यहाँ तक कि जब (कभी) तुम कश्तियों पर सवार होते हो और वह उन लोगों को बाद मुवाफ़िक़ (हवा के धारे) की मदद से लेकर चली और लोग उस (की रफ़्तार) से खुश हुए (यकायक) कश्ती पर हवा का एक झोंका आ पड़ा और (आना था कि) हर तरफ़ से उस पर लहरें (बढ़ी चली) आ रही हैं और उन लोगों ने समझ लिया कि अब घिर गए (और जान न बचेगी) तब अपने अक़ीदे को उसके वास्ते निरा खरा करके खुदा से दुआएँ माँगने लगते हैं कि (ख़ाल्लाह खुदाया) अगर तूने इस (मुसीबत) से हमें नजात दी तो हम ज़रूर बड़े शुक्र गुज़ार होंगे



• Yunus (10:23)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ


• فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ
يَغْيِرُ الْحَقَّ بِأَيْهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيَكُمْ عَلَى
أَنْفُسِكُمْ مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا
مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

- پھر جب اللہ تعالیٰ ان کو بچالیتا ہے تو فوراً ہی وہ
یہ /زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں اے لوگو
تمہاری سرکشی تمہارے لیے وبال ہونے والی ہے دنیاوی
پھر ہمارے پاس تم کو ، فائدے ہیں (چند) زندگی کے
آنا ہے پھر ہم سب تمہارا کیا ہوا تم کو بتلا دیں گے

- But when He delivered them, behold! They rebel (disobey Allah) in the earth wrongfully. O mankind! Your rebellion (disobedience to Allah) is only against your ourselves, – a brief enjoyment of this worldly life, then (in the end) unto Us is your return, and We shall inform you that which you used to do.

• তারপর তিনি_আল্লাহ্

- যখন তাদের উদ্ধার করেন, দেখো/ তারা পৃথিবীতে
দৌরাঅ্য শুরু করে অন্যায়ভাবে। ওহে মানবগোষ্ঠি/
তোমাদের দৌরাঅ্য বস্তুতঃ তোমাদেরই বিরুদ্ধে



দুনিয়ার জীবনের সামান্য উপভোগ, তারপর
আমাদেরই কাছে তোমাদের প্রত্যাবর্তন, তখন
আমরা তোমাদের জানিয়ে দেবো যা তোমরা করে
চলেছিলে।

- 當他拯救了他們的時候，他們忽然在地方上無理地侵害（他人）。人們啊！你們的侵害只有害於自身，那是今世生活的享受，然後，你們只歸於我，我要把你們的行為告訴你們。

- फिर जब आल्लाह ﷻ

- खुदा ने उन्हें नजात दी तो वह लोग ज़मीन पर (कदम रखते ही) फौरन नाहक सरकशी करने लगते हैं (ऐ लोगों तुम्हारी सरकशी का वबाल) तो तुम्हारी ही जान पर है - (ये भी) दुनिया की (चन्द रोज़ा) ज़िन्दगी का फायदा है फिर आखिर हमारी (ही) तरफ तुमको लौटकर आना है तो (उस वक्त) हम तुमको जो कुछ (दुनिया में) करते थे बता देगे



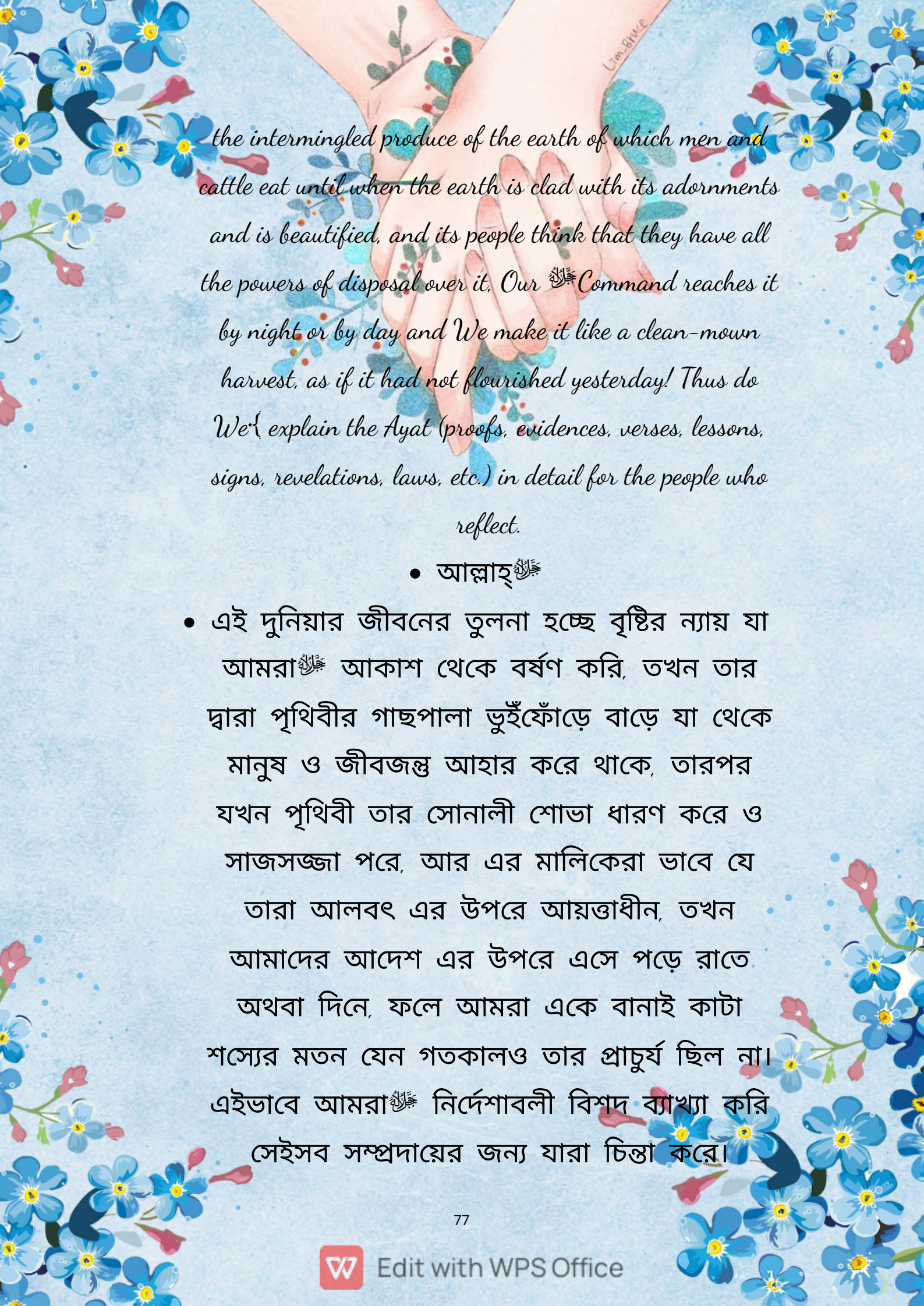
- Yunus (10:24)

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنْ
السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا
يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ
الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازْبَيَّتْ وَظُنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ
قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ
كَذَٰلِكَ نَقْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

- پس دنیاوی زندگی کی حالت تو ایسی ہے جیسے ہم نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے زمین کی خوب ، جن کو آدمی اور چوپائے کھاتے ہیں، نباتات گنجان ہو کر نکلی۔ یہاں تک کہ جب وہ زمین اپنی رونق کا پورا حصہ لے چکی اور اس کی خوب زیبائش ہو گئی اور اس کے مالکوں نے سمجھ لیا کہ اب ہم اس پر بالکل قابض ہو چکے تو دن میں یا رات میں آپڑا سو (عذاب) اس پر ہماری طرف سے کوئی حکم ہم نے اس کو ایسا صاف کر دیا کہ گویا کل وہ موجود ہی نہ تھی۔ ہم اسی طرح آیات کو صاف صاف بیان کرتے ہیں ایسے لوگوں کے لیے جو سوچتے ہیں

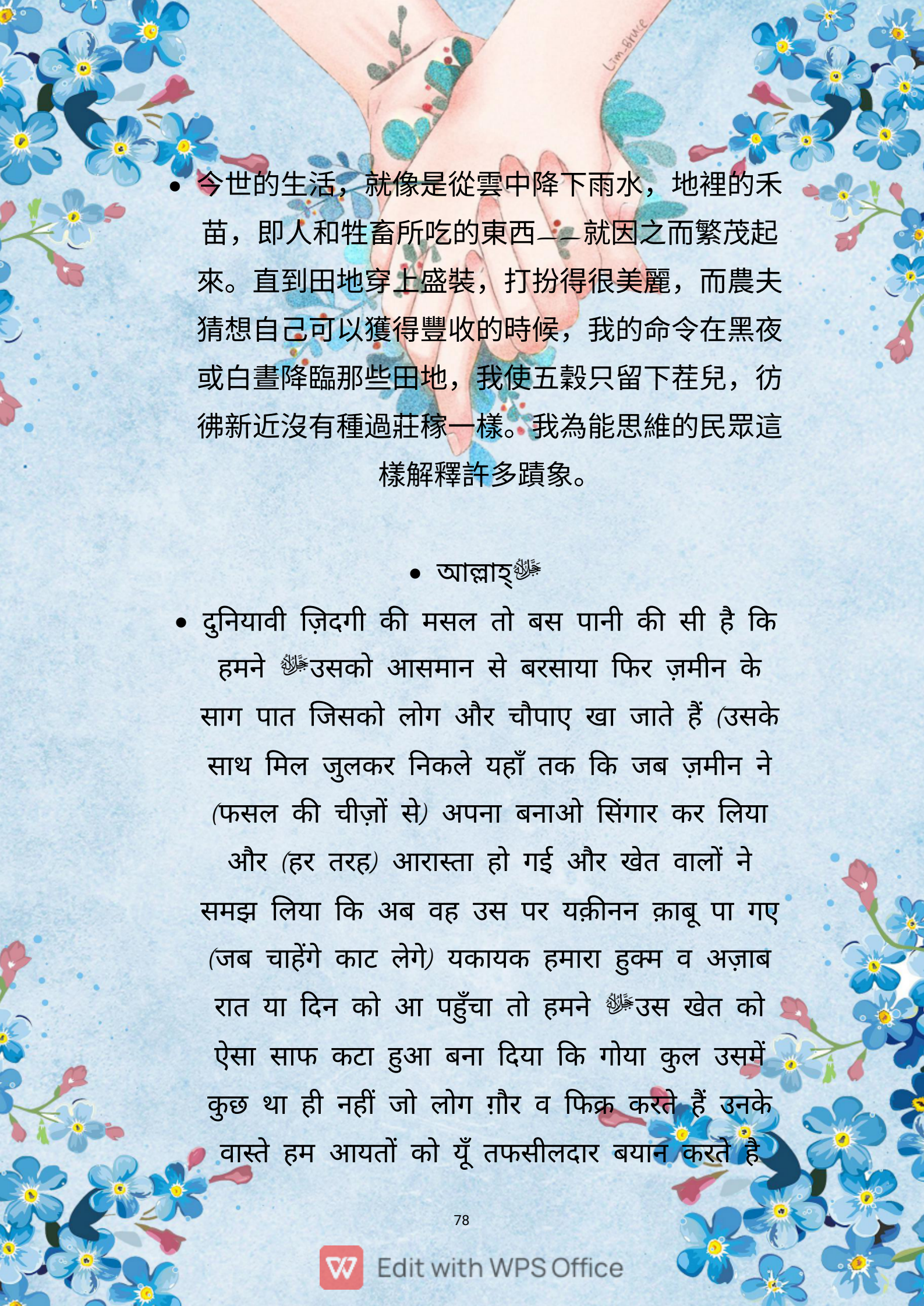
- Verily the likeness of (this) worldly life is as the water (rain) which We ﷻ send down from the sky, so by it arises



the intermingled produce of the earth of which men and cattle eat until when the earth is clad with its adornments and is beautified, and its people think that they have all the powers of disposal over it. Our ﷻ Command reaches it by night or by day and We make it like a clean-mown harvest, as if it had not flourished yesterday! Thus do Weﷻ explain the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, laws, etc.) in detail for the people who reflect.

• আল্লাহ্ ﷻ

- এই দুনিয়ার জীবনের তুলনা হচ্ছে বৃষ্টির ন্যায় যা আমরা ﷻ আকাশ থেকে বর্ষণ করি, তখন তার দ্বারা পৃথিবীর গাছপালা ভুইঁফোঁড়ে বাড়ে যা থেকে মানুষ ও জীবজন্তু আহার করে থাকে, তারপর যখন পৃথিবী তার সোনালী শোভা ধারণ করে ও সাজসজ্জা পরে, আর এর মালিকেরা ভাবে যে তারা আলবৎ এর উপরে আয়ত্তাধীন, তখন আমাদের আদেশ এর উপরে এসে পড়ে রাতে অথবা দিনে, ফলে আমরা একে বানাই কাটা শস্যের মতন যেন গতকালও তার প্রাচুর্য ছিল না। এইভাবে আমরা ﷻ নির্দেশাবলী বিশদ ব্যাখ্যা করি সেইসব সম্প্রদায়ের জন্য যারা চিন্তা করে।

- 
- 今世的生活，就像是從雲中降下雨水，地裡的禾苗，即人和牲畜所吃的東西——就因之而繁茂起來。直到田地穿上盛裝，打扮得很美麗，而農夫猜想自己可以獲得豐收的時候，我的命令在黑夜或白晝降臨那些田地，我使五穀只留下茬兒，彷彿新近沒有種過莊稼一樣。我為能思維的民眾這樣解釋許多蹟象。

• आल्लाह

- दुनियावी ज़िदगी की मसल तो बस पानी की सी है कि हमने उसको आसमान से बरसाया फिर ज़मीन के साग पात जिसको लोग और चौपाए खा जाते हैं (उसके साथ मिल जुलकर निकले यहाँ तक कि जब ज़मीन ने (फसल की चीज़ों से) अपना बनाओ सिंगार कर लिया और (हर तरह) आरास्ता हो गई और खेत वालों ने समझ लिया कि अब वह उस पर यक्रीनन क्राबू पा गए (जब चाहेंगे काट लेगे) यकायक हमारा हुक्म व अज़ाब रात या दिन को आ पहुँचा तो हमने उस खेत को ऐसा साफ कटा हुआ बना दिया कि गोया कुल उसमें कुछ था ही नहीं जो लोग ग़ौर व फिक्र करते हैं उनके वास्ते हम आयतों को यूँ तफसीलदार बयान करते हैं



• Yunus (10:25)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Yunus (10:25)

• وَاللَّهُ يَدْعُوهُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

• بلاتا کو تم طرف کی گھر کے سلامتی تعالیٰ اللہ اور
کی چلنے پر راست راہ ہے چاہتا کو جس اور ہے
ہے دیتا توفیق

• Allah ﷻ calls to the home of peace (i.e. Paradise, by accepting Allah ﷻ's religion of Islamic Monotheism and by doing righteous good deeds and abstaining from polytheism and evil deeds) and guides whom He ﷻ wills to a Straight Path.

• আর আল্লাহ ﷻ আহ্বান করেন শান্তির আলয়ে
আর যাকে তিনি ﷻ ইচ্ছে করেন তাকে পরিচালিত

করেন সহজ-সঠিক পথের দিকে।

- 真主召人到平安的住宅，並引導其所欲引導的人走上正路。
- আল্লাহ্ ﷻ
- और खुदा ﷻ तो आराम के घर (बेहشت) की तरफ बुलाता है और जिसको चाहता है सीधे रास्ते की हिदायत करता है



• Yunus (10:26)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

- جن لوگوں نے نیکی کی ہے ان کے واسطے خوبی ہے اور مزید برآں بھی اور ان کے چہروں پر نہ سیاہی یہ لوگ جنت میں رہنے والے، چھائے گی اور نہ ذلت ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے



• For those who have done good is the best (reward, i.e. Paradise) and even more (i.e. having the honour of glancing at the Countenance of Allah ﷻ) Neither darkness nor dust nor any humiliating disgrace shall cover their faces. They are the dwellers of Paradise, they will abide therein forever.

• যারা ভালো করে তাদের জন্য রয়েছে ভালো এবং আরো বেশি। আর তাদের মুখমন্ডলকে আচ্ছাদন করবে না কোনো কালিমা এবং কোনো অপমানও নয়। এরাই হচ্ছে বেহেশতের অধিবাসী, তারা সেখানে থাকবে স্থায়ীভাবে।

• 行善者將受善報，且有餘慶，臉上沒有黑灰和憂色，這些人是樂園的居民，將永居其中。

• जिन लोगों ने दुनिया में भलाई की उनके लिए (आखिरत में भी) भलाई है (बल्कि) और कुछ बढ़कर और न (गुनेहगारों की तरह) उनके चेहरों पर कालिक लगी हुई होगी और न (उन्हें ज़िल्लत होगी यही लोग जन्नती हैं कि उसमें हमेशा रहा सहा करेंगे)



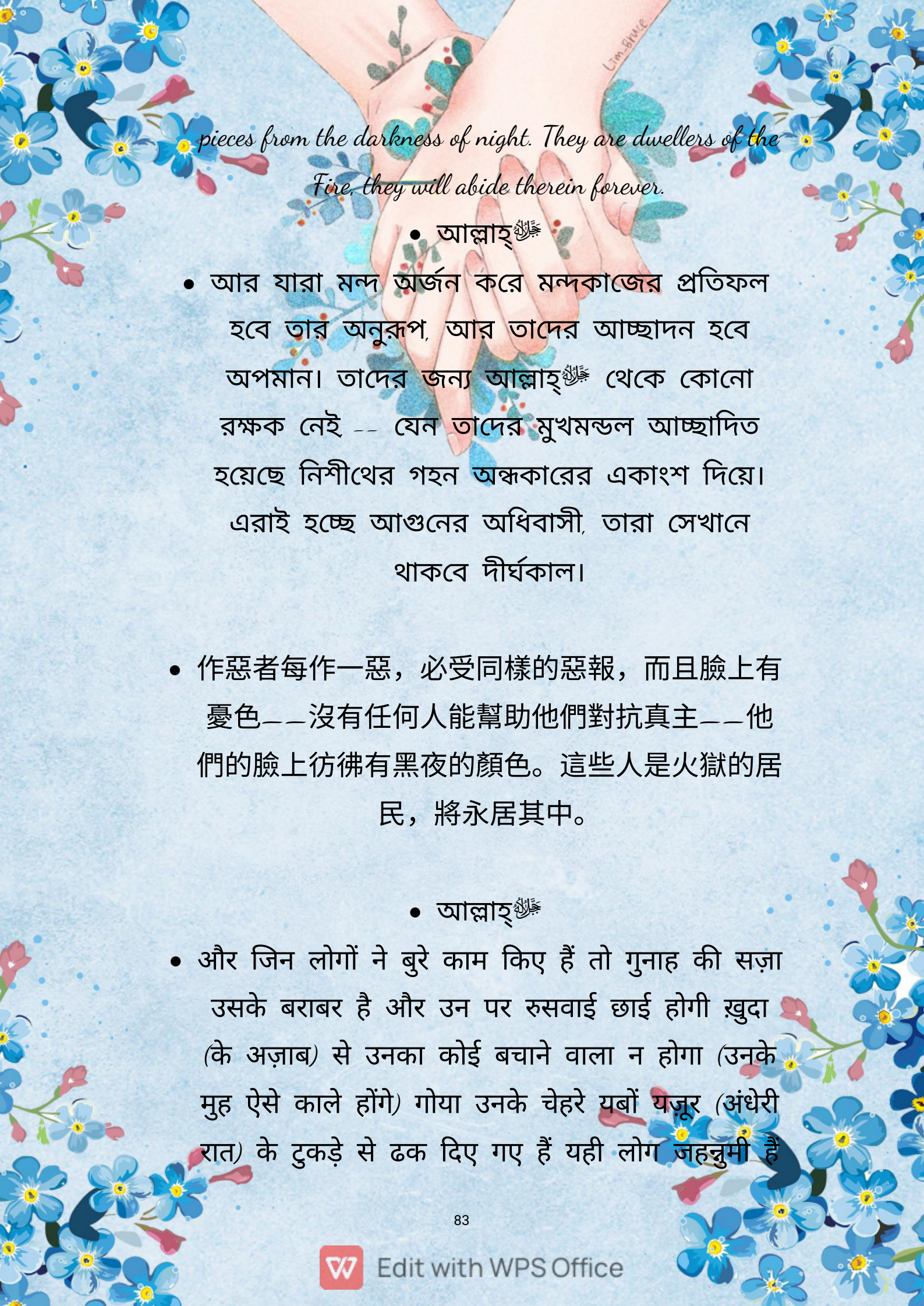
• Yunus (10:27)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ
بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ
عَاصِمٍ كَأَتَمَّا أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ
الْإِلِّ مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ

- اور جن لوگوں نے بد کام کیے ان کی بدی کی سزا اس
ان کو، کے برابر ملے گی اور ان کو ذلت چھائے گی
اللہ تعالیٰ سے کوئی نہ بچا سکے گا۔ گویا ان کے
چہروں پر اندھیری رات کے پرت کے پرت لپیٹ دیے
وہ اس، گئے ہیں۔ یہ لوگ دوزخ میں رہنے والے ہیں
میں ہمیشہ رہیں گے

- And those who have earned evil deeds, the recompense of
an evil deed is the like thereof, and humiliating disgrace
will cover them (their faces). No defender will they have
from Allah ﷻ. Their faces will be covered, as it were, with



pieces from the darkness of night. They are dwellers of the Fire, they will abide therein forever.

• আল্লাহﷻ

- আর যারা মন্দ অর্জন করে মন্দকাজের প্রতিফল হবে তার অনুরূপ, আর তাদের আচ্ছাদন হবে অপমান। তাদের জন্য আল্লাহﷻ থেকে কোনো রক্ষক নেই -- যেন তাদের মুখমন্ডল আচ্ছাদিত হয়েছে নিশীথের গহন অন্ধকারের একাংশ দিয়ে। এরাই হচ্ছে আগুনের অধিবাসী, তারা সেখানে থাকবে দীর্ঘকাল।

- 作惡者每作一惡，必受同樣的惡報，而且臉上有憂色——沒有任何人能幫助他們對抗真主——他們的臉上彷彿有黑夜的顏色。這些人是火獄的居民，將永居其中。

• আল্লাহﷻ

- और जिन लोगों ने बुरे काम किए हैं तो गुनाह की सज़ा उसके बराबर है और उन पर रुसवाई छाई होगी खुदा (के अज़ाब) से उनका कोई बचाने वाला न होगा (उनके मुह ऐसे काले होंगे) गोया उनके चेहरे यबों यज़ूर (अंधेरी रात) के टुकड़े से ढक दिए गए हैं यही लोग जहन्नुमी हैं

کی یہ اوسمیں ہمیشہ رہیں گے



• Yunus (10:28)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ تَقُولُ لِلَّذِينَ
أُشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ قُزِبْنَا
بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا تَا
تَعْبُدُونَ

- اور وہ دن بھی قابل ذکر ہے جس روز ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر مشرکین سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے شریک اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم ان کے آپس میں پھوٹ ڈال دیں گے اور ان کے وہ شرکا کہیں گے کہ تم ہماری عبادت نہیں کرتے تھے

- And the Day whereon We ﷻ shall gather them all together, then We ﷻ shall say to those who did set partners in worship with Us: "Stop at your place! You and your partners (whom you had worshipped in the worldly life)."



then We ﷻ shall separate them, and their (Allah ﷻ so-called) partners shall say: "It was not us that you used to worship."

- আর যেদিন আমরা ﷻ ওদের সবাইকে সমবেত করবো, তারপর যারা অংশী দাঁড় করেছিল তাদের বলবো -- "তোমরা ও তোমাদের অংশীরা নিজ নিজ স্থানে অবস্থান করো।" তারপর আমরা ﷻ তাদের একে অন্য থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেবো, আর তাদের অংশীরা বলবে -- "তোমরা তো আমাদের উপাসনা করতে না।"
- 在那日，我要把他們全部集合起來，然後，對以物配主的人說：「你們和你們的配主站住吧！」於是，我使他們彼此分離，他們的配主要說：「你們沒有崇拜過我們，
- (ऐ रसूल ﷺ उस दिन से डराओ) जिस दिन सब को इकट्ठा करेंगे-फिर मुशारेकीन से कहेंगे कि तुम और तुम्हारे (बनाए हुए खुद) आल्लाह ﷻ
- के) शरीक ज़रा अपनी जगह ठहरो फिर हम ﷻ वाहम उनमें फूट डाल देंगे और उनके शरीक उनसे कहेंगे कि

तुम तो हमारी परसतिश करते न थे



• Yunus (10:29)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• فُكْفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا
عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِلِينَ

• سو ہمارے تمہارے درمیان اللہ کافی ہے گواہ کے طور
کہ ہم کو تمہاری عبادت کی خبر بھی نہ تھی، پر

• "So sufficient is Allah ﷻ for a witness between us and you,
that We indeed knew nothing of your worship of us."

• "সেজন্য আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে
সাক্ষীরূপে আল্লাহ্ ﷻ ই যথেষ্ট যে তোমাদের
পূজা-অর্চনা সবক্ষে আমরা অনবহিত ছিলাম।"

• 真主足為我們和你們之間的見証，我們的確忽視
你們的崇拜。」

• तो (अब) हमारे और तुम्हारे दरमियान गवाही के वास्ते
 खुदा आल्लाह ﷻ

• ही काफी है हम को तुम्हारी परसतिश की खबर ही न
 थी



• Yunus (10:30)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• هَذَاكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا
 إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقَّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا
 كَانُوا يَقْتَرُونَ

• اس مقام پر ہر شخص اپنے اگلے کیے ہوئے کاموں کی
 جانچ کر لے گا اور یہ لوگ اللہ کی طرف جو ان کا م
 الک حقیقی بے لوٹائے جائیں گے اور جو کچھ جھوٹ
 باندھا کرتے تھے سب ان سے غائب ہو جائیں گے

• There! Every person will know (exactly) what (all) he had
 earned before, and they will be brought back to Allah,
 their rightful Lord ﷻ (Maula), and their invented false

deities will vanish from them.

- আল্লাহ্ ﷻ
- সেখানে প্রত্যেক আত্মা উপলব্ধি করবে যা সে পূর্বে পাঠিয়েছে আর তাদের ফিরিয়ে আনা হবে তাদের প্রকৃত অভিভাবক আল্লাহ্ ﷻ নিকটে, আর তাদের কাছ থেকে বিদায় নেবে যাদের তারা উদ্ধাবন করেছিল।

- 在那時，各人將考驗自己在生前的行為，他們將被送到真主——他們真實的保護者那裡去，而他們所捏造的已回避他們了。

• আল্লাহ্ ﷻ

- (गरज़) वहाँ हर शख्स जो कुछ जिसने पहले (दुनिया में) किया है जाँच लेगा और वह सब के सब अपने सच्चे मालिक खुद ﷻ की बारगाह में लौटकर लाए जाएँगे और (दुनिया में) जो कुछ इफ़तेरा परदाज़िया (झूठी बातें) करते थे सब उनके पास से चल चंपत हो जाएँगे



• Yunus (10:31)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ
فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ

- آپ کہیے کہ وہ کون ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق پہنچاتا ہے یا وہ کون ہے جو کانوں اور آنکھوں پر پورا اختیار رکھتا ہے اور وہ کون ہے جو زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور وہ کون ہے جو تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے؟ ضرور وہ یہی کہیں گے کہ اللہ تو ان سے کہیے کہ پھر کیوں نہیں ڈرتے

- Say (O MuhammadSAW): "Who provides for you from the sky and from the earth? Or who owns hearing and sight? And who brings out the living from the dead and brings out the dead from the living? And who disposes the



affairs?" They will say: "Allah ﷻ." Say: "Will you not then be afraid of Allah ﷻ's Punishment (for setting up rivals in worship with Allah)?"

- বলো -- "কে তোমাদের জীবিকা দান করে মহাকাশমন্ডল ও পৃথিবী থেকে? অথবা শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি কার কর্তৃত্বাধীন? আর কে মৃত থেকে জীবিতকে নির্গত করে ও জীবিত থেকে মৃতকে নির্গত করে? আর কে বিষয়-আশয় নিয়ন্ত্রণ করে?" তখন তারা বলবে -- "আল্লাহ্ ﷻ।" তাহলে বলো -- "তবে কেন তোমরা ধর্মপরায়ণতা অবলম্বন করো না?"

- 你說：「誰從天上和地上給你們提供給養？誰主持你們的聽覺和視覺？誰使活物從死物中生出？誰使死物從活物中生出？誰管理事物？」他們要說：「真主。」你說：「難道你們不敬畏他嗎？」

- ऐ रसूल ﷺ तुम उने ज़रा पूछो तो कि तुम्हें आसमान व ज़मीन से कौन रोज़ी देता है या (तुम्हारे) कान और (तुम्हारी) आँखों का कौन मालिक है और कौन शख्स मुर्दे से ज़िन्दा को निकालता है और ज़िन्दा से मुर्दे को

নিকালতা है और हर अम्र (काम) का बन्दोबस्त कौन करता है तो फौरन बोल उठेंगे कि खुद आल्लाह ﷻ

- (ऐ रसूल ﷺ) तुम कहो तो क्या तुम इस पर भी (उससे) नहीं डरते हो



- Yunus (10:32)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

- فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ
إِلَّا الضَّلَالُ فَأْتِي تَصْرَقُونَ

- سو یہ ہے اللہ تعالیٰ جو تمہارا رب حقیقی ہے۔ پھر
پھر کہاں، حق کے بعد اور کیا رہ گیا بجز گمراہی کے
پھرے جاتے ہو؟

- Such is Allah, ﷻ your Lord in truth. So after the truth,
what else can there be, save error? How then are you
turned away?

- এই তবে আল্লাহ ﷻ, -- তোমাদের আসল প্রভু
সত্যের পরে তবে মিথ্যা ভিন্ন আর কি থাকে?

সুতরাং কোথায় তোমরা ফিরে যাচ্ছ?

- 那是真主，你們的真實的主宰。在真理之外，除了迷誤還有甚麼呢？你們怎麼顛倒是非呢？」

- फिर वही खुदा आल्лах ﷻ

- तो तुम्हारा सच्चा रब है फिर हक़ बात के बाद गुमराही के सिवा और क्या है फिर तुम कहाँ फिरे चले जा रहे

- 

- Yunus (10:33)


- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَتَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

- اسی طرح آپ کے رب کی یہ بات کہ یہ ایمان نہ تمام فاسق لوگوں کے حق میں ثابت ہوچکی، لائیں گے

- Thus is the Word of your Lord ﷻ justified against those who rebel (disobey Allah ﷻ) that they will not believe (in

the Oneness of Allah and in Muhammad SAW as the Messenger of Allah ﷺ).

- हो
- आल्लाह ﷻ
- এইভাবে তোমার প্রভুর ﷻ বাণী সত্যপ্রতিপন্ন হয় তাদের বিরুদ্ধে যারা অবাধ্যাচরণ করে --
'নিঃসন্দেহ তারা ঈমান আনবে না'।
- 你的主的判決對放肆的人們落實了。他們畢竟是不信道的。
- ये तुम्हारो आल्लाह ﷻ
- ~~मस्बुरदिमा~~ की बात बदचलन लोगों पर साबित होकर रही कि ये लोग हरगिज़ ईमान न लाएँगे
- हो
- 
- Yunus (10:34)
- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
- قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ

ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلْ ٱللَّهُ يَبْدَأُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ فَأَتَىٰ تَوَفَّكُونَ

- آپ یوں کہیے کہ کیا تمہارے شرکا میں کوئی ایسا ہے پھر دوبارہ بھی پیدا، جو پہلی بار بھی پیدا کرے کرے؟ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی دوبارہ بھی پیدا کرے گا۔ پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو؟

- Say: "Is there of your (Allah's so-called) partners one that originates the creation and then repeats it?" Say: "Allah ﷻ originates the creation and then He ﷻ repeats it. Then how are you deluded away (from the truth)?"

• আল্লাহ ﷻ

- বলো -- "তোমাদের অংশীদের মধ্যে কেউ কি আছে যে আদি-সৃষ্টি আর করতে পারে, তারপর তা পুনরুৎপাদন করতে পারে?" তুমি বলো -- "আল্লাহই ﷻ সৃষ্টি শুরু করেন, তারপর তা পুনরুৎপাদন করেন। সুতরাং তোমরা কোথায় চলে যাচ্ছ?"

- 你說：「你們的配主，有能創造萬物，而且加以再

造的嗎？」你說：「真主能創造萬物，而且能加以再造。你們怎麼混淆黑白呢？」

• **آل्लाٰہُ**

• (ऐ रसूल) उनसे पूछो तो कि तुम ने जिन लोगों को

(~~खुदा~~ **आल्लाह**)

• का) शरीक बनाया है कोई भी ऐसा है जो मखलूक़ात को पहली बार पैदा करे फिर उन को (मरने के बाद) दोबारा ज़िन्दा करे (तो क्या जवाब देंगे) तुम्ही कहो कि

~~खुदा~~ **आल्लाह**

• ही पहले भी पैदा करता है फिर वही दोबारा ज़िन्दा करता है तो किधर तुम उल्टे जा रहे हो

• 

• Yunus (10:35)

• **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

• قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى
الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي
إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي
إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

- آپ کہیے کہ تمہارے شرکا میں کوئی ایسا ہے کہ حق کا راستہ بتاتا ہو؟ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی حق کا راستہ بتاتا ہے۔ تو پھر آیا جو شخص حق کا راستہ بتاتا ہو وہ زیادہ اتباع کے لائق ہے یا وہ شخص جس کو بغیر بتائے خود ہی راستہ نہ سوجھے؟ پس تم کو کیا ہو گیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو

- Say: "Is there of your (Allah's so-called) partners one that guides to the truth?" Say: "It is Allah Who guides to the truth. Is then He, Who gives guidance to the truth, more worthy to be followed, or he who finds not guidance (himself) unless he is guided? Then, what is the matter with you? How judge you?"

- বলো -- "তোমাদের অংশীদের মধ্যে কেউ কি আছে যে পরিচালিত করে সত্যের প্রতি?" তুমি বলো -- "আল্লাহ্ই সত্যের প্রতি পরিচালিত করেন।" অতএব যিনি সত্যের প্রতি পথ দেখান তিনি অনুসরণের অধিকতর দাবিদার, না যে পরিচালন করে না যদি না সে পরিচালিত হয়? তোমাদের তবে কি হয়েছে? কিভাবে তোমরা বিচার করো?

- 你說：「你們的配主有能導人於真理的嗎？」你說：「真主能導人於真理。是能導人於真理的更宜於受人順從呢？還是須受引導才能遵循正道的，更宜於受人順從呢？你們怎麼啦？你們怎麼這樣判斷呢？」

• आल्लाह ﷻ

- (ऐ रसूल ﷺ उनसे) कहो तो कि तुम्हारे (बनाए हुए) शरीकों में से कोई ऐसा भी है जो तुम्हें (दीन) हक़ की राह दिखा सके तुम ही कह दो कि आल्लाह ﷻ
- (खुद) दीन की राह दिखाता है तो जो तुम्हे दीने हक़ की राह दिखाता है क्या वह ﷻ ज्यादा हक़दार है कि उसके हुक्म की पैरवी की जाए या वह शख़्स जो (दूसरे) की हिदायत तो दर किनार खुद ही जब तक दूसरा उसको राह न दिखाए राह नहीं देख पाता तो तुम लोगों को क्या हो गया है



- Yunus (10:36)



- وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ

- اور ان میں سے اکثر لوگ صرف گمان پر چل رہے ہیں
میں کچھ بھی کام (کی معرفت) حق۔ یقیناً گمان
نہیں دے سکتا یہ جو کچھ کر رہے ہیں یقیناً اللہ کو
سب خبر ہے

- And most of them follow nothing but conjecture. Certainly, conjecture can be of no avail against the truth. Surely, Allah ﷻ is All-Aware of what they do.

• আল্লাহ ﷻ

- আর তাদের অধিকাংশই অনুমান ছাড়া আর কিছুই অনুসরণ করে না। নিঃসন্দেহ সত্যের পরিবর্তে অনুমানের কোনোই মূল্য নেই। ওরা যা করে সে বিষয়ে আল্লাহ ﷻ অবশ্যই সর্বজ্ঞাত।
- 他們大半是只憑猜想，猜想對於真理是毫無裨益的。真主確是全知他們的行為的。

• ﷻ

- तुम कैसे हुक्म लगाते हो और उनमें के अक्सर तो बस अपने गुमान पर चलते हैं (हालॉकि) गुमान यकीन के मुकाबले में हरगिज़ कुछ भी काम नहीं आ सकता बेशक वह लोग जो कुछ (भी) कर रहे हैं खुद

ﷻ

- उसे खूब जानता है

• ○↑○↑○↑○

• Yunus (10:37)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

- के بغیر (کی وحی) اور یہ قرآن ایسا نہیں ہے کہ اللہ (ان کتابوں) گھڑ لیا گیا ہو۔ بلکہ یہ تو (اپنے ہی سے) (نازل) تصدیق کرنے والا ہے جو اس کے قبل (کی) کی تفصیل بیان (احکام ضروریہ) ہو چکی ہیں اور کتاب

کرنے والا ہے اس میں کوئی بات شک کی نہیں کہ
رب العالمین کی طرف سے ہے

- And this Quran is not such as could ever be produced by other than Allah ﷻ (Lord ﷻ of the heavens and the earth), but it is a confirmation of (the revelation) which was before it [i.e. the Taurat (Torah), and the Injeel (Gospel), etc.], and a full explanation of the Book (i.e. laws and orders, etc. decreed for mankind) - wherein there is no doubt from the the Lord ﷻ of the 'Alamin (mankind, jinns, and all that exists).

• আল্লাহ ﷻ

- আর এই কুরআন এমন নয় যা রচনা করতে পারে আল্লাহ ﷻ ছাড়া অন্য কেউ, পক্ষান্তরে এ সমর্থন করে এর পূর্বে যা ছিল তার, আর গ্রন্থের এ এক বিশদ ব্যাখ্যা -- কোনো সন্দেহ নেই এতে বিশ্বজগতের প্রভুর ﷻ কাছ থেকে।

- 這部《古蘭經》不是可以捨真主而偽造的，卻是真主降示來証實以前的天經，並詳述真主所制定的律例的。其中毫無疑義，乃是從全世界的主所

降示的。

• آللاہ

- اور یہ کورانہ ایسا نہیں کہ خود آللاہ
- کے سوا کوئی اور اپنی طرف سے ڈوٹ موٹ بنا ڈالے
بالکے (یہ تو) جو (کتابوں) پہلے کی اسکے سامنے
موجوڈ ہیں اسکی تسدیق اور (ان) کتابوں کی
تفسیرل ہے اسمیں کوٹ بھی شکر نہیں کہ یہ سارے جہاں
کے ~~مربودین~~ آللاہ

• کی طرف سے ہے

• 

• Yunus (10:41)

• بسم اللہ الرحمن الرحیم

- وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ

- اور اگر آپ کو جھوٹاتے رہیں تو یہ کہہ دیجئے کہ
تم، میرے لیے میرا عمل اور تمہارے لیے تمہارا عمل
میرے عمل سے بری ہو اور میں تمہارے عمل سے بری

ہوں

- *And if they belie you, say: "For me are my deeds and for you are your deeds! You are innocent of what I do, and I am innocent of what you do!"*
- আর তারা যদি তোমার প্রতি মিথ্যারোপ করে তবে বলো -- "আমার কাজ আমার জন্য, আর তোমাদের কাজ তোমাদের জন্য, তোমরা দায়ী নও আমি যা করি সে বিষয়ে আর আমিও দায়ী নই তোমরা যা করো সে বিষয়ে।"
- 如果他們稱你為說謊者，你就說：「我有我的工作，你們有你們的工作，你們與我所做的事無干，我與你們所做的事無涉。」
- और (ऐ रसूल ﷺ) तुम्हारा परवरदिगार फसादियों को खूब जानता है और अगर वह तुम्हे झुठलाए तो तुम कह दो कि हमारे लिए हमारी कार गुजारी है और तुम्हारे लिए तुम्हारी कारस्तानी जो कुछ मैं करता हूँ उसके तुम ज़िम्मेदार नहीं और जो कुछ तुम करते हो उससे मैं बरी

हूँ



• Al-Mujaadila (58:21)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• كَتَبَ اللَّهُ لِلْأَغْلِبِينَ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ
قَوِيٌّ عَزِيزٌ

• اللہ تعالیٰ لکھ چکا ہے کہ بیشک میں اور
میرے پیغمبر غالب رہیں گے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ
زور آور اور غالب ہے

• Allah ﷻ has decreed: "Verily! It is I ﷻ and My
Messengers ﷺ who shall be the victorious."
Verily, Allah ﷻ is All-Powerful, All-Mighty.

• اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے -- "بیشک
میں اور میرے پیغمبروں کی فتح ہوگی۔"
یقیناً، اللہ تعالیٰ تمام شے پر قادر، تمام
شے پر قادر ہے۔

- 真主已經制定：我和我的眾使者，必定勝利。真主確是至剛的，確是萬能的。

• आल्लाह ﷻ

- खुदा ने हुक्म नातिक दे दिया है कि मैं

आल्लाह ﷻ

- और मेरे ~~मैम्बर~~ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} رسول जरूर गालिब रहेंगे

बेशक खुदा आल्लाह ﷻ

- बड़ा ज़बरदस्त गालिब है

• ○●○●○●○

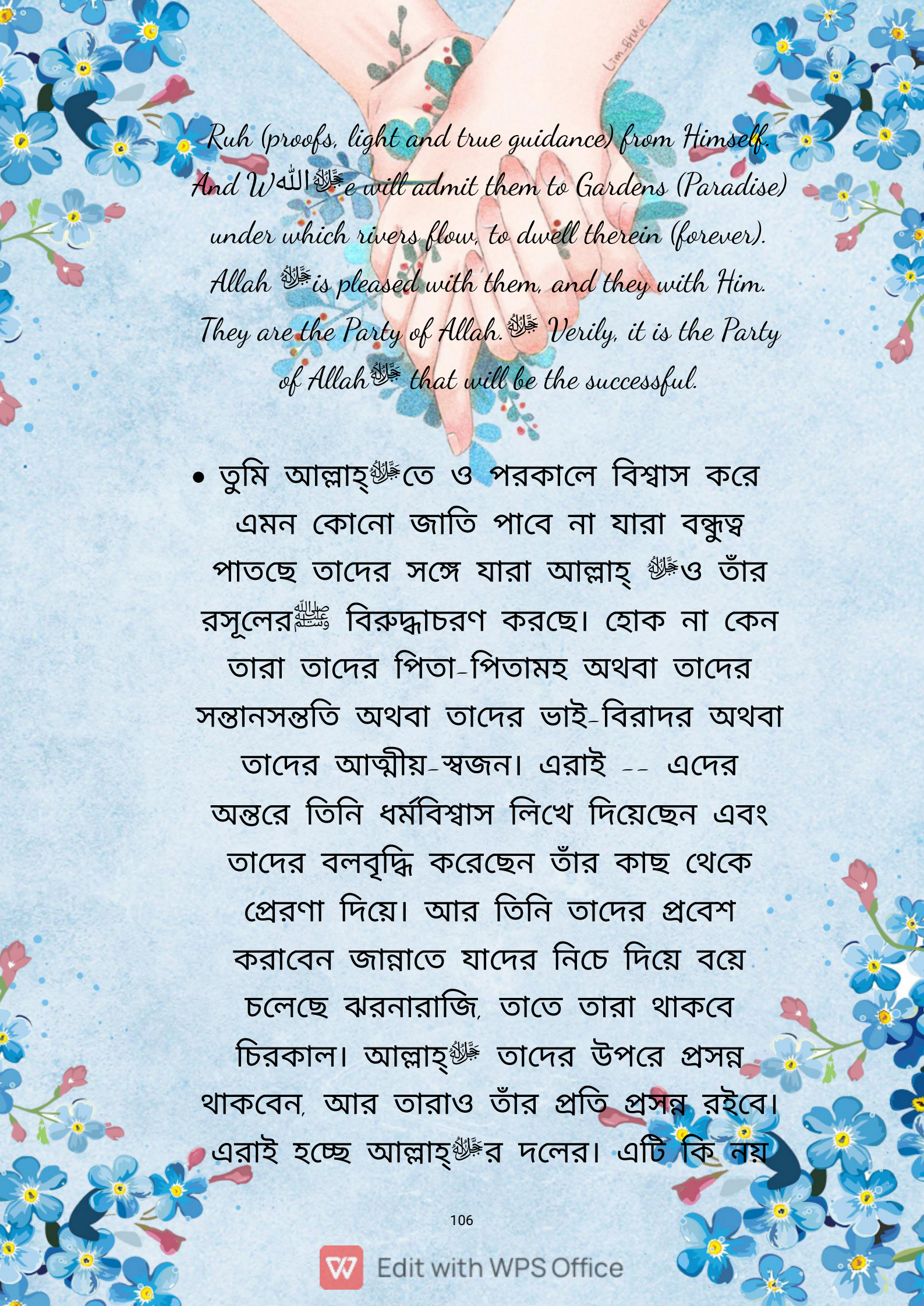
- Al-Mujaadila (58:22)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ
إِخْوَتَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي
قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ
وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ

- اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والوں کو آپ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرنے والوں سے محبت رکھتے ہوئے ہرگز نہ پائیں گے گو وہ ان کے باپ یا ان کے بیٹے یا ان کے ہی کیوں (عزیز) کے (قبیلے) بھائی یا ان کے کنبہ نہ ہوں۔ یہی لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان کو لکھ دیا ہے اور جن کی تائید اپنی روح سے کی ہے اور جنہیں ان جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں اللہ ان سے راضی ہے، جہاں یہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ اللہ سے خوش ہیں یہ خدائی لشکر ہے آگاہ رہو بیشک اللہ کے گروہ والے ہی کامیاب لوگ ہیں

- You (O Muhammad SAW) will not find any people who believe in Allah ﷻ and the Last Day, making friendship with those who oppose Allah ﷻ and His Messenger (Muhammad SAW), even though they were their fathers, or their sons, or their brothers, or their kindred (people). For such He ﷻ has written Faith in their hearts, and strengthened them with



*Ruh (proofs, light and true guidance) from Himself.
And We ﷻ will admit them to Gardens (Paradise)
under which rivers flow, to dwell therein (forever).
Allah ﷻ is pleased with them, and they with Him.
They are the Party of Allah. ﷻ Verily, it is the Party
of Allah ﷻ that will be the successful.*

- তুমি আল্লাহ্ ﷻতে ও পরকালে বিশ্বাস করে এমন কোনো জাতি পাবে না যারা বন্ধুত্ব পাতছে তাদের সঙ্গে যারা আল্লাহ্ ﷻও তাঁর রসূলের ﷺ বিরুদ্ধাচরণ করছে। হোক না কেন তারা তাদের পিতা-পিতামহ অথবা তাদের সন্তানসন্ততি অথবা তাদের ভাই-বিরাদর অথবা তাদের আত্মীয়-স্বজন। এরাই -- এদের অন্তরে তিনি ধর্মবিশ্বাস লিখে দিয়েছেন এবং তাদের বলবৃদ্ধি করেছেন তাঁর কাছ থেকে প্রেরণা দিয়ে। আর তিনি তাদের প্রবেশ করাবেন জান্নাতে যাদের নিচে দিয়ে বয়ে চলেছে ঝরনারাজি, তাতে তারা থাকবে চিরকাল। আল্লাহ্ ﷻ তাদের উপরে প্রসন্ন থাকবেন, আর তারাও তাঁর প্রতি প্রসন্ন রইবে। এরাই হচ্ছে আল্লাহ্ ﷻর দলের। এটি কি নয়

যে আল্লাহ্‌র দলীয়রাই তো খোদ
সাফল্যপ্রাপ্ত?

- 你不會發現確信真主和末日的民眾，會與違抗真主和使者的人相親相愛，即使那等人是他們的父親，或兒子，或兄弟，或親戚。這等人，真主曾將正信銘刻在他們的心上，並且以從他降下的精神援助他們。他將使他們入下臨諸河的樂園，而永居其中。真主喜悅他們，他們也喜悅他。這等人是真主的黨羽，真的，真主的黨羽確是成功的。

• আল্লাহ্‌

• जो लोग खुदा आल्लाह्‌

• और रोज़े आखेरत पर ईमान रखते हैं तुम उनको
खुदा आल्लाह्‌

• और उसके रसूल के दुश्मनों से दोस्ती करते हुए न देखोगे अगरचे वह उनके बाप या बेटे या भाई या खानदान ही के लोग (क्यों न हों) यही वह लोग हैं
जिनके दिलों में खुदा आल्लाह्‌

• ने ईमान को साबित कर दिया है और खास अपने नूर से उनकी ताईद की है और उनको (बेहिश्त में)

• उन (हरे भरे) बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरे जारी है (और वह) हमेशा उसमें रहेंगे खुदा उनसे राज़ी और वह खुदा आल्लाह ﷻ

- से खुश यही खुदा आल्लाह ﷻ
- का गिरीह है सुन रखो कि खुदा आल्लाह ﷻ
- के गिरोग के लोग दिली मुरादें पाएँगे



• Al-Mujaadila (58:21)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

- اللہ تعالیٰ لکھ چکا ہے کہ بیشک میں اور میرے پیغمبر غالب رہیں گے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ زور آور اور غالب ہے

- Allah ﷻ has decreed: "Verily! It is I ﷻ and My Messengers ﷺ who shall be the victorious." Verily, Allah ﷻ is All-Powerful, All-Mighty.

- আল্লাহ্ ﷻ বিধান করেছেন -- “অবশ্য আমি ও আমার ﷻ রসূলগণ বিজয়ী হবই।”
নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ মহাবলীয়ান, ﷺ মহাশক্তি
শালী।

- 真主已經制定：我和我的眾使者，必定勝利。
真主確是至剛的，確是萬能的。

• আল্লাহ্ ﷻ

• खुदा আল্লাহ্ ﷻ

- ने हुक्म नातिक दे दिया है कि मैं और मेरे
ﷺ मेम्बर ज़रूर ग़ालिब रहेंगे बेशक़ আল্লাह् ﷻ

• खुदा बड़ा ज़बरदस्त ग़ालिब है

• 

• Al-Mujaadila (58:22)

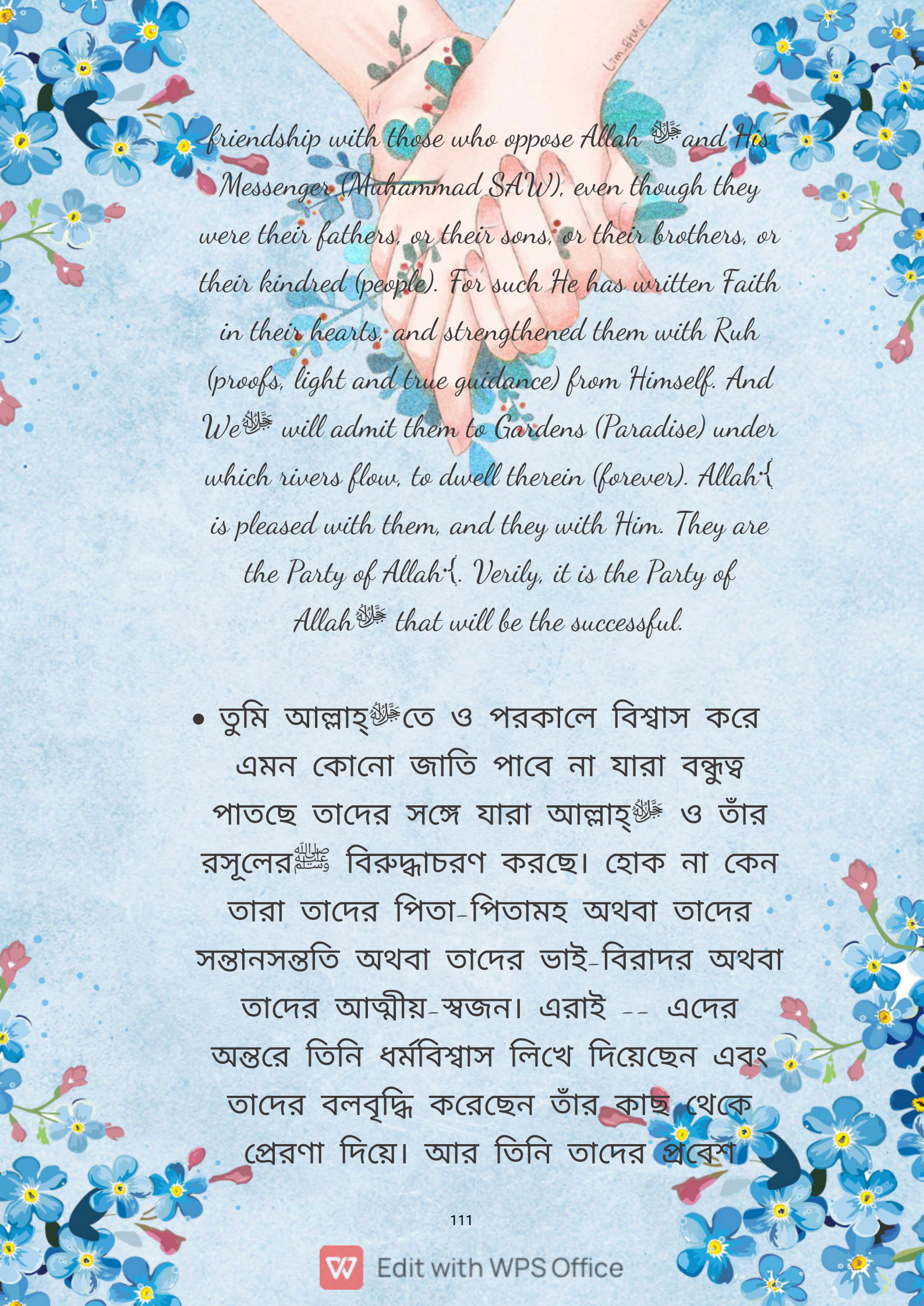
• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ
إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي

قُلُوبِهِمُ الْاِيْمٰنَ وَاَبْدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ
وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ
هُمُ الْمُقْلِحُونَ

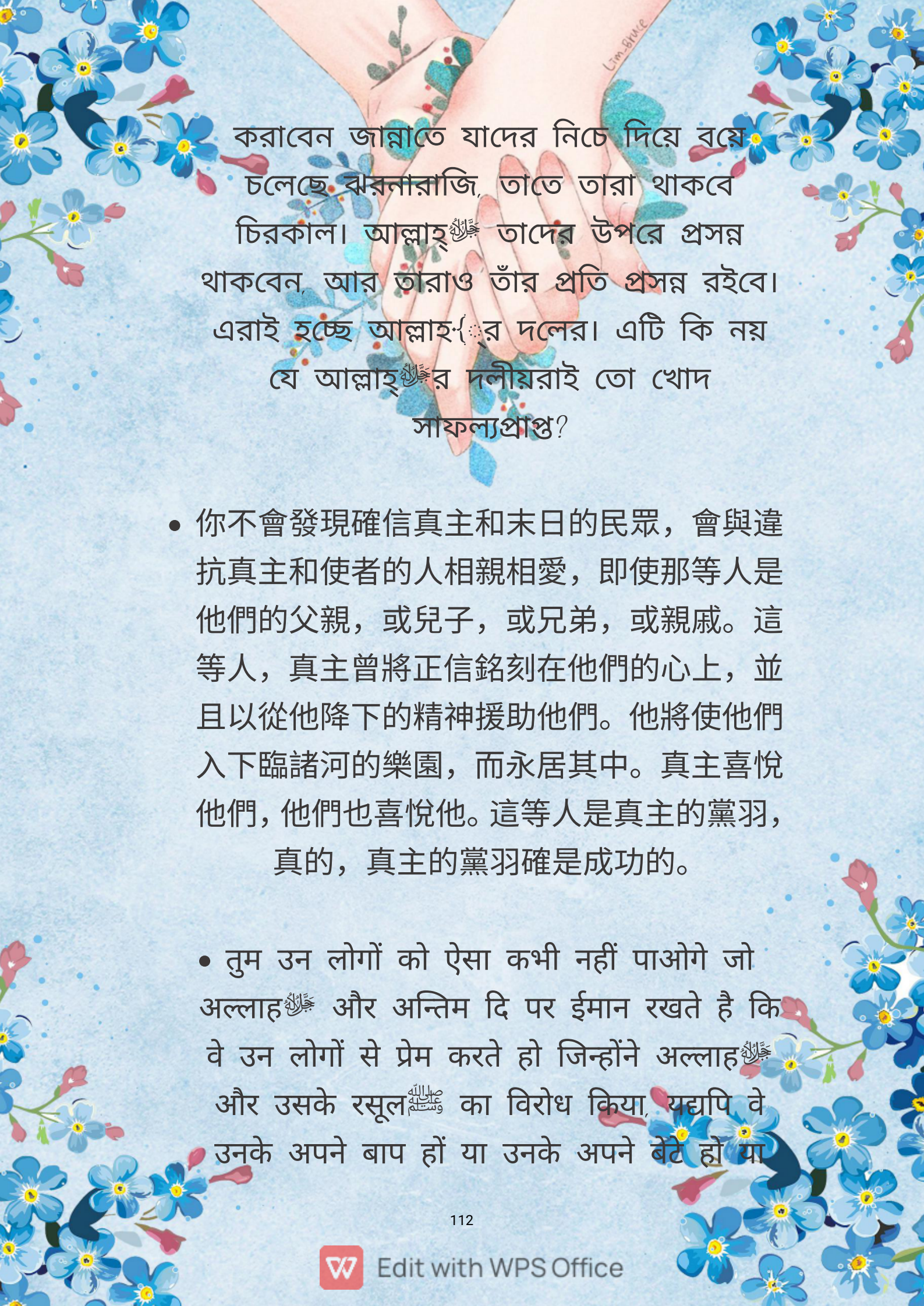
- تم کبھی یہ نہ پاؤ گے کہ جو لوگ اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے والے ہیں وہ ان لوگوں سے محبت کرتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اس کے خواہ وہ ان کے باپ، رسول کی مخالفت کی ہے یا ان کے بھائی یا ان کے ، یا ان کے بیٹے، ہوں اہل خاندان یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان ثبت کر دیا ہے اور اپنی طرف سے ایک روح عطا کر کے ان کو قوت بخشی ہے وہ ان کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے وہ اللہ کی پارٹی کے لوگ ہیں
- خبردار رہو

- اللہ کی پارٹی والے ہی فلاح پانے والے ہیں،
- You (O Muhammad SAW) will not find any people who believe in Allah ﷻ and the Last Day, making



friendship with those who oppose Allah ﷻ and His Messenger (Muhammad SAW), even though they were their fathers, or their sons, or their brothers, or their kindred (people). For such He has written Faith in their hearts, and strengthened them with Ruh (proofs, light and true guidance) from Himself. And We ﷻ will admit them to Gardens (Paradise) under which rivers flow, to dwell therein (forever). Allah ﷻ is pleased with them, and they with Him. They are the Party of Allah ﷻ. Verily, it is the Party of Allah ﷻ that will be the successful.

- তুমি আল্লাহ্ ﷻতে ও পরকালে বিশ্বাস করে এমন কোনো জাতি পাবে না যারা বন্ধুত্ব পাতছে তাদের সঙ্গে যারা আল্লাহ্ ﷻ ও তাঁর রসুলের ﷺ বিরুদ্ধাচরণ করছে। হোক না কেন তারা তাদের পিতা-পিতামহ অথবা তাদের সন্তানসন্ততি অথবা তাদের ভাই-বিরাদর অথবা তাদের আত্মীয়-স্বজন। এরাই -- এদের অন্তরে তিনি ধর্মবিশ্বাস লিখে দিয়েছেন এবং তাদের বলবৃদ্ধি করেছেন তাঁর কাছ থেকে প্রেরণা দিয়ে। আর তিনি তাদের প্রবেশ



করাবেন জান্নাতে যাদের নিচে দিয়ে বয়ে
চলেছে ঝরনারাজি, তাতে তারা থাকবে
চিরকাল। আল্লাহ্‌ তাদের উপরে প্রসন্ন
থাকবেন, আর তারাও তাঁর প্রতি প্রসন্ন রইবে।
এরাই হচ্ছে আল্লাহ্‌র দলের। এটি কি নয়
যে আল্লাহ্‌র দলীয়রাই তো খোদ
সাফল্যপ্রাপ্ত?

- 你不会發現確信真主和末日的民眾，會與違抗真主和使者的人相親相愛，即使那等人是他們的父親，或兒子，或兄弟，或親戚。這等人，真主曾將正信銘刻在他們的心上，並且以從他降下的精神援助他們。他將使他們入下臨諸河的樂園，而永居其中。真主喜悅他們，他們也喜悅他。這等人是真主的黨羽，真的，真主的黨羽確是成功的。

- तुम उन लोगों को ऐसा कभी नहीं पाओगे जो अल्लाह् और अन्तिम दि पर ईमान रखते है कि वे उन लोगों से प्रेम करते हो जिन्होंने अल्लाह् और उसके रसूल का विरोध किया, यद्यपि वे उनके अपने बाप हों या उनके अपने बेटे हों या

• उनके अपने भाई या उनके अपने परिवारवाले ही हो। वही लोग हैं जिनके दिलों में अल्लाह ﷻ ने ईमान को अंकित कर दिया है और अपनी ओर से एक आत्मा के द्वारा उन्हें शक्ति दी है। और उन्हें वह ऐसे बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी, जहाँ वे सदैव रहेंगे। अल्लाह ﷻ उनसे राज़ी हुआ और वे भी उससे राज़ी हुए। वे अल्लाह ﷻ की पार्टी के लोग हैं। सावधान रहो, निश्चय ही अल्लाह ﷻ की पार्टीवाले ही सफल हैं



• Al-Mujaadila (58:19)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• اَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

• Al-Mujaadila (58:19)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• ان پر شیطان نے غلبہ حاصل کر لیا ہے اور انہیں اللہ کا ذکر بھلا دیا

ہے یہ شیطانی لشکر ہے۔ کوئی شک
نہیں کہ شیطانی لشکر ہی خسارے
والا ہے

- Shaitan (Satan) has overtaken them. So he has made them forget the remembrance of Allah ﷻ. They are the party of Shaitan (Satan). Verily, it is the party of Shaitan (Satan) that will be the losers!
- শয়তান তাদের উপরে কাবু করে ফেলেছে, সেজন্য সে তাদের আল্লাহ্ (কে স্মরণ করা ভুলিয়ে দিয়েছে। এরাই হচ্ছে শয়তানের দল। এটি কি নয় যে শয়তানের সান্নোপাসরা নিজেরাই তো ক্ষতিগ্রস্ত দল?
- 惡魔已經制服了他們，因而使他們忘卻真主的教訓；這等人，是惡魔的黨羽。真的，惡魔的黨羽確是虧折的。
- আল্লাহ ﷻ

- شैطان نے ان پر کابو پا لیا ہے اور جلائے
- خود کی یاد ان سے بھلا دی ہے یہ لوگ شैطان کے گيروہ ہے سون ركهو كه شئطان كا گيروہ غاٹا اٹانے والا ہے



• Az-Zumar (39:6)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

- خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقَكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَىٰ تُصْرَقُونَ

- اس نے تم سب كو ايك ہی جان سے پیدا کیا ہے، پھر اسی سے اس كا جوڑا پیدا کیا اور (تمہارے لئے چوپایوں میں سے) اٹھ نر و مادہ اتارے وہ تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ايك بناوٹ کے بعد دوسری بناوٹ پر بناتا ہے تین تین اذھیروں میں، یہی اللہ تعالیٰ تمہارا رب ہے اسی

کے لئے بادشاہت ہے، اس کے سوا کوئی معبود
نہیں، پھر تم کہاں بھک رہے ہو

- He ﷻ created you (all) from a single person (Adam); then made from him his wife [Hawwa' (Eve)]. And He ﷻ has sent down for you of cattle eight pairs (of the sheep, two, male and female; of the goats, two, male and female; of the oxen, two, male and female; and of the camels, two, male and female). He ﷻ creates you in the wombs of your mothers, creation after creation in three veils of darkness, such is Allah ﷻ your Lord. His is the kingdom, La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He ﷻ). How then are you turned away?

• তিনি আল্লাহ ﷻ

- তোমাদের সৃষ্টি করেছেন একই সত্ত্বা থেকে, তারপর তা থেকে তিনি ﷻ বানিয়েছেন তার সঙ্গিনী। আর তিনি ﷻ তোমাদের জন্য পাঠিয়েছেন গবাদি-পশুর মধ্যে আটটি জোড়ায় জোড়ায়। তিনি ﷻ তোমাদের সৃষ্টি করেছেন তোমাদের মায়াদের পেট থেকে

এক সৃষ্টির পরে অন্য সৃষ্টির মাধ্যমে, -- তিনি
 স্তুর অন্ধকারে। ইনিই হচ্ছেন আল্লাহ্
 তোমাদের প্রভু, তাঁরই হচ্ছে সার্বভৌমত্ব তিনি
 ব্যতীত কোনো উপাস্য নেই সুতরাং কোথা
 থেকে তোমরা ফিরে যাচ্ছ?

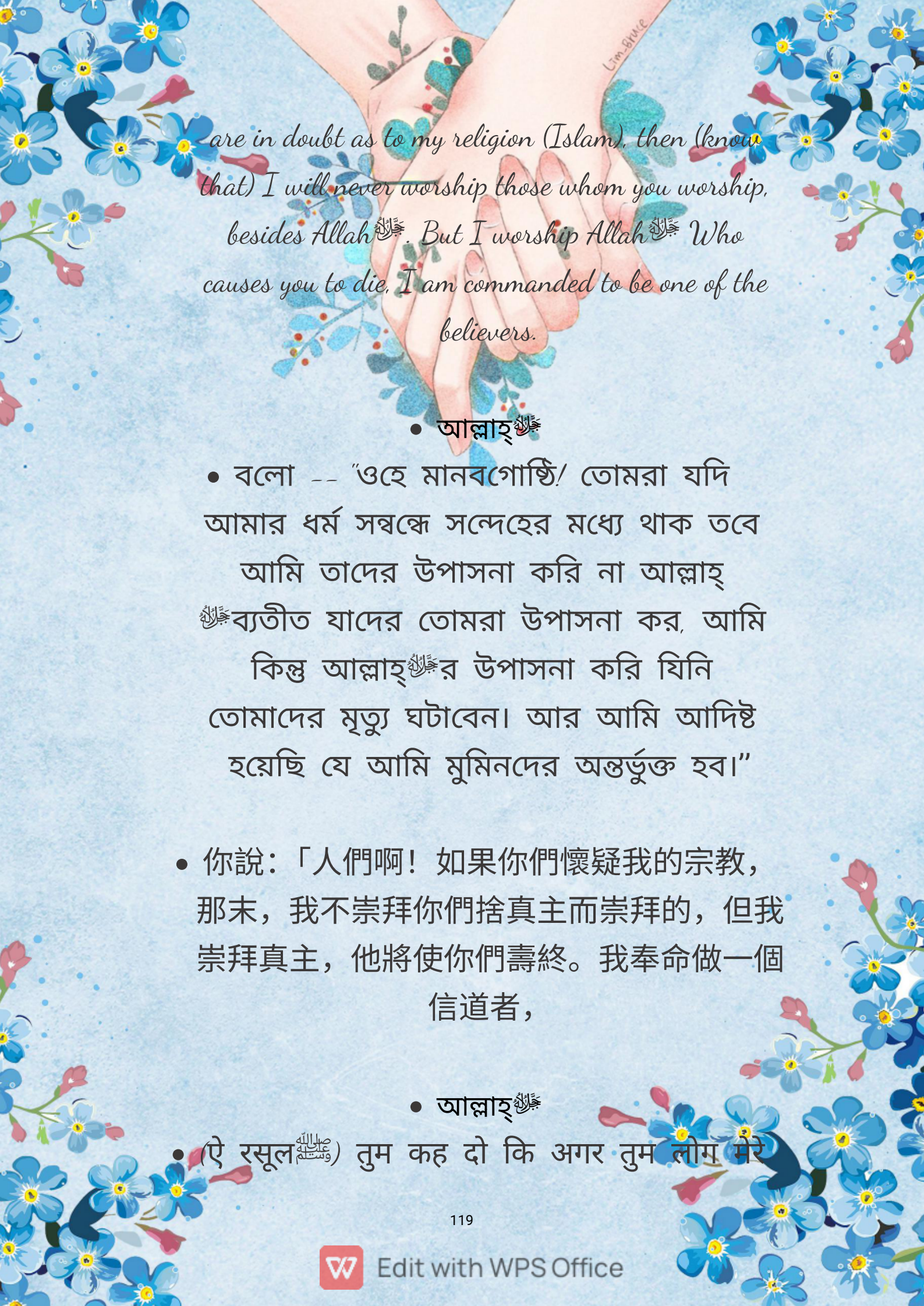
- 他從一個人創造你們，然後以他的同類為他的配偶。他為你們而降賜八隻牲畜。他將你們造化在你們的母腹中，在三重黑暗中，一再造化你們。那是真主——你們的主，國權只是他的；除他外，絕無應受崇拜的。你們怎麼悖謬呢？

• उसी आल्लाह्

- ने तुम सबको एक ही शख्स से पैदा किया फिर उस (की बाक़ी मिट्टी) से उसकी बीबी (हौव्वा) को पैदा किया और उसी ने तुम्हारे लिए आठ किस्म के चारपाए पैदा किए वही तुमको तुम्हारी माँओं के पेट में एक किस्म की पैदाइश के बाद दूसरी किस्म (नुत्फे जमा हुआ खून लोथड़ा) की पैदाइश से तेहरे तेहरे अंधेरों (पेट) रहम और झिल्ली में पैदा करता है वही अल्लाह तुम्हारा

● بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- Say (O Muhammad SAW): "O you mankind! If you



are in doubt as to my religion (Islam), then (know that) I will never worship those whom you worship, besides Allah ﷻ. But I worship Allah ﷻ Who causes you to die, I am commanded to be one of the believers.

• আল্লাহ্ ﷻ

• বলো -- "ওহে মানবগোষ্ঠি! তোমরা যদি আমার ধর্ম সম্বন্ধে সন্দেহের মধ্যে থাক তবে আমি তাদের উপাসনা করি না আল্লাহ্ ﷻ ব্যতীত যাদের তোমরা উপাসনা কর, আমি কিন্তু আল্লাহ্ ﷻ'র উপাসনা করি যিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটাবেন। আর আমি আদিষ্ট হয়েছি যে আমি মুমিনদের অন্তর্ভুক্ত হব।"

• 你說：「人們啊！如果你們懷疑我的宗教，那末，我不崇拜你們捨真主而崇拜的，但我崇拜真主，他將使你們壽終。我奉命做一個信道者，

• আল্লাহ্ ﷻ

• (ऐ रसूल ﷺ) तुम कह दो कि अगर तुम लोग मेरे

• دین کے بارے میں شک میں پड़े ہو تو (میں بھی तुमसे
साफ कहें देता हूँ) खुदा आल्लाह ﷻ

- के सिवा तुम भी जिन लोगों की परसतिश करते
हो मै तो उनकी परसतिश नहीं करने का मगर (हाँ)
मै उस खुदा आल्लाह ﷻ
- की इबादत करता हूँ जो तुम्हें (अपनी कुदरत से
दुनिया से) उठा लेगा और मुझे तो ये हुक्म दिया
गया है कि मोमिन हूँ



• Hud (11:114)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ
الَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ
ذِكْرِي لِلذَّكِّرِينَ

- دن کے دونوں سروں میں نماز برپا رکھ اور رات
کی کئی ساعتوں میں بھی، یقیناً نیکیاں برائیوں
کو دور کر دیتی ہیں۔ یہ نصیحت بے نصیحت
پکڑنے والوں کے لئے

• And perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), at the two ends of the day and in some hours of the night [i.e. the five compulsory Salat (prayers)]. Verily, the good deeds remove the evil deeds (i.e. small sins). That is a reminder (an advice) for the mindful (those who accept advice).

• আর ~~নামাজ~~ সালাত কায়েম রাখো দিনের দুই প্রান্ত ভাগে, আর রাতের প্রথমাংশে। শুভকাজ নিশ্চয়ই মন্দ কাজকে দূর করে দেয়। এটি এক স্মরণীয় উপদেশ তাদের জন্য যারা স্মরণকারী।

• 你當在白晝的兩端和初更的時候謹守拜功，善行必能消除惡行。這是對於能覺悟者的教誨。

• আল্লাহ ﷻ

• और (ऐ रसूल ﷺ) दिन के दोनो किनारे और कुछ रात गए ~~नमाज़~~ सालात पढ़ा करो (क्योंकि) नेकियाँ यकीनन गुनाहों को दूर कर देती हैं और

• (आल्लाह ﷻ) کو یاد کرنے والو کے लिए یہ (বার্তہ)

नसीहत व इबरत हैं



• Hud (11:115)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ

• آپ صبر کرتے رہئے یقیناً اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا

• And be patient; verily, Allah ﷻ loses not the reward of the good-doers.

• আর অধ্যবসায় অবলম্বন কর, কেননা আল্লাহ্ ﷻ নিশ্চয়ই সৎকর্মশীলদের কর্মফল ব্যর্থ করেন না।

• 你當堅忍，因為真主必不使行善者徒勞無酬。

• আল্লাহ্ ﷻ

- اور (اے رسول ﷺ) تم سب کرو کیونکہ خود
- جلالہ
- نیکی کرنے والوں کا اجر برباد نہیں کرتا



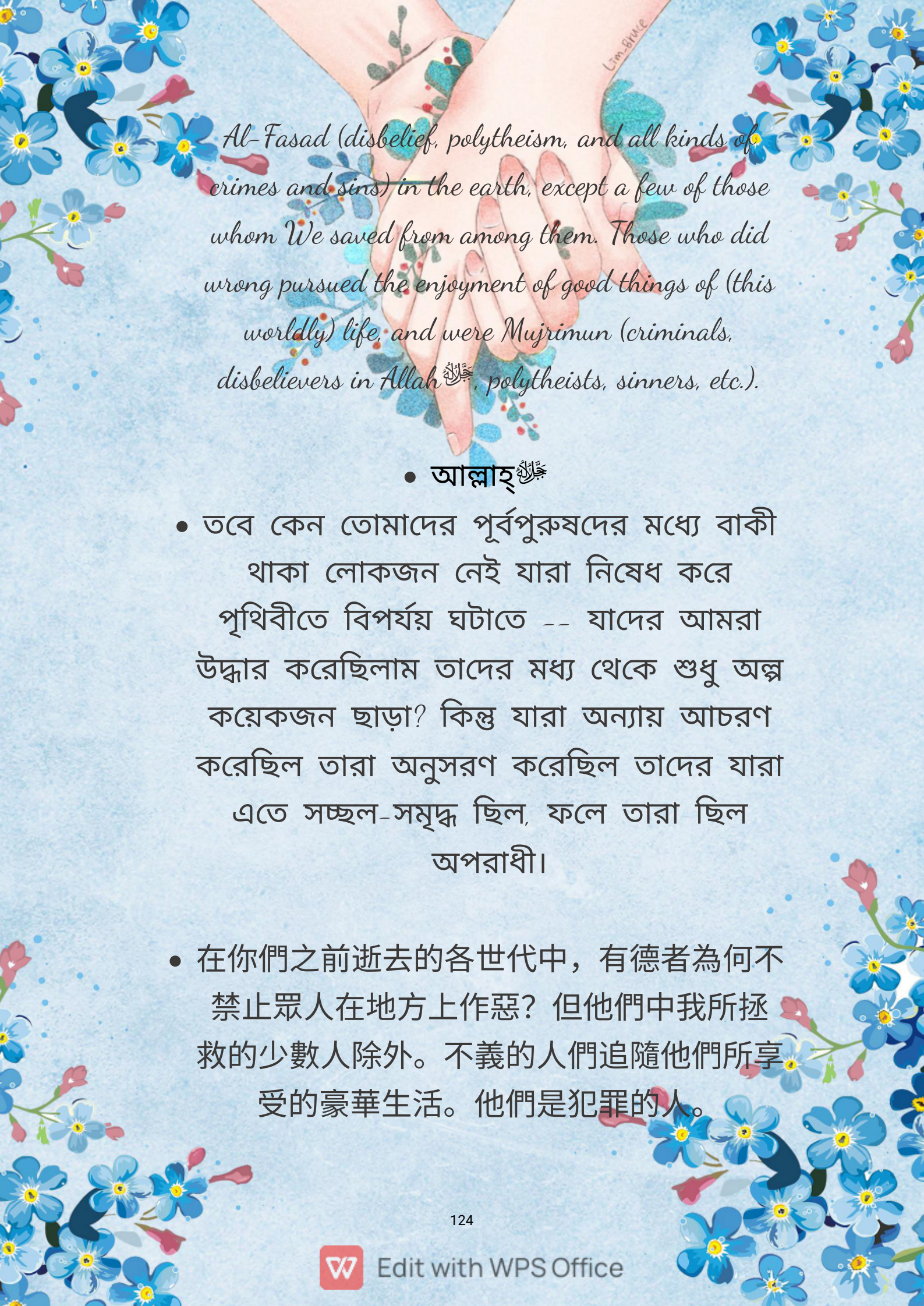
• Hud (11:116)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَلَوْ كَانِ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِقُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ

- پس کیوں نہ تم سے پہلے زمانے کے لوگوں میں سے ایسے اہل خیر لوگ ہوئے جو زمین میں فساد پھیلانے سے روکتے، سوائے ان چند کے جنہیں ہم نے ان میں سے نجات دی تھی، ظالم لوگ تو اس چیز کے پیچھے پڑ گئے جس میں انہیں آسودگی دی گئی تھی اور وہ گنہگار تھے

- If only there had been among the generations before you, persons having wisdom, prohibiting (others) from



Al-Fasad (disbelief, polytheism, and all kinds of crimes and sins) in the earth, except a few of those whom We saved from among them. Those who did wrong pursued the enjoyment of good things of (this worldly) life, and were Mujrimun (criminals, disbelievers in Allah ﷻ, polytheists, sinners, etc.).

• আল্লাহ ﷻ

- তবে কেন তোমাদের পূর্বপুরুষদের মধ্যে বাকী থাকা লোকজন নেই যারা নিষেধ করে পৃথিবীতে বিপর্যয় ঘটাতে -- যাদের আমরা উদ্ধার করেছিলাম তাদের মধ্য থেকে শুধু অল্প কয়েকজন ছাড়া? কিন্তু যারা অন্যায় আচরণ করেছিল তারা অনুসরণ করেছিল তাদের যারা এতে সচ্ছল-সমৃদ্ধ ছিল, ফলে তারা ছিল অপরাধী।

- 在你們之前逝去的各世代中，有德者為何不禁止眾人在地方上作惡？但他們中我所拯救的少數人除外。不義的人們追隨他們所享受的豪華生活。他們是犯罪的人。

• اَللّٰهُمَّ

- फिर जो लोग तुमसे पहले गुज़र चुके हैं उनमें कुछ लोग ऐसे अक़ल वाले क्यों न हुए जो (लोगों को) रुए ज़मीन पर फ़साद फैलाने से रोका करते (ऐसे लोग थे तो) मगर बहुत थोड़े से और ये उन्हीं लोगों से थे जिनको हमने अज़ाब से बचा लिया और जिन लोगों ने नाफरमानी की थी वह उन्हीं (लज्ज़तों) के पीछे पड़े रहे और जो उन्हें दी गई थी और ये लोग मुजरिम थे ही

• اَللّٰهُمَّ


• 

• Hud (11:117)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقَرْيَ بِظُلْمٍ
وَأَهْلَهَا مُصْلِحُونَ

- آپ کا رب ایسا نہیں کہ کسی بستی کو ظلم سے ہلاک کر دے اور وہاں کے لوگ نیکو کار ہوں



• And your Lord ﷻ would never destroy the towns wrongfully, while their people were right-doers.

• আর তোমার প্রভুর ﷻ পক্ষে এটি নয় যে তিনি কোনো জনপদকে ধ্বংস করবেন অন্যায়ভাবে, যখন সে-সবের অধিবাসীরা থাকে সৎপথাবলম্বী।

• 你的主不致為部分人迷信而毀滅那些市鎮，而多數居民是善良的。

• और तुम्हारा رب ﷻ मरबसदिमर ऐसा (बे इन्साफ) कभी न था कि बस्तियों को जबरदस्ती उजाड़ देता और वहाँ के लोग नेक चलन हों



• Yunus (10:105)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

• اور یہ کہ اپنا رخ یکسو ہو کر (اس) دین کی طرف کر لینا، اور کبھی مشرکوں میں سے نہ ہونا

• "And (it is inspired to me): Direct your face (O Muhammad SAW) entirely towards the religion Hanifa (Islamic Monotheism, i.e. to worship none but Allah ﷻ Alone), and never be one of the Mushrikun (those who ascribe partners to Allah ﷻ, polytheists, idolaters, disbelievers in the Oneness of Allah ﷻ, and those who worship others along with Allah ﷻ).

• আল্লাহ ﷻ

• আর তোমার মুখ ধর্মের প্রতি একনিষ্ঠভাবে প্রতিষ্ঠিত রাখো, আর কখনো মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

• 並（奉命說）：「你應當趨向正教，你切莫做一個以物配主的人，

• আল্লাহ ﷻ

• और (मुझे) ये भी (हुक्म है) कि (बातिल) से कतरा के अपना रुख दीन की तरफ कायम रख और

मुशरेकीन से हरगिज़ न होना



• Yunus (10:106)




• وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ

• اور اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیز کی عبادت مت کرنا جو تجھ کو نہ کوئی نفع پہنچا سکے اور نہ کوئی ضرر پہنچا سکے۔ پھر اگر ایسا کیا تو تم اس حالت میں ظالموں میں سے ہو جاؤ گے

• "And invoke not besides Allah ﷻ, any that will neither profit you, nor hurt you, but if (in case) you did so, you shall certainly be one of the Zalimun (polytheists and wrong-doers)."

• আর আল্লাহ্‌কে ছেড়ে দিয়ে অন্যকে



ডেকো না যে তোমার উপকারও করে না ও
অপকারও করে না, কেননা তুমি যদি তা
করো তাহলে তুমি তো সে-ক্ষেত্রে
অন্যায়কারীদের মধ্যকার হবে।

- 切莫捨真主而祈禱那對於你既無福又無禍的東西。假若你那祥做，你就必定是一個不義的人。

- আল্লাহ্ ﷻ

- और खुदा ﷻ को छोड़ ऐसी चीज़ को पुकारना जो न तुझे नफा ही पहुँचा सकती हैं न नुक़सान ही पहुँचा सकती है तो अगर तुमने (कहीं ऐसा) किया तो उस वक्त तुम भी ज़ालिमों में (शुमार) होगें

- 

- *Al-Israa (17:104)*

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اأَسْكِنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ آخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيقًا

- اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے فرما دیا کہ اس سرزمین پر تم رہو سو۔ ہاں جب آخرت کا وعدہ آئے گا ہم تم سب کو سمیٹ اور لپیٹ کر لے آئیں گے

- And We ﷻ said to the Children of Israel after him: "Dwell in the land, then, when the final and the last promise comes near [i.e. the Day of Resurrection or the descent of Christ [Iesa (Jesus), son of Maryam (Mary) on the earth]. We ﷻ shall bring you altogether as mixed crowd (gathered out of various nations). [Tafsir Al-Qurtubi, Vol. 10, Page 338]

- আর এ পরে আমরা ﷻ ইসরাইলের বংশধরদের বলেছিলাম -- "তোমরা এ দেশে বসবাস কর, তারপর যখন ভবিষ্যতের প্রতি শ্রুতি এসে পড়বে আমরা ﷻ তখন তোমাদের জড় করব দুমড়ে ফেলো।"

- 在他滅亡之後，我對以色列人說：「你們居住這個地方吧！當後世的約期來臨的時候，我要把你們雜沓地召集來。」

• ﷺ

- اور उसके बाद हमने बनी इसराईल से कहा कि (अब तुम ही) इस मुल्क में (खूब आराम से) रहो सहो फिर जब आखिरत का वायदा आ पहुँचेगा तो हम तुम सबको समेट कर ले आएँगे

• 

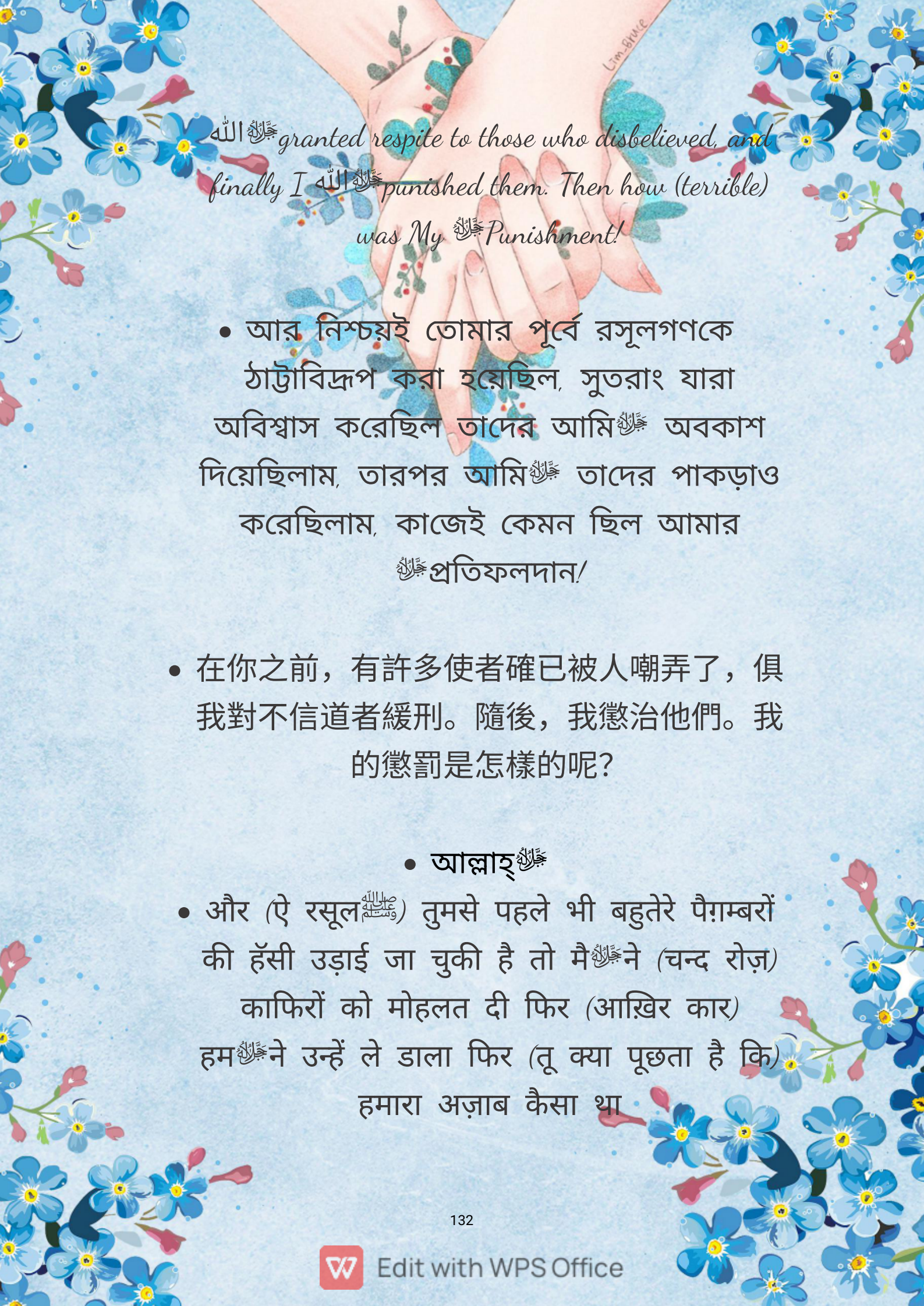
• Ar-Ra'd (13:32)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ
لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ
عِقَابِ

- یقیناً آپ سے پہلے کے پیغمبروں کا مذاق اڑایا گیا تھا اور میں نے بھی کافروں کو ڈھیل دی تھی پھر انہیں پکڑ لیا تھا، پس میرا عذاب کیسا رہا؟

- And indeed (many) Messengers were mocked at before you (O Muhammad SAW), but I



اللَّهُ ﷻ granted respite to those who disbelieved, and finally I ﷻ punished them. Then how (terrible) was My ﷻ Punishment!

- আর নিশ্চয়ই তোমার পূর্বে রসূলগণকে ঠাট্টাবিদ্ৰপ করা হয়েছিল, সুতরাং যারা অবিশ্বাস করেছিল তাদের আমি ﷻ অবকাশ দিয়েছিলাম, তারপর আমি ﷻ তাদের পাকড়াও করেছিলাম, কাজেই কেমন ছিল আমার ﷻ প্রতিফলদান!
- 在你之前，有許多使者確已被人嘲弄了，俱我對不信道者緩刑。隨後，我懲治他們。我的懲罰是怎樣的呢？
- আল্লাহ্ ﷻ
- और (ऐ रसूल ﷺ) तुमसे पहले भी बहुतेरे पैग़म्बरों की हँसी उड़ाई जा चुकी है तो मैं ﷻ ने (चन्द रोज़) काफ़िरों को मोहलत दी फिर (आख़िर कार) हम ﷻ ने उन्हें ले डाला फिर (तू क्या पूछता है कि) हमारा अज़ाब कैसा था



• *Ar-Ra'd (13:33)*

- أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَظْهَرُ مِنَ الْقَوْلِ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

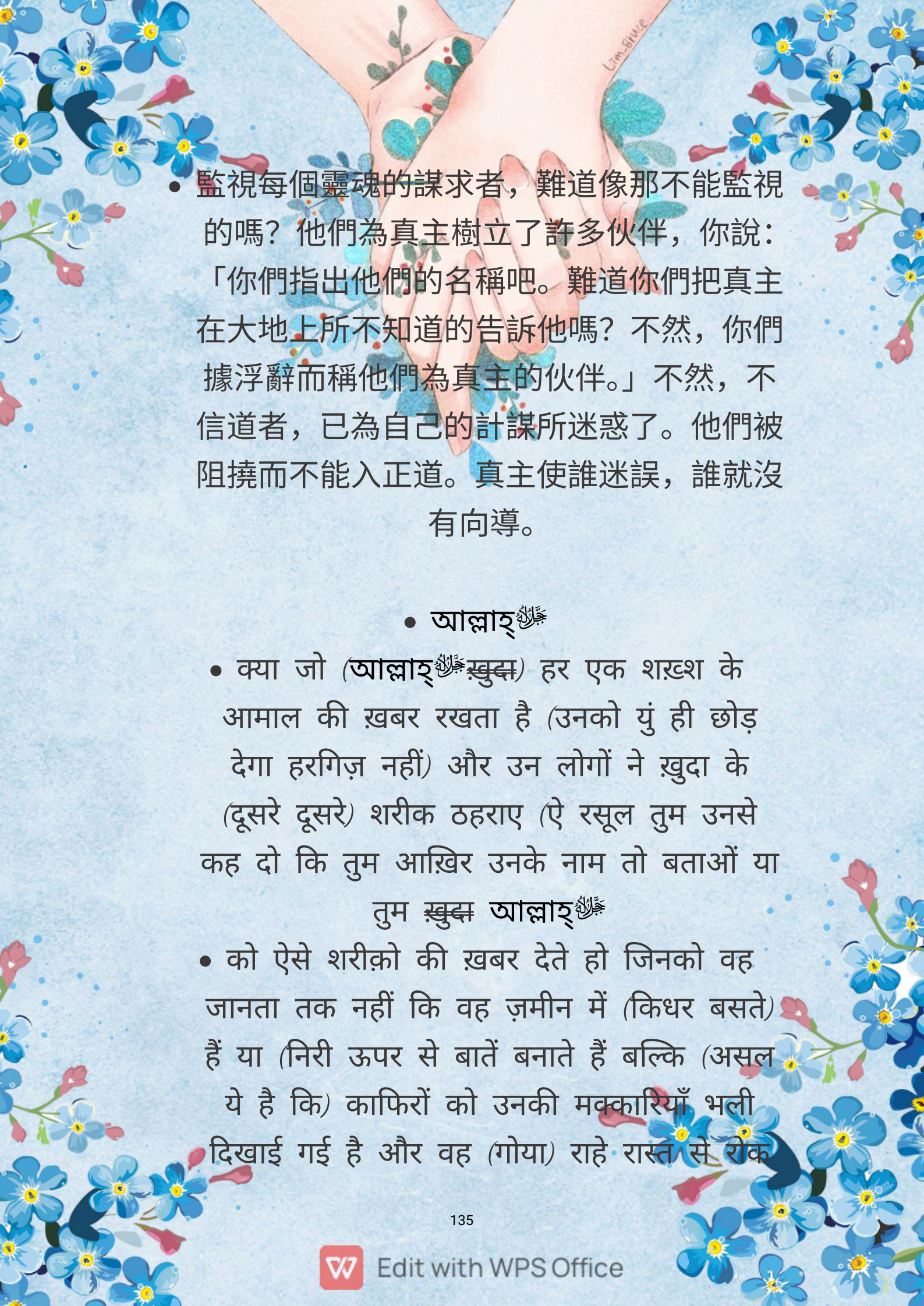
- آیا وہ اللہ جو نگہبانی کرنے والا ہے ہر شخص کی، اس کے کئے ہوئے اعمال پر، ان لوگوں نے اللہ کے شریک ٹھہرائے ہیں کہہ دیجئے ذرا ان کے نام تو لو، کیا تم اللہ کو وہ باتیں بتاتے ہو جو وہ زمین میں جانتا ہی نہیں، یا صرف اوپری اوپری باتیں بتا رہے ہو، بات اصل یہ ہے کہ کفر کرنے والوں کے لئے ان کے مکر سجا دیئے گئے ہیں، اور وہ صحیح راہ سے روک دیئے گئے ہیں اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو راہ دکھانے والا کوئی نہیں

- *Is then He (Allah ﷻ) Who takes charge (guards,*

maintains, provides, etc.) of every person and knows all that he has earned (like any other deities who know nothing)? Yet they ascribe partners to Allah ﷻ. Say: "Name them! Is it that you will inform Him ﷻ of something He knows not in the earth or is it (just) a show of false words." Nay! To those who disbelieve, their plotting is made fairseeming, and they have been hindered from the Right Path, and whom Allah ﷻ sends astray, for him, there is no guide.

• আল্লাহ্ ﷻ

- তবে কি প্রত্যেক সত্ত্বা কি অর্জন করছে তাতে যিনি অধিষ্ঠিত রয়েছেন? তথাপি তারা আল্লাহ্ ﷻর সাথে অংশী দাঁড় করায়/ তুমি বল -- "ওদের নাম দাও।" তবে কি তোমরা তাঁকে জানাতে চাও পৃথিবীতে এমন কিছু বিষয় যা তিনি জানেন না? না এটি বাহ্যতঃ একটি কথা মাত্র? না, ওদের ছলা-কলা চিত্তাকর্ষক মনে হয় তাদের কাছে যারা অবিশ্বাস পোষণ করে, আর তাদের ফিরিয়ে আনা হয় সৎপথ থেকে। আর যাকে আল্লাহ্ ﷻ পথভ্রষ্ট হতে দেন তার জন্য তবে কোনো পথপ্রদর্শক নেই।

- 
- 監視每個靈魂的謀求者，難道像那不能監視的嗎？他們為真主樹立了許多伙伴，你說：「你們指出他們的名稱吧。難道你們把真主在大地上所不知道的告訴他嗎？不然，你們據浮辭而稱他們為真主的伙伴。」不然，不信道者，已為自己的計謀所迷惑了。他們被阻撓而不能入正道。真主使誰迷誤，誰就沒有向導。

• आल्लाह ﷻ

- क्या जो (आल्लाह ﷻ खुदा) हर एक शख्स के आमाल की खबर रखता है (उनको युं ही छोड़ देगा हरगिज़ नहीं) और उन लोगों ने खुदा के (दूसरे दूसरे) शरीक ठहराए (ऐ रसूल तुम उनसे कह दो कि तुम आखिर उनके नाम तो बताओं या तुम खुदा आल्लाह ﷻ
- को ऐसे शरीको की खबर देते हो जिनको वह जानता तक नहीं कि वह ज़मीन में (किधर बसते) हैं या (निरी ऊपर से बातें बनाते हैं बल्कि (असल ये है कि) काफ़िरों को उनकी मक्कारियाँ भली दिखाई गई है और वह (गोया) राहे रास्त से रोक

- दिए गए हैं और जिस शख्स को खुद आल्लाह جَلَّالُهُ
 • गुमराही में छोड़ दे तो उसका कोई हिदायत करने
 वाला नहीं



• Ar-Ra'd (13:34)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابٌ
 آخِرٌ أَسَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ
 وَّاقٍ

- ان کے لئے دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے،
 اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی زیادہ سخت ہے
 انہیں اللہ کے غضب سے بچانے والا کوئی بھی
 نہیں

- For them is a torment in the life of this world, and
 certainly, harder is the torment of the Hereafter. And
 they have no protector against Allah. جَلَّالُهُ

• آल्लाھ جَلَّالُهُ

- তাদের জন্য শাস্তি রয়েছে এই দুনিয়ার জীবনেই, আর পরকালের শাস্তি তো আরো কঠোর, আর তাদের জন্য আল্লাহ্‌র বিরুদ্ধে কোনো রক্ষাকারী নেই।
- 他們在今世將受懲罰，後世的懲罰確是更嚴厲的。他們絕無任何保衛者以抗拒真主。

• আল্লাহ্‌

- इन लोगों के वास्ते दुनियावी ज़िन्दगी में (भी) अज़ाब है और आख़िरत का अज़ाब तो यकीनी और बहुत सख्त खुलने वाला है (और) (फिर) खुदा
- (के ग़ज़ब) से उनको कोई बचाने वाला (भी) नहीं



• Hud (11:23)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَأُخْبِتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

- یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے کام بھی نیک کئے اور اپنے پالنے والے کی طرف جھکتے رہے، وہی جنت میں جانے والے ہیں، جہاں وہ ہمیشہ ہی رہنے والے ہیں

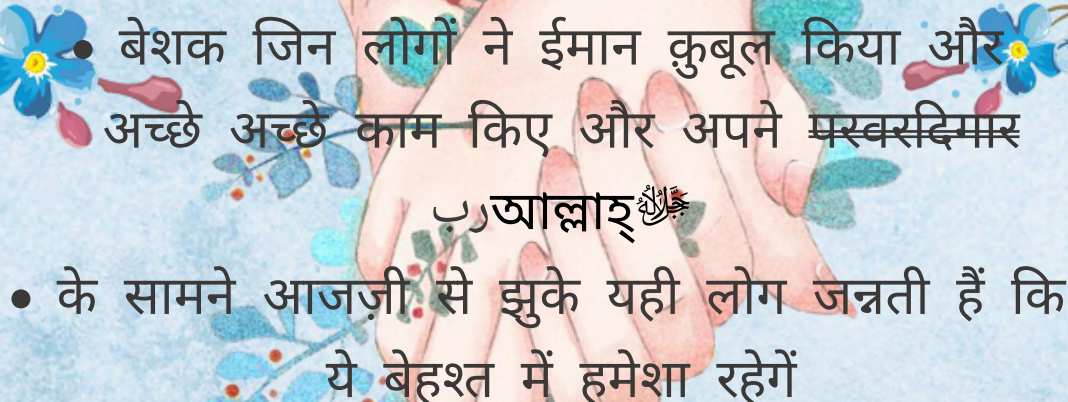
- *Verily, those who believe (in the Oneness of Allah ﷻ - Islamic Monotheism) and do righteous good deeds, and humble themselves (in repentance and obedience) before their Lord ﷻ, - they will be dwellers of Paradise to dwell therein forever.*

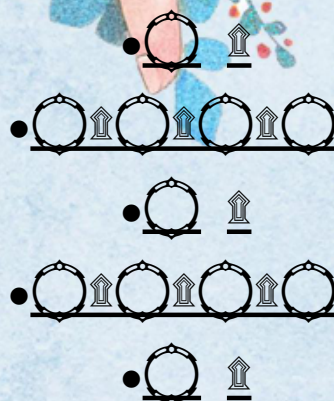
• আল্লাہ ﷻ

- নিঃসন্দেহ যারা বিশ্বাস করে ও সংকর্ম করে, এবং বিনয়াবনত হয় তাদের প্রভুর ﷻ কাছে -- তারাই বেহেশতের বাসিন্দা, এতে তারা থাকবে চিরকাল।

- 信道而且行善，並對真主表示謙遜的人，他們確是樂園的居民，將永居其中。

• আল্লাہ ﷻ

- 
- बेशक जिन लोगों ने ईमान कुबूल किया और अच्छे अच्छे काम किए और अपने परवरदिगार **ﷻ** **ربّ** **آلله**
 - के सामने आजज़ी से झुके यही लोग जन्नती हैं कि ये बेहश्त में हमेशा रहेंगे



- *Al-Infitaar* (82:6)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ •

- اے انسان! تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے
بھکایا
- *O man! What has made you careless concerning your Lord,
the Most Generous?*

-
- ওহে মানব! কিসে তোমাকে ভুলিয়েছে তোমার মহানুভব প্রভুস্বরকে - আল্লাহ্ ﷻ
 - 人啊！什麼東西引誘你背離了你的仁慈的主呢？
 - ऐ इन्सान तुम्हें अपने मस्बुदियार आल्लाह् ﷻ के बारे में किस चीज़ ने धोका दिया



- *Al-Infitaar* (82:7)

● بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

● الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَ

- جس (رب نے) تجھے پیدا کیا، پھر ٹھیک ٹھاک
کیا، پھر (درست اور) برابر بنایا
- *It is* **اللّٰہ** *جَلَّ*
- *Who created you, fashioned you perfectly, and gave
you due proportion;*

• আল্লাহ্

• যিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, তারপর
তোমাকে সুঠাম করেছেন, তারপর তোমাকে
সুসমঞ্জস করেছেন, --

• 他曾創造了你，然後，使你健全，然後，使
你均稱。

• আল্লাহ্

• जिसने तुझे पैदा किया तूझे दुरुस्त बनाया
और मुनासिब आज़ा दिए

•

• Al-Infitaar (82:8)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ

• جس صورت میں چاہا تجھے جوڑ دیا

• In whatever form He willed, He put you together.

• যে আকৃতিতে তিনি চেয়েছেন সেইভাবে তিনি

• **আল্লাহ্** ﷻ

• তোমাকে গঠন করেছেন?

• 他意欲什麼型式，就依什麼型式而構造你。

• **और आल्लाह्** ﷻ

• जिस सूरत में उसने चाहा तेरे जोड़ बन्द मिलाए

• 

• 

• *Al-Inshiqaaq (84:6)*

• **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

• يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا
فَمُلْئِقِهِ

• اے انسان! تو اپنے رب سے ملنے تک یہ کوشش
اور تمام کام اور محنتیں کر کے اس سے ملاقات
کرنے والا ہے

• **আল্লাহ্** ﷻ

• *O man! Verily, you are returning towards your
Lord ﷻ with your deeds and actions (good or bad), a*

sure returning, so you will meet (i.e. the results of your deeds which you did).

- আল্লাহ্
- ওহে মানব/ নিশ্চয় তোমার প্রভুর তরফে তোমাকে প্রচেষ্টা চালাতে হবে বিশেষ উদ্যমে, তাহলে তুমি তাঁর সাক্ষাৎ পাবে।
- 人啊！你必定勉力工作，直到會見你的主，你將看到自己的勞績。

- আল্লাহ্
- और उस पर लाज़िम भी यही है (तो क़यामत आ जाएगी) ऐ इन्सान तू अपने मरबूदों के

की हुज़ूरी की कोशिश करता है



• Al-Balad (90:4)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

• یقیناً ہم نے انسان کو (بڑی) مشقت میں پیدا کیا ہے

• Verily, We ﷻ have created man in toil.

• আল্লাহ ﷻ

• আমরা নিশ্চয়ই মানুষকে সৃষ্টি করেছি
শ্রমনির্ভর করে।

• 我確已把人創造在苦難裡。

• हम आल्लाह ﷻ

• ने इन्सान को मशक्कत में (रहने वाला) पैदा किया
बनाया है

• ﴿قُلْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾

• ﴿قُلْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾

• Al-Aadiyaat (100:6)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ

• یقیناً انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے

• Verily! Man (disbeliever) is ungrateful to his Lord, جَلَّالَہٗ

• جَلَّالَہٗ اللہ

• মানুষ নিশ্চয়ই তার প্রভুর প্রতি বড় অকৃতজ্ঞ,

• 人對於主，確是孤負的。

• (गरज़ क़सम है) कि बेशक इन्सान अपने जَلَّالَہٗ

• परस्वदिमार का नाशुक्रा है

• 

• Al-Aadiyaat (100:7)

• بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• وَاِنَّهٗ عَلٰی ذٰلِكَ لَشَهِیْدٌ

• اور یقیناً وہ خود بھی اس پر گواہ ہے

• And to that fact he bears witness (by his deeds);

• আর সে আলবৎ এ বিষয়ে অবশ্য প্রত্যক্ষদশ।

• 他自己對那孤負確是見証的,

• और यकीनी खुदा आल्लाह ﷻ

• भी उससे वाकिफ़ है

• ❀❀❀

• *Al-Aadiyaat (100:8)*

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ

• یہ مال کی محنت میں بھی بڑا سخت ہے

• *And verily, he is violent in the love of wealth.*

• আর নিঃসন্দেহ সে ধনসম্পদের মোহে দুরন্ত।

• 他對於財產確是酷好的。

- और बेशक वह माल का सख्त हरीस है



- *Al-Aadiyaat (100:9)*

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ

- کیا اسے وہ وقت معلوم نہیں جب قبروں میں جو (کچھ) بے نکال لیا جائے گا
- *Knows he not that when the contents of the graves are brought out and poured forth (all mankind is resurrected).*
- তবে কি সে জানে না যখন কবরগুলোয় যা আছে তা তোলা হবে,
- 難道他不知道嗎？當墳中的朽骨被揭發，
- तो क्या वह ये नहीं जानता कि जब मुर्दे कब्रों से निकाले जाएँगे

-
-
- *Al-Aadiyaat (100:10)*
- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
- وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ

- اور سینوں کی پوشیدہ باتیں ظاہر کر دی جائیں گی

- *And that which is in the breasts (of men) shall be made known.*

- এবং অন্তরে যা আছে তা প্রকাশ করা হবে?

- 胸中的秘密被顯示的時候

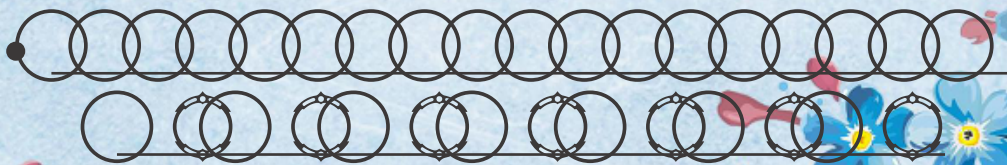
- और दिलों के भेद ज़ाहिर कर दिए जाएँगे

-
- *Al-Aadiyaat (100:11)*

- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

• إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

- بیشک ان کا رب اس دن ان کے حال سے پورا
باخبر ہوگا
- Verily, that Day (i.e. the Day of Resurrection) their
Lord ﷻ will be Well-Acquainted with them (as to
their deeds), (and will reward them for their deeds).
- **আল্লাহ্ ﷻ**
- নিঃসন্দেহ তাদের প্রভু ﷻ সেইদিন তাদের
সম্বন্ধে সবিশেষে অবহিত থাকবেন।
- 在那日，他們的主，確是徹知他們的。
- बेशक उस दिन उनका رب ~~परब्रह्मा~~ **आल्लाह् ﷻ**
- उनसे खूब वाकिफ़ होगा



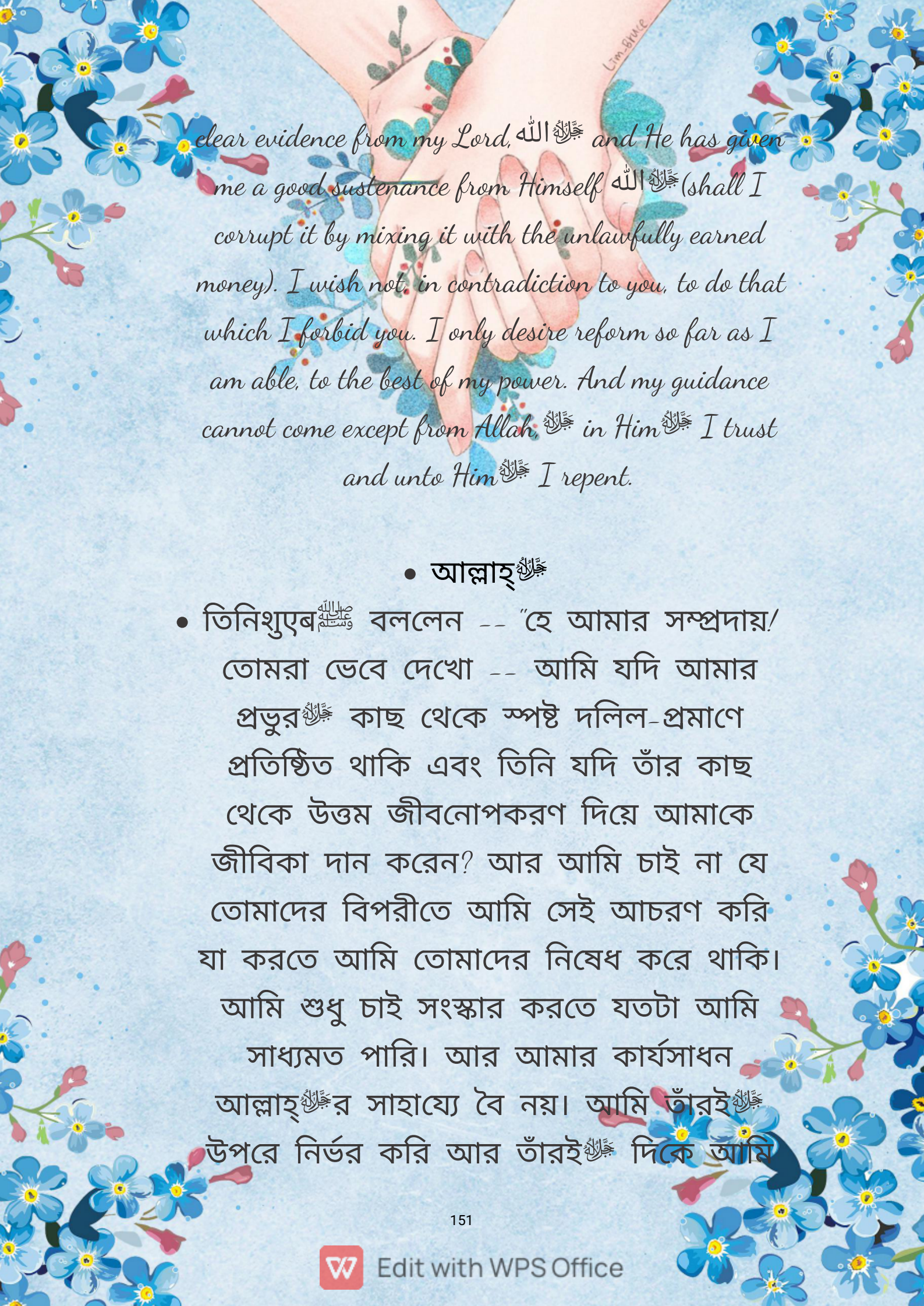
• Hud (11:88)

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

- قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا
أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَنْهُ
إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا
تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
أُنِيبُ

- کہا اے میری قوم! دیکھو تو اگر میں اپنے رب
کی طرف سے روشن دلیل لئے ہوئے ہوں اور اس
نے مجھے اپنے پاس سے بہترین روزی دے رکھی
ہے، میرا یہ ارادہ بالکل نہیں کہ تمہارا خلاف کر
کے خود اس چیز کی طرف جھک جاؤں جس
سے تمہیں روک رہا ہوں، میرا ارادہ تو اپنی
طاقت بھر اصلاح کرنے کا ہی ہے۔ میری توفیق
اللہ ہی کی مدد سے ہے، اسی پر میرا بھروسہ
ہے اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں

- He ^{صلی اللہ علیہ وسلم} said: "O my people! Tell me, if I have a



clear evidence from my Lord, ﷺ and He has given me a good sustenance from Himself ﷻ (shall I corrupt it by mixing it with the unlawfully earned money). I wish not, in contradiction to you, to do that which I forbid you. I only desire reform so far as I am able, to the best of my power. And my guidance cannot come except from Allah, ﷻ in Him ﷻ I trust and unto Him ﷻ I repent.

• আল্লাহ্ ﷻ

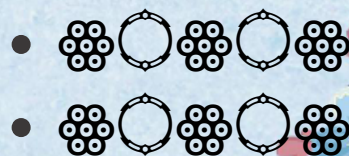
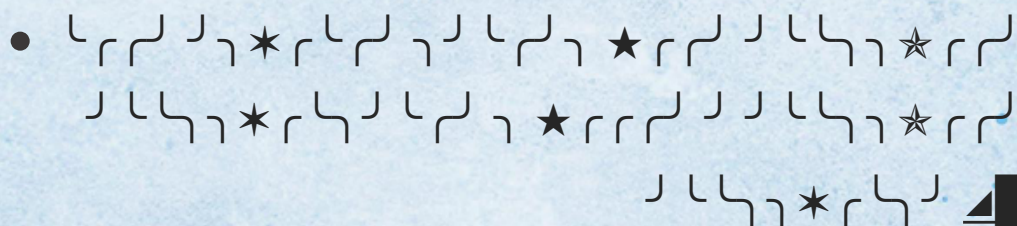
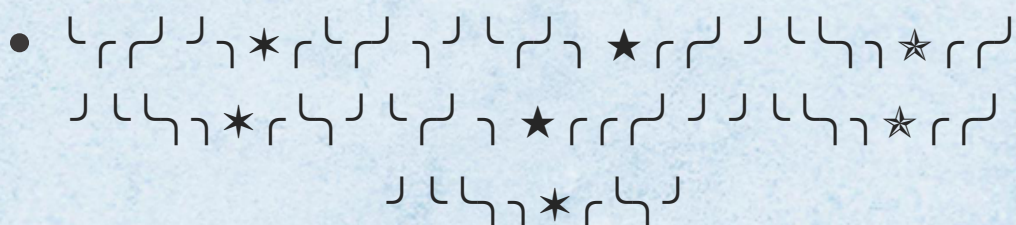
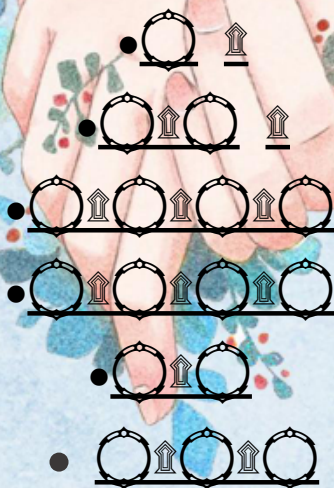
- তিনিহুয়াﷺ বললেন -- "হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা ভেবে দেখো -- আমি যদি আমার প্রভুর ﷻ কাছ থেকে স্পষ্ট দলিল-প্রমাণে প্রতিষ্ঠিত থাকি এবং তিনি যদি তাঁর কাছ থেকে উত্তম জীবনোপকরণ দিয়ে আমাকে জীবিকা দান করেন? আর আমি চাই না যে তোমাদের বিপরীতে আমি সেই আচরণ করি যা করতে আমি তোমাদের নিষেধ করে থাকি। আমি শুধু চাই সংস্কার করতে যতটা আমি সাধ্যমত পারি। আর আমার কার্যসাধন আল্লাহ্ ﷻর সাহায্যে বৈ নয়। আমি তাঁরই ﷻ উপরে নির্ভর করি আর তাঁরই ﷻ দিকে আমি

फिरि।

- 他說：「我的宗族啊！你們告訴我吧，如果我是依據從我的主降示的明証的，而他曾將他的佳美的給養賞賜了我，（難道我肯違背他的命令嗎？）我不願和你們背道而馳，我禁止你們犯罪，我就不犯罪，我只願盡我所能從事改革，我的成功全憑真主的援助，我只信賴他，我只歸依他。

• आल्लाह ﷻ

- शुएब^{عليه السلام} ने कहा ऐ मेरी क़ौम अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ से रौशन दलील पर हूँ और उसने मुझे (हलाल) रोज़ी खाने को दी है (तो मैं भी तुम्हारी तरह हराम खाने लगूँ) और मैं तो ये नहीं चाहता कि जिस काम से तुम को रोकूँ तुम्हारे बर खिलाफ (बदले) आप उसको करने लगूँ मैं तो जहाँ तक मुझे बन पड़े इसलाह (भलाई) के सिवा (कुछ और) चाहता ही नहीं और मेरी ताईद तो खुदा के सिवा और किसी से हो ही नहीं सकती इस पर मैंने भरोसा कर लिया है और उसी की तरफ रुजू करता हूँ



● {❀} {❀} ❖ {★} {❀} {❀} ❖ {★} अल्लाह से खौफ खा,

আল্লাহের খউফ রখ ,Be A Khaif Lillahi,భావద్వ ఐపో, کھ خوف

[illegible]

❀❁❄❁❀❁❄❁❀ ⌈❀लेट कुरान स्पीक सीरीज फार

০/৯মিস্তেম,লেট কুরআন সপ্পেক সিরিজ, ফর

০/৯মিল্লম القراءان يتكلم

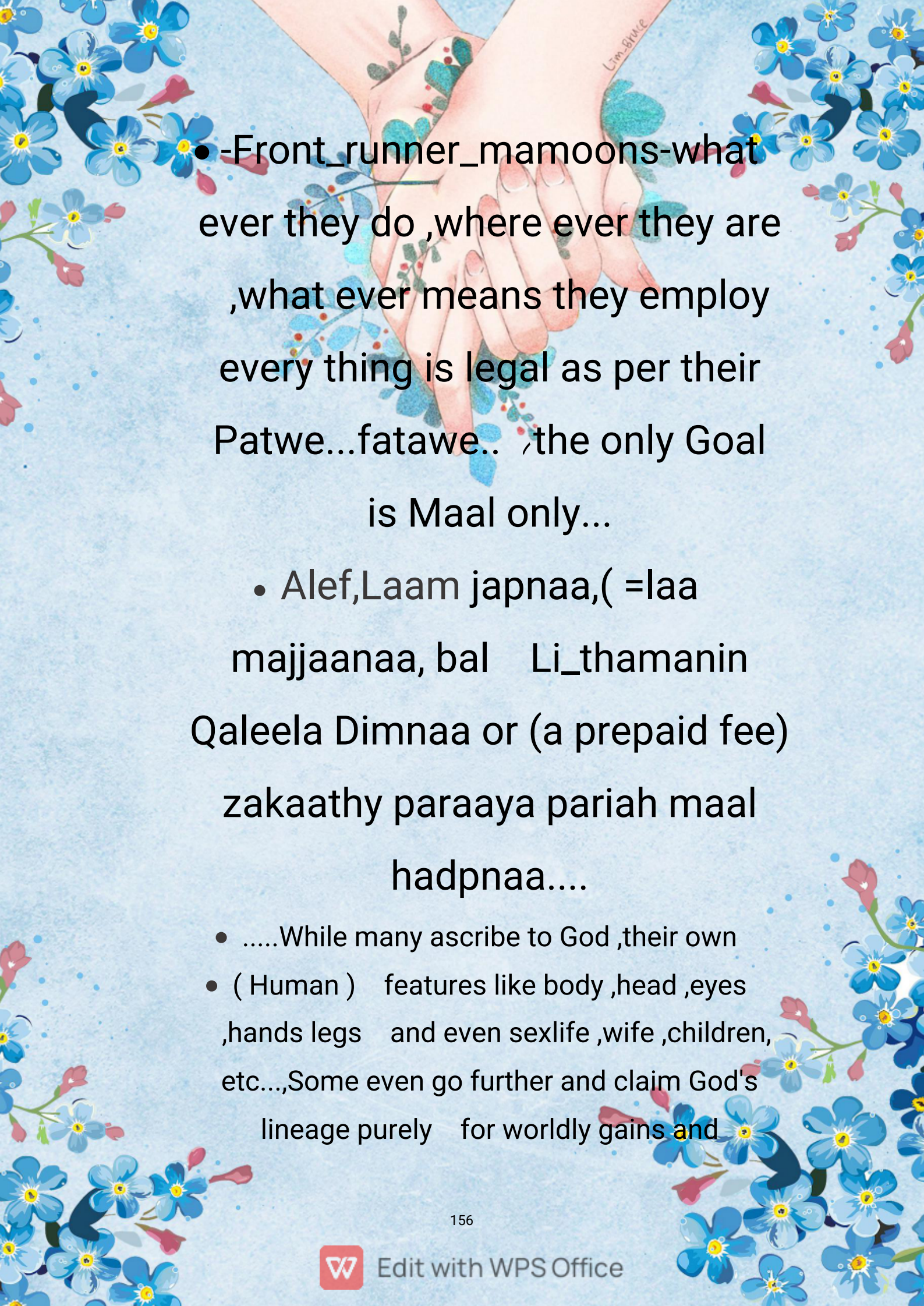
- LET QURAN SPEAK SERIES FOR 0/9 mis-lames.....
- 7 ❖ by Maryum Jameela, Khadija Kareema,
- @hyd, India, the Mera mahan Bharat.. Sare Jahaan Se अच्छा हिंदुस्तान हमारा,

- हम बुलबुलें हैं जिसकी वो गुलिस्तां हमारा★

[illegible]

● $\{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit$
 $\heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$
 $\heartsuit \diamondsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$
 $\heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$
 $\heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$
 $\heartsuit \diamondsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit \heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$
 $\heartsuit \diamondsuit \heartsuit \{ \clubsuit \} \cdot \spadesuit$

- Dunya bol- -Golmaal



• -Front_runner_mamoons-what
ever they do ,where ever they are
,what ever means they employ
every thing is legal as per their
Patwe...fatawe.. the only Goal
is Maal only...

• Alef,Laam japnaa,(=laa
majjaanaa, bal Li_thamanin
Qaleela Dimnaa or (a prepaid fee)
zakaathy paraaya pariah maal
hadpnaa....

-While many ascribe to God ,their own
- (Human) features like body ,head ,eyes
,hands legs and even sexlife ,wife ,children,
etc...,Some even go further and claim God's
lineage purely for worldly gains and

Supremacy over the Rest .

-Some others claim that they are God's Children treading on the Earth to purify the sinners
- And the tribes of living godmen are Flourishing at the cost of the ignorantly Gullible.:
- The Science has been made Subservient to Superstition , ..ElseWhere Superstition is institutionalized...only to fortify their hold on the economy and ---the gullible, receptive --captive ignorant populace ...All for Temporal Gains.... .)
- (.Long ago Some man of Brains Prophesised --that ". If any One believes in ABSURDiTiES , He Will commit ATROCiTiES.on the Earth."--
- Like King Canute wishing away the sea tide...Nefarious MiisaalaBully and Quarrelsome Do Doagule are busy spreading mischief on this ertez_zamin-
- (---کسی کا گھر جلاکے مین ملحار گا رہا ہوں)
- Emperor Nero is fiddling while Rome is

burning ■■■

● ◆●◆◆◆◆

● ◆●◆◆◆◆

● +**+**+

...baabaas,paapaas,..godmen,godsemen,evan
gelists,Rahbars, Rahnumas.ˆSalaars,Naqeeb e
millets,, Super Supari Leadres,misslame
Frontrunners ,selfappointed guardians of
çbhariahs , Crowdfund
MoneyLaunderers,Chande ka
Chands,Cowdungists,.Safiirs,Kefeers.,Peers,Mo
rshiiiids,.Sofaas,الخ.....

● +**+ Flourishing even now are :- such
types of professional लूटेरा Conmen , अत
फाली Peodophiles , Exploiters of all sorts
preying on the Gullible , masquarading as
सोफासोफी Monks and रूमानी रोहानी
Godmen, रोहानी Spiritual Healers ,
आमिलExorcists , naqsh सुलेमानी भविष्यवाणी
नुजुमी Foretellers , फलीते गंडे गंदे ठगी बज
रोगी bandits ,Crowd Fund Launderer
एमिरs, मजलिस मुशवरात मुनाफिकीन

Hypocrites, Conmen_ जकात हड़पीमुरदार
चिल, बाज,शाहीन, डिगा बोंधू Ketugaallu, चंदे
का चा*द साफीर, मोटे Moddu baabus,
मूली_फाहिश
Guddubaabulu_MullangiMooliUllama
पेटल्स _ग्रेपRapists _गुदा Sodomizers, and
what not , around us, only to exploit
genderwise and materialwise---,innocents
,ignorants and their ilk.

Victimizing,children', जवान, बूढ़े,addad,
औरत, मरद,..alike ,in all possible ways and
make fastbucks.....but jahannam is in

Wait....

• *An-Naba (78:21)*

• بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

• إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

• بیشک دوزخ گھات میں ہے

• *Truly, Hell is a place of ambush,*

• নিঃসন্দেহ জাহান্নাম -- তা প্রতীক্ষায় রয়েছে

• 火獄確是伺候著，

• बेशक जहन्नम घात में है

• /78/21



• At-Tawba (9:35)

• At-Tawba (9:34)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ
وَالرَّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ
وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ
يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

• اے ایمان والو! اکثر علما اور عابد، لوگوں کا مال
ناحق کھا جاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روک

دیتے ہیں اور جو لوگ سونے چاندی کا خزانہ رکھتے ہیں اور اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انہیں دردناک عذاب کی خبر پہنچا دیجئے

• Are we any different?????

- *O you who believe! Verily, there are many of the (Jewish) rabbis and the (Christian) monks who devour the wealth of mankind in falsehood, and hinder (them) from the Way of Allah (i.e. Allah's Religion of Islamic Monotheism). And those who hoard up gold and silver [Al-Kanz: the money, the Zakat of which has not been paid], and spend it not in the Way of Allah, -announce unto them a painful torment.*

- ওহে যারা ঈমান এনেছ/ নিঃসন্দেহ পণ্ডিতদের ও সন্ন্যাসীদের মধ্যের অনেকে লোকের ধনসম্পত্তি অন্যায়ভাবে গলাধঃকরণ করে আর আল্লাহর পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে। বস্তুতঃ যারা সোনা ও রূপা পুঞ্জীভূত করে অথচ আল্লাহর পথে খরচ করে না, তাদের তাহলে সংবাদ দাও মর্মন্তদ শাস্তির।

- 信道的人們啊！有許多博士和僧侶，的確借詐術而侵吞別人的財產，並且阻止別人走真主的大道。窖藏金銀，而不用於主道者，你應當以痛苦的刑罰向他們報喜。

- ऐ ईमानदारों इसमें उसमें शक़ नहीं कि (यहूद व नसारा के) बहुतेरे आलिम ज़ाहिद लोगों के माल (नाहक़) चख जाते है और (लोगों को) खुदा की राह से रोकते हैं और जो लोग सोना और चाँदी जमा करते जाते हैं और उसको खुदा की राह में खर्च नहीं करते तो (ऐ रसूल) उन को दर्दनाक अज़ाब की खुशखबरी सुना दो

• /9/34

• At-Tawba (9:35)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فُتْكُويْ
بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا
كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْزِبُونَ

- جس دن اس خزانے کو آتش دوزخ میں تپایا



جائے گا پھر اس سے ان کی پیشانیاں اور پہلو
(اور پیٹھیں داغی جائیں گی) ان سے کہا جائے گا
یہ بے جسے تم نے اپنے لئے خزانہ بنا کر رکھا
تھا۔ پس اپنے خزانوں کا مزہ چکھو

- *On the Day when that (Al-Kanz: money, gold and silver, etc., the Zakat of which has not been paid) will be heated in the Fire of Hell and with it will be branded their foreheads, their flanks, and their backs, (and it will be said unto them):- "This is the treasure which you hoarded for yourselves. Now taste of what you used to hoard."*

- **যেদিন এগুলো উত্তপ্ত করা হবে জাহান্নামের আগুনে, তারপর তা দিয়ে দেগে দেয়া হবে তাদের কপালে ও তাদের পার্শ্বদেশে ও তাদের পিঠে। "এটিই সেই যা তোমরা জড়ো করেছিলে, অতএব আশ্বাদন করো যা তোমরা জমিয়েছিলে!"**

- **在那日，要把那些金銀放在火獄的火裡燒紅，然後用來烙他們的前額、肋下和背脊。這是**

你們為自己而窖藏的金銀。你們嘗嘗藏在窖裡的東西的滋味吧！

- (जिस दिन वह (सोना चाँदी) जहन्नुम की आग में गर्म (और लाल) किया जाएगा फिर उससे उनकी पेशानियाँ और उनके पहलू और उनकी पीठें दागी जाएँगी (और उनसे कहा जाएगा) ये वह है जिसे तुमने अपने लिए (दुनिया में) जमा करके रखा था तो (अब) अपने जमा किए का मज़ा चखो

• १/9/35

